

#### HINWEIS

Copyright © Vertu 2003. Alle Rechte vorbehalten.

Der Inhalt dieses Dokuments darf ohne die vorherige schriftliche Genehmigung von Vertu weder ganz noch teilweise und in keiner Form reproduziert, übertragen, verteilt oder gespeichert werden.

Vertu ist eine eingetragene Marke von Vertu Limited. Vertu-Produktnamen sind Marken oder eingetragene Marken von Vertu Limited. Andere in diesem Dokument genannte Produkt- und Firmennamen können Marken oder Markennamen der jeweiligen Eigentümer sein.

Angemeldetes US-Patent Nr. 29/178.730, andere Patente angemeldet. T9-Texteingabesoftware Copyright © 1997-2003. Tegic Communications, Inc. Alle Rechte vorbehalten.

Enthält RSA BSAFE-Kryptographie- oder Sicherheitsprotokollsoftware von RSA Security.

Vertu entwickelt seine Produkte kontinuierlich weiter. Vertu behält sich das Recht vor, die in diesem Dokument beschriebenen Produkte ohne vorherige Ankündigung zu ändern oder zu verbessern.

VERTU IST UNTER KEINEN UMSTÄNDEN FÜR DATENVERLUSTE, EINKOMMENSAUSFALL ODER INDIREKTE, SONDER-, NEBEN- ODER FOLGESCHÄDEN VERANTWORTLICH, GLEICHGÜLTIG, WIE DIESE SCHÄDEN ODER VERLUSTE VERURSACHT WURDEN.

DER INHALT DIESES DOKUMENTS WIRD WIE GESEHEN ZUR VERFÜGUNG GESTELLT. FÜR DIE GENAUIGKEIT, ZUVERLÄSSIGKEIT UND DEN INHALT WERDEN ABGESEHEN VON GÜLTIGEN RECHTSVORSCHRIFTEN KEINERLEI GARANTIEN ÜBERNOMMEN, WEDER AUSDRÜCKLICH NOCH STILLSCHWEIGEND, EINSCHLIESSLICH DER IMPLIZIERTEN GARANTIEN FÜR DIE HANDELSÜBLICHKEIT ODER DIE EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK. VERTU BEHÄLT SICH DAS RECHT VOR, DIESES DOKUMENT JEDERZEIT OHNE VORHERIGE ANKÜNDIGUNG ZU ÜBERARBEITEN ODER ZURÜCKZUZIEHEN.

Die Verfügbarkeit bestimmter Produkte kann je nach Region unterschiedlich sein. Weitere Informationen erhalten Sie von der Vertu-Rezeption.

### AUSFUHRÜBERWACHUNG

Ihr Vertu-Telefon enthält unter Umständen Komponenten, Technologien oder Software, die in Übereinstimmung mit den Richtlinien der Export Administration aus den USA exportiert wurden. Eine gegen US-amerikanisches Recht verstoßende Umgehung ist verboten.

### HINWEISE DER FCC UND INDUSTRY CANADA

Ihr Vertu-Telefon kann zu Störungen des Fernseh- oder Radioempfangs führen (wenn Sie das Telefon beispielsweise in der Nähe von Empfangsgeräten betreiben). Die FCC und Industry Canada können Ihnen die Verwendung des Telefons untersagen, wenn auftretende Störungen nicht beseitigt werden können. Wenden Sie sich an die Vertu-Rezeption, wenn Sie Unterstützung benötigen. Dieses Gerät entspricht Abschnitt 15 der FCC-Richtlinien. Das Betreiben des Geräts unterliegt der Bedingung, dass dadurch keine schädlichen Störungen verursacht werden.

#### ÜBEREINSTIMMUNGSERKLÄRUNG

Vertu Ltd. erklärt, dass das Produkt Vertu Ascent mit den Bestimmungen der folgenden EU-Richtlinie übereinstimmt: 1999/5/EC.



### WILLKOMMEN

Kommunikation ist eine Kunst. Am Anfang jedes Kunstwerks steht eine Vision.

Unsere Vision besteht darin, die mobile Kommunikation zu einer rundum positiven persönlichen Erfahrung zu machen.

Vertu wurde für Menschen entwickelt, die unsere Leidenschaften teilen, unsere Liebe zum Außergewöhnlichen, unsere Bewunderung von Ästhetik und Funktion und unser Streben nach dem fast Unerreichbaren.

Sehen. Berühren. Hören. Verwenden. Entdecken Sie die Vision von Vertu. Entdecken Sie die Kommunikation mit Produkten der Luxusklasse.

#### HINWEISE ZU DIESEM HANDBUCH

### GLOSSAR

Die folgenden Begriffe und Symbole werden in diesem Leitfaden verwendet:

- NUMMERNTASTEN Die Tasten, die zur Eingabe von Text oder Ziffern verwendet werden.
  - STANDARD Originaleinstellungen von Vertu ab Werk.
  - SIM-KARTE Teilnehmeridentitätsmodul (Subscriber Identity Module, SIM). Eine kleine Karte, die in das Vertu-Telefon eingesteckt wird, um eine Netzverbindung herzustellen. Sie erhalten diese Karte von Ihrem Dienstanbieter.
- DIENSTANBIETER Der Anbieter Ihrer SIM-Karte und aller zugehörigen Netzdienste.
  - NETZDIENST Eine Option, die auf Anfrage von Ihrem Dienstanbieter bereitgestellt wird.
- BEREITSCHAFTS- Die Anzeige, die erscheint, MODUS wenn Sie Ihr Vertu-Telefon einschalten, wobei **Menü** und **Namen** am unteren Rand eingeblendet werden.

### BEGRIFFE UND SYMBOLE

Die folgenden Begriffe und Symbole werden in diesem Leitfaden verwendet:

- Menü Text, der auf der Anzeige des Vertu-Telefons erscheint. Beispiel: "Drücken Sie im Bereitschaftsmodus auf Menü".
- SENDEN Eine Taste des Vertu-Telefons. Beispiel: "Drücken Sie die Taste Senden, um die Nummer zu wählen".



- Tipp. Nützliche Informationen oder Schnellzugriff auf eine Funktion.
- Hinweis. Punkte, die Sie bei der Verwendung des Vertu-Telefons beachten sollten.

#### WICHTIGE INFORMATIONEN

Das in diesem Leitfaden beschriebene Mobiltelefon ist zur Verwendung in EGSM 900und GSM 1900-Netzen geeignet. Weitere Informationen über Netze erhalten Sie von Ihrem Dienstanbieter.

Beachten Sie bei der Verwendung Ihres Vertu-Telefons die gesetzlichen Bestimmungen und respektieren Sie die Privatsphäre und persönlichen Rechte anderer.



Warnung: Die Verwendung aller Funktionen Ihres Vertu-Telefons setzt voraus, dass das Telefon eingeschaltet ist, mit Ausnahme des Weckers. Schalten Sie das Telefon nicht ein, wenn es zu von Mobiltelefonen verursachten Störungen oder Gefahrensituationen kommen kann.

#### NETZDIENSTE

Sie müssen die Dienste eines Mobilfunk-Dienstanbieters in Anspruch nehmen, um das Telefon verwenden zu können. Die Verwendung einiger der Funktionen Ihres Vertu-Telefons hängt von den Funktionen ab, die vom Mobilfunknetz bereitgestellt werden. Diese Netzdienste stehen möglicherweise nicht in allen Netzen zur Verfügung. Möglicherweise müssen Sie mit Ihrem Mobilfunk-Dienstanbieter spezielle Vereinbarungen treffen, bevor Sie die Netzdienste nutzen können. Sie erhalten unter Umständen von Ihrem Dienstanbieter weitere Anweisungen zur Verwendung der Dienste und zu den entsprechenden Kosten. Einige Netze verfügen gegebenenfalls über Beschränkungen, die sich auf die Verwendung der Netzdienste auswirken. Einige Netze unterstützen beispielsweise nicht alle sprachabhängigen Zeichen und Dienste.

Darüber hinaus ist es möglich, dass Ihr Dienstanbieter veranlasst hat, bestimmte Funktionen Ihres Vertu-Telefons nicht zu aktivieren bzw. zu deaktivieren. Ist dies der Fall, stehen sie in den Menüs nicht zur Verfügung. Weitere Einzelheiten erhalten Sie von Ihrem Dienstanbieter.

#### GEMEINSAM GENUTZTER SPEICHER

Einige Datenfunktionen Ihres Vertu-Telefons nutzen den Speicher gemeinsam. Die Verwendung einer oder mehrerer dieser Funktionen kann dazu führen, dass für andere Funktionen, die den Speicher ebenfalls nutzen, weniger Speicher zur Verfügung steht. Die Speicherung mehrerer Hundert Telefonbucheinträge kann beispielsweise den gesamten Speicher beanspruchen. Wenn Sie eine andere Funktion verwenden möchten, die den Speicher nutzt, wird eine Meldung angezeigt, dass kein Speicher verfügbar ist. Löschen Sie in diesem Fall vor dem Fortfahren einige Informationen oder Einträge der Funktionen, die den Speicher gemeinsam nutzen. Einigen Funktionen, wie dem Verzeichnis, ist bestimmter Speicher zugewiesen, der ihnen zusätzlich zu dem mit anderen Funktionen gemeinsam genutzten Speicher zur Verfügung steht.

### SICHERHEITSASPEKTE



Ihr Telefon verfügt über eine interne Antenne. Für Ihr Telefon gelten dieselben Richtlinien wie für andere Funkübertragungsgeräte. Berühren Sie die Antenne nicht unnötigerweise, wenn das Telefon eingeschaltet ist.

Antennenkontakt kann die Anrufqualität beeinträchtigen und unter Umständen dazu führen, dass Ihr Telefon einen höheren Leistungspegel als erforderlich verwendet. Um die Antennenleistung und somit die Gesprächsdauer Ihres Vertu-Telefons zu optimieren, sollten Sie vermeiden, die Antenne bei Anrufen zu berühren.

Das Telefon und das Zubehör enthalten Kleinteile, die nicht in die Reichweite kleiner Kinder gelangen sollten.

SICHERHEIT BEIM AUTOFAHREN	Beachten Vorschrift Sie stets Fahrzeug beim Fah eingeräur	Sie die geltenden gesetzlichen en. Während der Fahrt müssen beide Hände zum Steuern des s frei haben. Der Sicherheit sollte ren immer oberste Priorität mt werden.
STÖRUNGEN	Alle Mobi Störunge können.	ltelefone sind anfällig für n, die die Leistung beeinträchtigen
IN KRANKENHÄUSERN AUSSCHALTEN	Befolgen Schalten in der Näl befinden.	Sie alle Regeln und Vorschriften. Sie das Telefon aus, wenn Sie sich he von medizinischen Geräten
IN FLUGZEUGEN AUSSCHALTEN	Befolgen Mobiltelei Störunge	Sie alle Regeln und Vorschriften. fone können in Flugzeugen n verursachen.
BEIM TANKEN AUSSCHALTEN	Verwende Tankstelle Brennstor	en Sie das Telefon nicht an en oder in der Nähe von ffen und Chemikalien.
IN DER NÄHE VON SPRENGARBEITEN AUSSCHALTEN	Verwende Nähe von Beschrän Vorschrift	en Sie das Telefon nicht in der Sprengarbeiten. Beachten Sie kungen und befolgen Sie alle en.
	Verwende normalen dargestel Antenne	en Sie das Telefon nur in der Position (wie auf Seite 1-6 lt) und vermeiden Sie es, die unnötig zu berühren.
QUALIFIZIERTER SERVICE	Telefone u qualifizier und repar	und Zubehör dürfen nur von tem Servicepersonal installiert iert werden.
ZUBEHÖR UND AKKUS	Verwende Zubehörte Telefon ni	en Sie ausschließlich empfohlene eile und Akkus. Schließen Sie das icht an inkompatible Produkte an.
WASSERFESTIGKEIT	Das Vertu spritzwas darauf, da	-Telefon ist nicht sergeschützt. Achten Sie daher ass es nicht nass wird.
SICHERUNGSKOPIEN	Erstellen oder halte gespeiche damit sie	Sie regelmäßig Sicherungskopien en Sie wichtige im Telefon erte Informationen schriftlich fest, nicht verloren gehen.
ANSCHLUSS AN ANDERE GERÄTE	Wenn Sie anschließ ausführlic zugehörig Sie keine	e das Telefon an ein anderes Gerät en, informieren Sie sich h über die Sicherheitshinweise im ren Benutzerhandbuch. Schließen inkompatiblen Geräte an.
NOTRUFE	Vergewiss eingescha sie die Tas die Anzeig Hauptanz Notrufnun SENDEN Beenden aufgeforde	sern Sie sich, dass Ihr Vertu-Telefon ltet und betriebsbereit ist. Drücken ste AUFLEGEN so oft wie nötig, um ge zurückzusetzen und zur eige zurückzukehren. Geben Sie die nmer ein, und drücken Sie die Taste Nennen Sie Ihren Standort. Sie den Anruf erst, wenn Sie dazu ert werden.

#### INHALT

OIE	RST	TE SCHRITTE
1 - 1	>	AUFBAU DES VERTU-TELEFONS
1 - 2	>	AKKU UND SIM-KARTE
1-3	>	TASTEN DES VERTU-TELEFONS
1 - 4	>	IHR VERTU-TELEFON EINSCHALTEN
1 - 4	>	IHREN PIN-CODE EINGEBEN
1 - 4	>	UHRZEIT UND DATUM EINSTELLEN
1 - 5	>	SYMBOLE UND ZEICHEN DER ANZEIGE
1 - 6	>	ANRUFE TÄTIGEN
1 - 6	>	IHR ERSTER ANRUF
1 - 6	>	ANRUFE ANNEHMEN
1 - 6	>	LAUTSTÄRKE REGELN
1 - 6	>	ANRUFE BEENDEN ODER ABLEHNEN
1 - 7	>	WAHLWIEDERHOLUNG
1 - 7	>	IHREN ANRUFBEANTWORTER VERWENDEN
1 - 7	>	NOTRUFE
1 - 7	>	EINEN NOTRUF TÄTIGEN
1 - 8	>	TASTENSPERRE
1 - 8	>	TASTEN SPERREN
1 - 8	>	ANRUF ANNEHMEN
1 - 8	>	TASTEN ENTSPERREN
1 - 9	>	VERTU-REZEPTION
1 - 9	>	DIE VERTU-REZEPTION ANRUFEN
02 VI	ERZ	ZEICHNIS
2 - 1	>	SPEICHERARTEN
2 - 1	>	TELEFONSPEICHER
2 - 1	>	SIM-KARTENSPEICHER
2 - 1	>	SPEICHERART AUSWÄHLEN
2-2	>	VERZEICHNIS EINRICHTEN

- 2-2 > VERZEICHNISEINTRÄGE HINZUFÜGEN
- 2-2 > VERZEICHNISEINTRÄGE AUFRUFEN
- 2-3 > MEHRERE ANGABEN ZU EINEM
- VERZEICHNISEINTRAG
- 2-5 > VERZEICHNISANZEIGE FESTLEGEN
- 2-5 > VERZEICHNIS VERWENDEN
- 2-5 > SUCHEN UND ANRUFEN
- 2-6 > TEXTNACHRICHTEN SENDEN
- 2-7 > VISITENKARTEN
- 2-8 > KURZWAHLTASTEN NUMMERN ZUWEISEN
- 2-8 > VERZEICHNIS ORGANISIEREN
- 2-8 > ZWISCHEN SPEICHERN KOPIEREN
- 2-10 > SPEICHERSTATUS ÜBERPRÜFEN
- ANRUFERGRUPPEN 2-11 >
- 2-13 > VERZEICHNIS BEARBEITEN

#### O3 MENÜS

3-2 >	MENÜS VERWENDEN
3-2 >	MENÜS MIT HILFE DER WECHSELN-TASTEN AUFRUFEN
3-3 >	NACHRICHTEN
3-3 >	> TEXTNACHRICHTEN SCHREIBEN UND SENDEN
3-10 >	TEXTNACHRICHTEN LESEN
3-14 >	ORDNER FÜR TEXTNACHRICHTEN
3-17 >	EINSTELLUNGEN FÜR NACHRICHTEN
3-19;	ANRUFREGISTER
3-21 >	ZUSÄTZLICHE ANRUFREGISTER-OPTIONEN
3-22 >	PROFILE
3-22 >	PROFILSYMBOLE
3-22 >	PROFILE AKTIVIEREN
3-23 >	INDIVIDUELLE PROFILE ERSTELLEN
3-25 >	PROFILE UMBENENNEN
3-25 >	EINSTELLUNGEN
3-25 >	WECKFUNKTION
3-26 >	> UHR
3-28 >	ANRUFEINSTELLUNGEN
3-29 >	TELEFONEINSTELLUNGEN
3-31 >	KOMMUNIKATIONSEINSTELLUNGEN
3-32 >	SICHERHEITSEINSTELLUNGEN
3-32 >	> STANDARDEINSTELLUNGEN
	WIEDERHERSTELLEN
3-33 >	> RUFUMLEITUNG
3-34 >	> TERMINPLANER
3-34 >	> TERMINPLANER EINRICHTEN
3-36 >	> TERMINPLANEROPTIONEN
3-36 >	> TERMINPLANERNOTIZEN ERSTELLEN
3-41 >	> TERMINPLANERNOTIZ-OPTIONEN
3-44 >	SIM-DIENSTE
04 ERV	VEITERTE ANRUFFUNKTIONEN
4-1 >	→ KURZWAHL
4-1 ;	KURZWAHL AKTIVIEREN
4-1 >	KURZWAHLNUMMERN ZUWEISEN
4-2 >	KURZWAHLLISTE ANZEIGEN

- 4-2 > MIT HILFE DER KURZWAHL TELEFONIEREN 4-2 > KURZWAHLOPTIONEN
- 4-3 > FREISPRECHMODUS
- 4-3 > ANKLOPFEN

ο

- 4-3 > ANKLOPFEN AKTIVIEREN
- 4-4 > ANKLOPFEN VERWENDEN
- 4-4 > ZWISCHEN ANRUFEN WECHSELN
- 4-4 > EINEN DER ANRUFE BEENDEN
- 4-4 > BEIDE ANRUFE BEENDEN

4-5 > ANRUFE HALTEN 1.5 ANRUFE STUMMSCHALTEN 4-6 > MEHRERE ANRUFE TÄTIGEN 4-6 > ZWISCHEN ANRUEEN WECHSELN 4-6 > EINEN DER ANRUFE BEENDEN 4-6 BEIDE ANRUFE BEENDEN 4-7 > ANRUFE VERBINDEN 1.7 . KONFERENZSCHALTUNGEN 4-8 > BEFEHLE ZUM PAUSIEREN UND WARTEN 4-9 > BEFEHLE ZUM PAUSIEREN UND WARTEN FINRICHTEN 4-9 > BEFEHLE ZUM PAUSIEREN UND WARTEN VERWENDEN

4-5 S FUNKTIONEN WÄHREND FINES ANRUES

#### 05 ZUBEHÖR

- 5-1 > KOPFHÖRER
- 5-2 > LADEGERÄT
- 5-2 > DEN AKKU AUFLADEN
- 5-3 > DATENKABEL
- 5-4 > VERTU DATA SUITE INSTALLIEREN
- 5-4 > AKKU
- 5-6 > INFORMATIONEN ZUM AKKU
- 5-6 > AUFLADEN UND ENTLADEN
- 5-6 > AKKUPFLEGE UND SICHERHEIT

#### **06 SICHERHEITSASPEKTE**

- 6-1 > SICHERHEITSFUNKTIONEN
- 6-3 > SICHERHEITSCODE
- 6-3 > SICHERHEITSCODE ÄNDERN
- 6-4 > SICHERHEITSSTUFE
- 6-4 > SICHERHEITSSTUFE ÄNDERN
- 6-4 > PIN-CODE
- 6-5 > PIN-CODE AKTIVIEREN
- 6-5 > PIN-CODE ÄNDERN
- 6-6 > ANRUFSPERRE
- 6-6 > ANRUFSPERRE EINRICHTEN
- 6-7 > RUFNUMMERNBESCHRÄNKUNG
- 6-7 > RUFNUMMERNBESCHRÄNKUNG EINRICHTEN
- 6-7 > GESCHLOSSENE BENUTZERGRUPPE
- 6-7 > GESCHLOSSENE BENUTZERGRUPPEN EINRICHTEN

#### 07 KURZBEFEHLE, SYMBOLE UND BILDSCHIRMSCHONER

- 7-1 > KURZBEFEHLE
- 7-2 > SYMBOLE DER ANZEIGE
- 7-2 > SYMBOLE FÜR AKKUZUSTAND UND
- 7-2 > SYMBOLE FÜR STATUS
- 7-3 > SYMBOLE FÜR ANRUFSTATUS
- 7-3 > SYMBOLE EÜR VERZEICHNISEINTRÄGE
- 7-3 > SYMBOLE FÜR TEXTNACHRICHTEN
- 7-4 > SYMBOLE FÜR TEXTEINGABE
- 7-4 > SYMBOLE FÜR PROFILE
- 7-4 > SYMBOLE FÜR TERMINPLANERNOTIZEN
- 7-4 > FORTSCHRITTSANZEIGE
- 7-5 > BILDSCHIRMSCHONER
- 7-5 > DIE BILDSCHIRMSCHONERANZEIGE
- 7-6 > VERZÖGERUNGSZEIT FÜR DEN BILDSCHIRMSCHONER ÄNDERN

#### **O8 ZUSÄTZLICHE INFORMATIONEN**

### 8-1 > SICHERHEITSINFORMATIONEN

- 8-1 > SICHERHEIT BEIM AUTOFAHREN
- 8-1 > EINSATZBEREICH
- 8-1 > ELEKTRONISCHE GERÄTE
- 8-1 > HERZSCHRITTMACHER
- 8-1 > HÖRGERÄTE
- 8-1 > ANDERE MEDIZINISCHE GERÄTE
- 8-2 > FAHRZEUGE
- 8-2 > FLUGZEUGE
- 8-2 > EINRICHTUNGEN, IN DENEN VERBOTSSCHILDER AUSHÄNGEN
- 8-2 > UMGEBUNGEN MIT EXPLOSIONSGEFAHR
- 8-2 > WASSERFESTIGKEIT
- 8-3 > SPEZIFIKATIONEN
- 8-3 > LEISTUNGSVERWALTUNG
- 8-3 > PFLEGE UND WARTUNG
- 8-3 > KERAMIK UND SAPHIR
- 8-3 > LEDER
- 8-4 > METALL
- 8-4 > DAS MIKROFASER-POLIERTUCH
- 8-4 > ALLGEMEINE HINWEISE ZUR PFLEGE

## O I ERSTE SCHRITTE

AUFBAU	DES	VERTU-TELEFONS



> 01	EIN/AUS-Taste: Halten Sie diese Taste gedrückt, um das Telefon ein- oder auszuschalten.
> 02	Hörkapsel
> 03	REZEPTION: Halten Sie diese Taste gedrückt, bis <b>Rezeption</b> angezeigt wird. Drücken Sie SENDEN, um einen Anruf zu tätigen.
> 04	LAUTSTÄRKETASTE: Drücken Sie oben auf die Taste, um die Lautstärke zu erhöhen. Drücken Sie unten auf die Taste, um die Lautstärke zu verringern.
> 05	AUSWAHLTASTEN: Drücken Sie die Tasten, um eine Aktion durchzuführen oder eine Funktion aufzurufen, die in der Anzeige über der Taste angezeigt wird.
> 06	WECHSELN-Tasten: Drücken Sie diese Tasten, um beispielsweise durch eine Liste mit Namen oder Funktionen zu blättern.
> 07	SENDEN-Taste: Drücken Sie diese Taste, um einen Anruf zu tätigen oder entgegenzunehmen.
> 08	AUFLEGEN -Taste: Drücken Sie diese Taste, um einen Anruf zu beenden.
> 09	ANRUFBEANTWORTER-Taste: Halten Sie diese Taste gedrückt, um Ihren Anrufbeantworter anzurufen (Netzdienst).
> 10	*₊ und #† -Tasten: Tasten mit Sonderfunktionen.
> 11	Mikrofon
> 12	Zubehörstecker

### AKKU UND SIM-KARTE

Wenn Sie Ihr Vertu-Telefon in einer Vertu-Galerie erworben haben, sollten Akku und SIM-Karte bereits eingesetzt sein. Ist dies nicht der Fall, folgen Sie den unten aufgeführten Anweisungen zum Einsetzen der SIM-Karte und des Akkus.

Die SIM-Karte und ihre Kontakte können leicht beschädigt werden. Gehen Sie daher sorgfältig vor, wenn Sie die Karte berühren, einsetzen oder entnehmen



Vorsicht. Achten Sie bitte darauf, dass die SIM-Karte und der Schlüssel zum Öffnen der Rückabdeckung nicht in die Reichweite von kleinen Kindern gelangen.

Schalten Sie das Telefon zunächst immer aus und trennen Sie die Verbindung zum Ladegerät, bevor Sie den Akku entnehmen.



> Halten Sie Ihr Vertu-Telefon so, dass die Rückabdeckung in Ihre Richtung zeigt. Stecken Sie den Schlüssel zum Öffnen der Rückabdeckung (01) vorsichtig in den Schlitz der Verschlussschraube (02). Achten Sie darauf, dass er nicht herausrutschen kann.



Drehen Sie die Verschlussschraube (02) eine Vierteldrehung gegen den Uhrzeigersinn, heben Sie die Rückabdeckung vorsichtig an (nicht mehr als 45 Grad) und nehmen Sie die Abdeckung (03) ab, indem Sie sie in Ihre Richtung ziehen. Wenn Sie die Rückabdeckung versehentlich bei eingeschaltetem Telefon abnehmen, schaltet sich das Telefon automatisch aus.



Sie können den Schlüssel zum Öffnen der Rückabdeckung an Ihrem Schlüsselbund anbringen, damit Sie ihn immer griffbereit haben.



- > Nehmen Sie den Kunststoffeinsatz (04) aus Ihrem Vertu-Telefon, bevor Sie den Akku einlegen.
- Bewahren Sie den Kunststoffeinsatz zur (aih

künftigen Verwendung auf. Falls Sie den Akku herausnehmen müssen, setzen Sie den Kunststoffeinsatz ein, bevor Sie die Rückabdeckung schließen. So lässt sich die Abdeckung anschließend leichter abnehmen.



- > Schieben Sie den SIM-Karten-Halter (05) zum unteren Ende des Vertu-Telefons und klappen ihn auf.
- > Legen Sie die SIM-Karte in den Halter ein. Stellen Sie dabei sicher, dass sich die schräge Ecke (06) unten links befindet und der goldfarbene Kontaktbereich auf die goldenen Kontaktpunkte im Telefon zeigt.
- > Klappen Sie den Halter wieder in seine ursprüngliche Position und schieben Sie ihn nach oben. Der Halter sollte sicher an seinem Platz einrasten.





> Legen Sie den Akku (07) mit dem oberen Ende zuerst ein. Die Kontakte am oberen Ende des Akkus müssen an den Kontakten (08) im Akkufach ausgerichtet sein.



- > Überprüfen Sie, ob der Akku und die SIM-Karte korrekt eingesetzt wurden, bevor Sie die Rückabdeckung wieder anbringen.
- > Setzen Sie die Rückabdeckung ein und schieben Sie sie, bis sie an der korrekten Position einrastet. Die Abdeckung sollte bereits auf leichten Druck hin einrasten. Versuchen Sie nicht, die Abdeckung mit Gewalt zu schließen. Wenn sich die Abdeckung nicht ohne weiteres schließen lässt, nehmen Sie sie wieder ab. Überprüfen Sie, ob der Akku und die SIM-Karte ordnungsgemäß eingesetzt sind und ob der Halter (09) sich in der richtigen Position befindet und eingerastet ist.



Informationen zum Herausnehmen des Akkus finden Sie unter "Den Akku herausnehmen" auf Seite 5-4.

### TASTEN DES VERTU-TELEFONS

Mit den alphanumerischen Tasten, die in diesem Leitfaden als NUMMERNTASTEN bezeichnet werden, geben Sie Nummern oder Buchstaben ein, um beispielsweise Anrufe zu tätigen, Namen im Verzeichnis zu speichern oder Textnachrichten zu schreiben.



Unterhalb der Anzeige befinden sich zwei Auswahltasten. Die Funktion dieser Tasten richtet sich nach dem Text, der oberhalb der Tasten angezeigt wird.



Drücken Sie beispielsweise die Auswahltaste unterhalb der Option **Menü**, um auf das Menü zuzugreifen, oder drücken Sie die Auswahltaste unterhalb der Option **Namen**, um auf das Verzeichnis zuzugreifen.

Drücken Sie die Tasten kurz herunter, aber halten Sie sie nicht gedrückt, es sei denn, Sie werden dazu aufgefordert.

### IHR VERTU-TELEFON EINSCHALTEN



> Halten Sie zum Einschalten Ihres Telefons die EIN/Aus-Taste (01) einige Sekunden gedrückt, bis die Anzeige erscheint.

Wenn der Akku aufgeladen werden muss, wird beim erstmaligen Einschalten des Vertu-Telefons der Hinweis **Akku ist fast leer** angezeigt. Weitere Informationen finden Sie unter.



> Ihr Vertu-Telefon verfügt über eine interne Antenne, die sich hinter der oberen Rückabdeckung befindet (02). Berühren Sie die Antenne nicht unnötig, wenn das Telefon eingeschaltet ist.

Antennenkontakt kann die Anrufqualität beeinträchtigen und unter Umständen dazu führen, dass Ihr Telefon einen höheren Leistungspegel als erforderlich verwendet. Indem Sie bei der Verwendung des Telefons den Kontakt mit dem Antennenbereich vermeiden, können Sie die Antennenleistung und Akku-Lebensdauer optimieren.

#### IHREN PIN-CODE EINGEBEN

Abhängig von den Einstellungen Ihrer SIM-Karte werden Sie beim Einschalten Ihres Vertu-Telefons zur Eingabe eines PIN-Codes (Personal Identification Number) aufgefordert. Dieser Code dient dazu, den Zugriff auf Ihre SIM-Karte zu schützen und ist unabhängig von Ihrem Telefon. Wenn Sie Ihre SIM-Karte zuvor in einem anderen Telefon verwendet haben, ist der Code weiterhin derselbe.



 Geben Sie den PIN-Code über die
 NUMMERNTASTEN ein.

> Drücken Sie **OK**.

Es wird empfohlen, sowohl den PIN- als auch den Sicherheitscode zu aktivieren, um die unbefugte Verwendung Ihrer SIM-Karte und Ihres Vertu-Telefons zu verhindern. Weitere Informationen finden Sie im Kapitel über Sicherheitsaspekte.

### UHRZEIT UND DATUM EINSTELLEN

Beim erstmaligen Einschalten Ihres Vertu-Telefons werden Sie zur Eingabe der Uhrzeiteinstellungen aufgefordert, wenn die Uhrzeit und das Datum noch nicht eingestellt sind.

Wenn Sie Ihr Vertu-Telefon in einer Vertu-Galerie erworben haben, sollten Uhrzeit und Datum bereits eingestellt sein.

Wir empfehlen Ihnen, die Uhrzeit und das Datum sofort einzustellen, um sicherzustellen, dass uhrzeit- und datumsabhängige Funktionen, beispielsweise der Terminplaner, korrekt funktionieren.

So stellen Sie die Uhrzeit und das Datum ein, wenn Sie Ihr Vertu-Telefon zum ersten Mal einschalten:



- > Drücken Sie die NUMMERNTASTEN, um die korrekte Uhrzeit einzugeben.
- > Drücken Sie die WECHSELN-Tasten, um zwischen Stunden und Minuten zu wechseln.

Sie können die Uhrzeit im 12-Stunden- (AM/PM) oder 24-Stunden-Format eingeben.

So stellen Sie beispielsweise die Uhrzeit auf 08:30 Uhr ein:

- > Geben Sie "8" ein.
- Wechseln Sie zu den Minuten. Die vorangestellte Null wird automatisch hinzugefügt.
- > Geben Sie "30" ein.
- > Drücken Sie OK.

Die Uhrzeit auf 12:30 Uhr einstellen:

- Geben Sie "12" ein. Der Cursor wechselt automatisch zu den Minuten.
- > Geben Sie "30" ein.
- > Drücken Sie OK.

Wenn die Stunde nicht im 24-Stunden-Format eingegeben wurde, werden Sie aufgefordert zu bestätigen, ob es sich um einen Zeitpunkt vormittags (AM) oder nachmittags (PM) handelt.



- > Wechseln Sie zu a.m. oder p.m.
- > Drücken Sie OK.
   Es wird eine
   Bestätigungsmeldung angezeigt.

So stellen Sie das Datum ein:



- > Drücken Sie die NUMMERNTASTEN, um das Datum einzugeben.
- > Drücken Sie die WECHSELN-Tasten, um zwischen den Zahlen zu wechseln.
- Drücken Sie **OK**. Es wird eine Bestätigungsmeldung angezeigt.

Wenn Sie den Akku für mehr als zwei Stunden aus dem Vertu-Telefon nehmen, müssen Sie Datum und Uhrzeit möglicherweise neu einstellen.

Anleitungen zum Ändern der Uhrzeit und des Datums finden Sie unter "Terminplaner einrichten" auf Seite 3-34.

### SYMBOLE UND ZEICHEN DER ANZEIGE

Die Symbole für

Akkustand und

Signalstärke erscheinen

oben in der Anzeige.

Die Anzeige informiert Sie über den aktuellen Status Ihres Vertu-Telefons.











Zeigt die Signalstärke des Netzes an Ihrem aktuellen Standort an. Zeigt den Ladestand des Akkus an. Zeigt an, dass sowohl Akku als auch Signalstärke dem Maximalwert entsprechen. Zeigt an. dass sowohl Akku als auch Signalstärke unterhalb des Maximalwerts liegen. Zeigt an, dass die Signalstärke an Ihrem derzeitigen Aufenthaltsort nicht zum Telefonieren ausreicht und der Akku fast leer ist.

Unterhalb der Symbole für den Akkuladestand und die Signalstärke werden Statussymbole angezeigt. Nachfolgend werden die häufigsten Symbole erläutert:



ത

Zeigt an, dass Sie mindestens eine Textnachricht erhalten haben.

Zeigt an, dass Sie mindestens eine Sprachmitteilung erhalten haben (Netzdienst).



Zeigt an, dass das Profil **Normal** ausgewählt ist. Für andere Profile werden andere Symbole angezeigt.





Zeigt an, dass die Tasten gesperrt sind.

Eine ausführliche Liste der Symbole finden Sie unter "Symbole der Anzeige" auf Seite 7-2.

### ANRUFE TÄTIGEN

#### IHR ERSTER ANRUF

- > Überprüfen Sie das Symbol für die Signalstärke. Wenn das Symbol auf eine schwache Signalstärke hinweist, ändern Sie Ihren Standort, so dass die Signalübertragung nicht gestört wird.
- det 9 9hi 4 pgrs WXY
- Verwenden Sie im Bereitschaftsmodus die NUMMERNTASTEN, UM die gewünschte Rufnummer einzugeben.

Bei internationalen Anrufen drücken Sie (arth zweimal die Taste \* +, anstatt den internationalen Zugriffscode (00) einzugeben. Anschließend erscheint auf der Anzeige ein Pluszeichen (+), das den internationalen Zugriffscode darstellt.



SENDEN, um den Anruf zu tätigen. Der Verbindungsaufbau kann einige Sekunden dauern.



> Halten Sie das Vertu-Telefon in der normalen Sprechposition ans Ohr. Vermeiden Sie unnötigen Kontakt mit der Antenne, da dies die Anrufqualtität beeinträchtigen kann.

#### ANRUFE ANNEHMEN

Wenn Sie einen Anruf erhalten, hören Sie standardmäßig eine Rufmelodie, und eine entsprechende Nachricht wird angezeigt. Gegebenenfalls erfolgt auch ein Vibrationssignal, falls aktiviert.



- > Drücken Sie die Taste SENDEN, um einen eingehenden Anruf anzunehmen.
- ímh

Während des Anrufs können Sie den Freisprechmodus verwenden. Weitere Informationen finden Sie unter "Freisprechmodus" auf Seite 4-3.

### LAUTSTÄRKE REGELN



Drücken Sie die LAUTSTÄRKE -Taste (01) auf der rechten Seite des Vertu-Telefons, um die Lautstärke wie aewünscht einzustellen. Die Taste lässt sich nach oben und nach unten drücken.

- > Drücken Sie oben auf die Taste, um die Lautstärke zu erhöhen.
- > Drücken Sie unten auf die Taste, um die Lautstärke zu verringern.

### ANRUFE BEENDEN ODER ABLEHNEN



> Drücken Sie die Taste AUFLEGEN, um einen Anruf zu beenden oder einen eingehenden Anruf abzulehnen.

#### WAHLWIEDERHOLUNG





> Drücken Sie im Bereitschaftsmodus die Taste SENDEN, um auf die Liste mit den zuletzt gewählten Nummern zuzugreifen.

> Drücken Sie die WECHSELN-Tasten, um zur gewünschten Nummer zu wechseln.



Drücken Sie die Taste SENDEN, um die ausgewählte Nummer anzurufen.

### IHREN ANRUFBEANTWORTER VERWENDEN

Bei der Anrufbeantworterfunktion handelt es sich um einen Netzdienst, der möglicherweise von Ihrem Dienstanbieter angeboten wird und mit dem Sie Sprachmitteilungen empfangen können.

Die Nummer des Anrufbeantworters muss im Vertu-Telefon gespeichert sein, damit Sie die Taste ANRUFBEANTWORTER verwenden können.



 Halten Sie die Taste 1 gedrückt. Dies ist die ANRUFBEANTWORTER-Taste.

 Geben Sie die Nummer des Anrufbeantworters ein, und drücken Sie
 OK, wenn Sie dazu aufgefordert werden.

Weitere Einzelheiten zum Anrufbeantworter erhalten Sie von Ihrem Dienstanbieter.

#### NOTRUFE

WICHTIG! Wie jedes drahtlose Telefon verwendet auch dieses Telefon Funksignale, drahtlose Netze und Landnetze sowie vom Benutzer programmierte Funktionen. Aus diesem Grund kann nicht garantiert werden, dass unter allen Umgebungsbedingungen eine Verbindung hergestellt werden kann. Für unverzichtbare Gespräche (wie medizinische Notfälle) sollten Sie sich daher nie ausschließlich auf ein drahtloses Telefon verlassen.

Notrufe sind unter Umständen nicht in allen drahtlosen Telefonnetzen möglich. Auch die Verwendung bestimmter Netzdienste oder Telefonfunktionen kann verhindern, dass Notrufe getätigt werden können. Fragen Sie bitte bei Dienstanbietern vor Ort nach.

### EINEN NOTRUF TÄTIGEN

- > Schalten Sie das Telefon ein, falls es noch nicht eingeschaltet ist. Bei einigen Netzen muss sich eine gültige SIM-Karte ordnungsgemäß im Telefon befinden.
- > Überprüfen Sie, ob die Signalstärke und der Akkustand ausreichend sind.
- > Drücken Sie die Taste AUFLEGEN so oft wie notwendig, um zum Bereitschaftsmodus zurückzukehren.
- > Geben Sie die Notrufnummer für Ihren aktuellen Standort ein (wie 112, 911 oder eine andere offizielle Notrufnummer). Die Notrufnummern sind je nach Standort unterschiedlich.
- > Drücken Sie die Taste SENDEN.

Möglicherweise müssen Sie zuerst bestimmte verwendete Funktionen ausschalten, bevor Sie einen Notruf tätigen können. Schlagen Sie hierzu im Benutzerhandbuch nach, oder wenden Sie sich an Ihren Dienstanbieter vor Ort.

Bei einem Notruf ist es äußerst wichtig, dass Sie alle erforderlichen Informationen so genau wie möglich angeben.

Denken Sie bitte auch daran, dass Ihr Telefon an einem Unfallort möglicherweise das einzige Kommunikationsmittel ist. Beenden Sie den Anruf daher erst, wenn Sie die Erlaubnis dazu erhalten haben.

### TASTENSPERRE

Sie können die Tasten Ihres Vertu-Telefons sperren und so verhindern, dass sie versehentlich gedrückt werden, beispielsweise in Ihrer Handoder Jackentasche.

### TASTEN SPERREN

Menü	Na	amen
C C		
B	abc	def
ghi Y		mno H
Pqrs		wxyz 9
*+		#1

 > Drücken Sie im Bereitschaftsmodus innerhalb von zwei
 Sekunden Menü und danach die Taste \* +. Es wird eine Bestätigungsmeldung angezeigt.



Wenn die Tasten gesperrt sind, wird unterhalb des Signalstärkezeichens ein Schlüsselsymbol angezeigt.

- Es ist jedoch unter Umständen trotz Tastensperre möglich, Notrufnummern zu wählen, die in Ihrem Vertu-Telefon gespeichert sind (beispielsweise 112, 911 oder andere offizielle Notrufnummern).
  - > Geben Sie die Notrufnummer ein.
  - > Drücken Sie Senden.

Die Notrufnummer wird erst angezeigt, wenn Sie die letzte Ziffer eingegeben haben.

#### ANRUF ANNEHMEN

Die Tastensperre Ihres Vertu-Telefons wird automatisch aufgehoben, wenn Sie einen eingehenden Anruf erhalten.



- > Drücken Sie die Taste SENDEN, um einen Anruf entgegenzunehmen, wenn die Tasten gesperrt sind.
- > W\u00e4hrend eines Anrufs kann das Vertu-Telefon ganz normal verwendet werden.
- > Drücken Sie die Taste Auflegen, um einen Anruf zu beenden oder einen eingehenden Anruf abzulehnen.

Sobald Sie den Anruf beenden, werden die Tasten wieder gesperrt.

### TASTEN ENTSPERREN



> Drücken Sie innerhalb von zwei Sekunden Freigeben gefolgt von der Taste \* +. Es wird eine Bestätigungsmeldung angezeigt.

#### VERTU-REZEPTION

Die Vertu-Rezeption ist ein exklusiver Service für Kunden, die Wert auf beste Qualität legen. Wir haben uns das Ziel gesetzt, Ihnen erstklassigen Service zu bieten, sei es im Bereich Musik, Kunst, Reisen oder Gastronomie.

Die Vertu-Rezeption bietet Ihnen zahlreiche individuelle Dienstleistungen an:

- Im Bereich Lifestyle beispielsweise Restaurantempfehlungen und -reservierungen, Hilfe bei speziellen Reiseanliegen und Eintrittskarten für Theatervorstellungen, Konzerte oder Sportereignisse
- > Hilfestellung bei der Lösung alltäglicher Probleme, wie zum Beispiel der Suche nach einem verlässlichen Installateur oder einem geeigneten Geschenk
- > Unterstützung bei der Verwendung Ihres Vertu-Telefons

Wenn Sie mit der Vertu-Rezeption Kontakt aufnehmen, können Sie direkt mit einem Mitglied des Spezialistenteams sprechen, das rund um die Uhr mit individueller Unterstützung für Sie da ist.

Zurzeit werden Anrufe bei der Vertu-Rezeption in Englisch entgegengenommen, wobei ein begrenztes Angebot jedoch auch bereits in einigen anderen Sprachen zur Verfügung steht. In Zukunft werden weitere Sprachen hinzukommen. Unsere Kunden werden benachrichtigt, sobald das Angebot in einer neuen Sprache verfügbar ist.

#### DIE VERTU-REZEPTION ANRUFEN



Die Taste REZEPTION befindet sich auf der linken Seite Ihres Vertu-Telefons, wie hier abgebildet.





> Halten Sie im Bereitschaftsmodus die REZEPTION-Taste für etwa zwei Sekunden gedrückt, bis Rezeption angezeigt wird.

- > Drücken Sie Anrufen oder die Taste Senden, um die Vertu-Rezeption anzurufen.
- > Drücken Sie die Taste AUFLEGEN, wenn Sie das Gespräch beenden möchten.

### 02 VERZEICHNIS

Das Verzeichnis dient als persönliches Telefonbuch, in dem Sie bis zu 1.000 Namen speichern können.

### SPEICHERARTEN

Namen und Nummern können sowohl im Telefonspeicher als auch im Speicher der SIM-Karte gespeichert werden, es kann jedoch jeweils nur eine Speicherart verwendet werden. Als Standardeinstellung ist für das Vertu-Telefon der Speicher der SIM-Karte festgelegt.

#### TELEFONSPEICHER

Der Telefonspeicher verfügt nicht nur über eine höhere Kapazität, sondern bietet auch mehr Funktionen.

Wenn Sie den Telefonspeicher verwenden, werden die Verzeichniseinträge auf dem Vertu-Telefon gespeichert. Jeder Verzeichniseintrag kann bis zu fünf Nummern und zwei Texteinträge umfassen, z. B. die Post- oder E-Mail-Adresse.

#### SIM-KARTENSPEICHER

Der Speicher der SIM-Karte ist flexibler als der Telefonspeicher, da Sie auf der SIM-Karte gespeicherte Verzeichniseinträge des Vertu-Telefons auf ein anderes GSM-Mobiltelefon übertragen können, das kleine SIM-Karten unterstützt.

Beim Speichern von Verzeichniseinträgen auf der SIM-Karte verfügt jeder Verzeichniseintrag über einen Namen und die zugewiesene Nummer. Die Anzahl der Einträge und die Länge der Namen und Nummern, die Sie auf der SIM-Karte speichern können, hängt von Ihrem Dienstanbieter ab.

### SPEICHERART AUSWÄHLEN

Einige Funktionen, z. B. Visitenkarten oder mehrere Angaben für einen Verzeichniseintrag, sind nur verfügbar, wenn Sie den Telefonspeicher verwenden. Wenn Sie diese Funktionen häufig verwenden möchten, sollten Sie den Telefonspeicher auswählen. Wenn Sie die SIM-Karte des Vertu-Telefons auch in anderen Mobiltelefonen verwenden möchten, sollten Sie den SIM-Kartenspeicher auswählen.

So wählen Sie die Speicherart aus:





- > Drücken Sie im Bereitschaftsmodus Namen.
- > Wechseln Sie zu
   Optionen.
- > Drücken Sie die Taste Wählen. Die Option Aktueller Speicher ist markiert.

> Drücken Sie Wählen.





c



- > Wechseln Sie zu SIM-Karte oder Telefon.
- > Drücken Sie Wählen.
   Eine
   Bestätigungsmeldung
   wird angezeigt.



Wenn Sie eine andere SIM-Karte in das Vertu-Telefon einlegen, wird die Speicherart automatisch auf **SIM-Karte** zurückgesetzt.

### VERZEICHNIS EINRICHTEN

Das Vertu-Telefon ermöglicht Ihnen, mehrere Angaben zu Verzeichniseinträgen hinzuzufügen und die Anzeige der Einträge zu ändern.

VERZEICHNISEINTRÄGE HINZUFÜGEN



- > Drücken Sie im Bereitschaftsmodus Namen.
- » Wechseln Sie zu Neuer Eintrag.
- > Drücken Sie Wählen.

Ø Abc	
Name:	
OK	Zurück
UN	ZULUCK

- > Geben Sie den Namen ein.
- > Drücken Sie **OK**.
- > Geben Sie die Nummer ein.

Drücken Sie **OK**. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.

> Drücken Sie Beenden.

### VERZEICHNISEINTRÄGE AUFRUFEN

Es gibt verschiedene Methoden, einen Verzeichniseintrag aufzurufen. Wählen Sie bitte die für Sie am besten geeignete Möglichkeit.

So rufen Sie einen Verzeichniseintrag auf:





### Entweder:

- Drücken Sie im Bereitschaftsmodus die WECHSELN-Taste.
- > Geben Sie den Anfangsbuchstaben des gewünschten Namens ein. Der erste Name, der mit diesem Buchstaben beginnt, wird markiert.
- > Wechseln Sie zum gewünschten Namen.
- > Drücken Sie Details.





Verzeichnis

Adam

Claudia

Zurück

David

Details

### Oder:

- > Drücken Sie im Bereitschaftsmodus
   Namen. Die Option
   Suchen wird markiert.
- > Drücken Sie Wählen.
- Geben Sie die Anfangsbuchstaben des gewünschten Namens ein.
- > Drücken Sie Suchen.
- > Wechseln Sie zum gewünschten Namen.
- > Drücken Sie Details.

### Oder:

- > Drücken Sie im Bereitschaftsmodus
   Namen. Die Option
   Suchen wird markiert.
- > Drücken Sie Wählen.
- > Drücken Sie Liste.
- > Wechseln Sie zum gewünschten Namen.
- > Drücken Sie Details.

In diesem Kapitel wird die erste Methode zum Aufrufen von Verzeichniseinträgen verwendet. Sie können die für Sie am besten geeignete Methode aus den drei genannten Methoden auswählen.

### MEHRERE ANGABEN ZU EINEM VERZEICHNISEINTRAG

(Nur Telefonspeicher)

Die erste Nummer, die einem Eintrag im Verzeichnis hinzugefügt wird, wird automatisch als Standardnummer festgelegt. Wenn Sie einen Eintrag aus dem Verzeichnis auswählen, um einen Anruf zu tätigen oder eine Nachricht zu senden, wird stets diese Standardnummer verwendet.

Für jeden Eintrag können Sie bis zu fünf Nummern speichern. Jeder dieser Nummern können Sie einen Nummern-Typ zuweisen, der mit dem entsprechenden Symbol gekennzeichnet wird:



Darüber hinaus können Sie für jeden Namen zwei Angaben speichern. Für jede Angabe können Sie einen der folgenden Typen festlegen:



Sie können einem Eintrag auch doppelte Nummern- und Textarten zuweisen, beispielsweise zwei Mobiltelefonnummern.

Das folgende Beispiel zeigt einen kompletten Verzeichniseintrag, wobei dem Namen "Maria" fünf Nummern und zwei Texteinträge zugewiesen wurden:



### WEITERE NUMMERN ZU EINEM EINTRAG HINZUFÜGEN

So fügen Sie mehr als eine Nummer zu einem Verzeichniseintrag hinzu:



- > Drücken Sie im Bereitschaftsmodus Namen.
- » Wechseln Sie zu Nr. hinzufügen.
- > Drücken Sie Wählen.
- Wechseln Sie zum gewünschten Namen.
- > Drücken Sie Hinzuf.
- Nummerntyp Mobiltelefon Festnetz Geschäftlich Wählen Zurück
- > Wechseln Sie zum gewünschten Nummerntyp.
- » Drücken Sie Wählen.



- Ø 123 Nummer: +122233345
- OK Löschen



- Geben Sie die Nummer ein.
- Drücken Sie OK. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.
- > Drücken Sie Beenden.

### TEXT ZU EINEM EINTRAG HINZUFÜGEN

So fügen Sie Text zu einem Verzeichniseintrag hinzu:

ck

		$\square$
2		•
<u> </u>		

+12345	
Text hinz	ufügen
Anrufergruppen	
Karte senden	
Wählen	Zurück

	$\square$
2	~





nicht

Löschen 0K

	 	$\square$
	$\sim$	-
	$ \rightarrow $	
	$\sim$	C
<u> </u>		

- > Drücken Sie im Bereitschaftsmodus die WECHSELN-Taste.
- > Geben Sie den Anfangsbuchstaben des gewünschten Namens ein. Der erste Name. der mit diesem Buchstaben beginnt, wird markiert.
- > Wechseln Sie zum gewünschten Namen.
- > Drücken Sie Details.
- > Drücken Sie Optionen.
- > Wechseln Sie zu Text hinzufügen.
- > Drücken Sie Wählen.
- > Wechseln Sie zum gewünschten Texttyp.
- > Drücken Sie Wählen.

- > Geben Sie den Text ein.
- > Drücken Sie OK. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.

Wiederholen Sie die Schritte in diesem Abschnitt, um dem Verzeichniseintrag ein weiteres Textobjekt hinzuzufügen.

### STANDARDNUMMER ÄNDERN

Die erste Nummer, die einem Namen im Verzeichnis hinzugefügt wird, wird automatisch als Standardnummer festgelegt. Wenn mehr als eine Nummer zu einem Eintrag hinzugefügt wird, wenn die Kontaktperson beispielsweise über eine Mobiltelefonnummer und eine Geschäftsnummer verfügt, können Sie die Standardnummer ändern.

So ändern Sie die Standardnummer:



- > Drücken Sie im Bereitschaftsmodus die WECHSELN-Taste.
- » Geben Sie den Anfangsbuchstaben des gewünschten Namens ein. Der erste Name, der mit diesem Buchstaben beginnt, wird markiert.
- Wechseln Sie zum gewünschten Namen.
- > Drücken Sie Details.
- > Wechseln Sie zur gewünschten Nummer.
- > Drücken Sie Optionen.

+122233344 Als Standard Nr. hinzufügen Text hinzufügen Wählen Zurück



> Wechseln Sie zu Als Standard.

> Drücken Sie Wählen. Fine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.



Die Standardnummer für den Nummerntyp wird durch ein unterstrichenes Symbol gekennzeichnet.





#### VERZEICHNISANZEIGE FESTLEGEN

Das Vertu-Telefon kann die Einträge in Ihrem Verzeichnis auf zwei Arten darstellen. Bei der Option **Namensliste** werden jeweils drei Namen gleichzeitig angezeigt. Bei der Option **Name und Nr.** werden jeweils ein Name und die zugehörige Standardnummer angezeigt.

So legen Sie die Anzeige fest:



Anzeigety	р	
Namensliste		
Name und Nr.		
Wählen	: Zurück	
	_	



- Drücken Sie im Bereitschaftsmodus Namen.
- > Wechseln Sie zu Optionen.
- > Drücken Sie Wählen.
  - Wechseln Sie zu Anzeigetyp.
- » Drücken Sie Wählen.
- > Wechseln Sie zur gewünschten Anzeigeart.
- > Drücken Sie Wählen.
   Eine
   Bestätigungsmeldung
   wird angezeigt.

### VERZEICHNIS VERWENDEN

Mit Hilfe des Verzeichnisses können Sie Anrufe tätigen, Textnachrichten versenden oder eine Visitenkarte an jemanden senden, dessen Kontaktinformationen in einem Verzeichniseintrag gespeichert sind. Sie können darüber hinaus Nummern zur Kurzwahlliste hinzufügen.

### SUCHEN UND ANRUFEN

In den folgenden Abschnitten gehen wir davon aus, dass das Vertu-Telefon auf **Namensliste** eingestellt ist. Wenn Sie für das Verzeichnis die Option **Name und Nr.** ausgewählt haben, weicht die Anzeige etwas von der hier dargestellten Anzeige ab. Sie müssen jedoch dieselben Schritte durchführen.

So suchen Sie einen Eintrag und rufen die Standardnummer an:



- Drücken Sie im Bereitschaftsmodus die WECHSELN-Taste.
- > Geben Sie den Anfangsbuchstaben des gewünschten Namens ein, beispielsweise "M". Der erste Name, der mit diesem Buchstaben beginnt, wird markiert.



> Wechseln Sie zum gewünschten Namen.



> Drücken Sie die Taste SENDEN, damit die Nummer gewählt wird. So suchen Sie einen Eintrag und rufen eine andere Nummer als die Standardnummer an (nur Telefonspeicher):

Horzoichnia	
verzeichnis	
Marcus	
Maria	
Naomi	
Details	Zurück
-	







- Drücken Sie im Bereitschaftsmodus die WECHSELN-Taste.
  - Geben Sie den Anfangsbuchstaben des gewünschten Namens ein. Der erste Name, der mit diesem Buchstaben beginnt, wird markiert.
- > Wechseln Sie zum gewünschten Namen.
- > Drücken Sie Details.
- > Wechseln Sie zur gewünschten Nummer.
- > Drücken Sie die Taste SENDEN, um den Anruf zu tätigen.

### TEXTNACHRICHTEN SENDEN

Mit Hilfe der Optionen im Verzeichnismenü können Sie Textnachrichten versenden.



WECHSELN-Taste. > Geben Sie den

Bereitschaftsmodus die

> Drücken Sie im

- Anfangsbuchstaben des gewünschten Namens ein. Der erste Name, der mit diesem Buchstaben beginnt, wird markiert.
- Wechseln Sie zum gewünschten Namen.
- > Drücken Sie Details.
- > Wechseln Sie zur gewünschten Nummer.
- > Drücken Sie Optionen.





- > Wechseln Sie zu Nachricht senden.
- > Drücken Sie Wählen.
- > Geben Sie die Nachricht ein.
- > Drücken Sie die Taste Optionen. Die Option Senden ist markiert.

 > Drücken Sie Wählen. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.

Weitere Informationen zum Versenden von Textnachrichten finden Sie unter "Textnachrichten schreiben und senden" auf Seite 3-3.

### VISITENKARTEN

Mit Hilfe der Visitenkartenfunktion können Sie Ihre eigenen Kontaktinformationen oder die einer anderen Person als Textnachricht senden und empfangen. Diese Funktion kann sowohl mit dem Telefonspeicher als auch mit dem SIM-Kartenspeicher verwendet werden.

### VISITENKARTEN SENDEN





# Adam Alle Details Standard-Nr. Wählen Zurück



# Telefonnummer: Claudia David Marcus OK Zurück



- > Drücken Sie im Bereitschaftsmodus eine WECHSELN-Taste.
- > Wechseln Sie zum Namen der Person, deren Details Sie senden möchten.
- > Drücken Sie Details.
- > Drücken Sie Optionen.
- » Wechseln Sie zu Karte senden.
- > Drücken Sie Wählen. Wenn der Eintrag über mehr als ein Objekt verfügt, wird Standard-Nr. angezeigt.
- Wechseln Sie zu
   Standard-Nr. oder Alle
   Details.
- » Drücken Sie Wählen.
- Entweder:
- > Geben Sie die Nummer ein.
- > Drücken Sie OK. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.

### Oder:

- > Drücken Sie Suchen, um die Liste der Namen in Ihrem Verzeichnis aufzurufen.
- Wechseln Sie zum Namen der Person, der Sie die Visitenkarte senden möchten.
- Drücken Sie OK.
- > Drücken Sie OK zur Bestätigung. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.



Der Telefonspeicher kann zusätzliche Kontaktinformationen wie z. B. die geschäftlichen und Mobiltelefonnummern und die E-Mail-Adresse einer Person speichern. Alle Kontaktinformationen können mit Hilfe der Option Alle Details gesendet werden. Wenn Sie den SIM-Kartenspeicher verwenden, steht Ihnen diese Option nicht zur Verfügung.

### VISITENKARTEN EMPFANGEN

Wenn Sie eine Visitenkarte empfangen, wird in der Anzeige eine Informationsmeldung angezeigt. Darüber hinaus ertönt ein akustisches Signal, wenn Sie auf Ihrem Vertu-Telefon akustische Signale aktiviert haben.

Visitenka	rte	
Speich	ern	
Lösche	n	
Wählen	Zurück	
<b>^</b>		_
		_

- > Drücken Sie Anzeigen.
- Drücken Sie die Taste
   Optionen. Die Option
   Speichern ist markiert.

So speichern Sie die Visitenkarte im Verzeichnis:

> Drücken Sie Wählen. Eine

Bestätigungsmeldung wird angezeigt.

So löschen Sie die Visitenkarte:

- > Wechseln Sie zu
   Löschen.
- > Drücken Sie Wählen.
- > Drücken Sie OK zur Bestätigung. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.

### KURZWAHLTASTEN NUMMERN ZUWEISEN

Im Verzeichnis können Sie die Kurzwahlliste mühelos über die Option **Kurzwahltaste** im Untermenü **Optionen** einrichten.

So fügen Sie eine Nummer zur Kurzwahlliste hinzu:



- Drücken Sie im Bereitschaftsmodus die WECHSELN-Taste.
- > Geben Sie den Anfangsbuchstaben des gewünschten Namens ein. Der erste Name, der mit diesem Buchstaben beginnt, wird markiert.
- > Wechseln Sie zum gewünschten Namen.
- > Drücken Sie Details.
- > Wechseln Sie zur gewünschten Nummer.
- > Drücken Sie **Optionen**.
- +122233344 Kurzwahltaste Name bearbeiten Eintrag kopieren Wählen Zurück



- > Wechseln Sie zu Kurzwahltaste.
- > Drücken Sie Wählen.
- > Wechseln Sie zur gewünschten Kurzwahltaste.
  - Drücken Sie **Wählen**. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.

Weitere Informationen über die Kurzwahlfunktion finden Sie unter "Kurzwahl" auf Seite 4-1.

### VERZEICHNIS ORGANISIEREN

Sie können das Verzeichnis Ihres Vertu-Telefons organisieren, indem Sie Verzeichniseinträge zwischen den Speichern kopieren und in Anrufergruppen zusammenfassen.

### ZWISCHEN SPEICHERN KOPIEREN

Mit der Kopierfunktion können Sie Namen und Nummern zwischen dem Telefonspeicher und dem SIM-Kartenspeicher kopieren.



- > Drücken Sie im Bereitschaftsmodus Namen.
- > Wechseln Sie zu Einträge kop.
- Drücken Sie die Taste
   Wählen. Die Option Von
   Telefon zu SIM-Karte
   ist markiert.
- Entweder:
- > Drücken Sie Wählen. Oder:
- > Wechseln Sie zu Von Telefon zu SIM-Karte.
- > Drücken Sie Wählen.

### KOPIEROPTIONEN

Es stehen mehrere Optionen zur Verfügung, auf die Sie wie folgt zugreifen können:

Einzeln

Kopieren Sie die Verzeichniseinträge einzeln, indem Sie den jeweils zu kopierenden Eintrag auswählen.

**Einzeln** ist markiert, wenn Sie das Untermenü aufrufen.

- > Drücken Sie Wählen.
- > Wechseln Sie zum gewünschten Namen.
- > Drücken Sie die Taste Kopieren. Die Option Original behalten ist markiert.

### Entweder:

 Drücken Sie Wählen. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.

Oder:

Alle

- > Wechseln Sie zu
   Original löschen.
- > Drücken Sie Wählen. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.

Wiederholen Sie diese Schritte, um einen weiteren Eintrag zu kopieren.

Kopieren Sie alle Verzeichniseinträge auf einmal.

- > Wechseln Sie zu Alle.
- > Drücken Sie die Taste Wählen. Die Option Original behalten ist markiert.

Entweder:

- > Drücken Sie Wählen.
- Drücken Sie OK, um mit dem Kopieren zu beginnen.

Oder:

- > Wechseln Sie zu
   Original löschen.
- > Drücken Sie Wählen.
- > Drücken Sie OK, um mit dem Kopieren zu beginnen. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.

### Standardnrn.

(Nur Telefonspeicher) Kopieren Sie nur die Standardnummern aus dem Telefonspeicher in den SIM-Kartenspeicher. Andere Nummern im Verzeichnis, die nicht als Standardnummer festgelegt sind, werden nicht kopiert.

- > Wechseln Sie zu Standardnrn.
- > Drücken Sie die Taste Wählen. Die Option Original behalten ist markiert.

Entweder:

- > Drücken Sie Wählen. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.
- > Drücken Sie OK, um mit dem Ablegen zu beginnen. Oder:
- > Wechseln Sie zu
   Original löschen.
- > Drücken Sie Wählen. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.
- > Drücken Sie OK, um mit dem Ablegen zu beginnen. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.

Wenn Sie Einträge vom Telefonspeicher in den SIM-Kartenspeicher kopieren und der Telefonspeicher mehr Einträge enthält als auf der SIM-Karte gespeichert werden können, werden einige Einträge nicht kopiert.

### EINZELNE EINTRÄGE KOPIEREN

Einzelne Einträge im Verzeichnis können Sie direkt aus der Namensliste des Verzeichnisses vom Telefonspeicher zum SIM-Kartenspeicher und umgekehrt kopieren.

So kopieren Sie einzelne Einträge:



Einträge kop. Original behalten

Wählen

Original löschen

Zurück

- > Drücken Sie im Bereitschaftsmodus die WECHSELN-Taste.
- > Geben Sie den Anfangsbuchstaben des gewünschten Namens ein. Der erste Name, der mit diesem Buchstaben beginnt, wird markiert.
- Wechseln Sie zum gewünschten Namen.
- > Drücken Sie Details.
- > Drücken Sie Optionen.
- > Wechseln Sie zu Eintrag kopieren.
- > Drücken Sie die Taste Wählen. Die Option Original behalten ist markiert.
- Entweder:
- Drücken Sie **Wählen**. Eine Bestätigungsmeldung

Oder:

> Wechseln Sie zu
 Original löschen.

wird angezeigt.

> Drücken Sie Wählen.
 Eine
 Bestätigungsmeldung
 wird angezeigt.

### SPEICHERSTATUS ÜBERPRÜFEN

Sie können den Status Ihres Telefon- und SIM-Kartenspeichers dahingehend überprüfen, wie viele Informationen gespeichert sind und wie viel freier Speicherplatz jeweils noch verfügbar ist.

So überprüfen Sie den Status des Telefon- und SIM-Kartenspeichers:



- > Drücken Sie im Bereitschaftsmodus Namen.
- > Wechseln Sie zu
   Optionen.
- > Drücken Sie Wählen.
- Wechseln Sie zu Speicherstatus.
- > Drücken Sie Wählen.
   Der Status des
   SIM-Kartenspeichers
   wird angezeigt.
- > Drücken Sie eine WECHSELN-Taste, um den Status des Telefonspeichers anzuzeigen.



Die Speicherkapazität der SIM-Karte ist abhängig von der SIM-Karte, nicht vom Vertu-Telefon. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem Dienstanbieter.

#### ANRUFERGRUPPEN

Verwenden Sie Anrufergruppen, um Namen im Verzeichnis in verschiedenen Gruppen zu organisieren. Wenn ein Mitglied der Gruppe Sie anruft, erscheint in der Anzeige der Gruppenname. Sie können die Bezeichnung der Anrufergruppen individuell ändern. Außerdem können Sie den Gruppen unterschiedliche Rufmelodien zuweisen und so eingehende Anrufe leichter identifizieren. Die Standardnamen für Anrufergruppen lauten wie folgt:

- > Familie
- > VIP
- > Freunde
- > Kollegen
- > Andere

### EINER LEEREN GRUPPE EINEN NAMEN HINZUFÜGEN



Zurück

- > Drücken Sie im Bereitschaftsmodus Namen.
- > Wechseln Sie zu Anrufergruppen.
- > Drücken Sie Wählen.
  - Wechseln Sie zur gewünschten Gruppe.
- » Drücken Sie Wählen.
- > Wechseln Sie zu Mitglieder.
- > Drücken Sie Wählen. Die Option Name hinzufügen wird markiert.

Freunde	
Adam	
Claudia	
David	
Hinzuf.	7urück

Wählen



- Drücken Sie **OK**. Die Liste der Namen in Ihrem Verzeichnis wird angezeigt.
- Wechseln Sie zum gewünschten Namen.
- > Drücken Sie Hinzuf. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.

### WEITERE NAMEN ZUR GRUPPE HINZUFÜGEN



- > Drücken Sie Optionen.
- > Wechseln Sie zu Name hinzufügen.
- > Drücken Sie OK.





- > Wechseln Sie zum gewünschten Namen.
- Drücken Sie Hinzuf. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.
- > Wiederholen Sie die letzten fünf Schritte, um der Gruppe weitere Namen hinzuzufügen.

### EINZELNE EINTRÄGE ZU EINER GRUPPE HINZUFÜGEN

Sie können einzelne Einträge auch direkt aus der Liste der Namen in Ihrem Verzeichnis zu einer Anrufergruppe hinzufügen.

So fügen Sie einzelne Einträge hinzu:

Anrufergruppen		
Familie		
VIP		
Freunde		
Wählen	Zurück	

- Drücken Sie im Bereitschaftsmodus die WECHSELN-Taste.
- > Wechseln Sie zum gewünschten Namen.
- > Drücken Sie Details.
- > Drücken Sie Optionen.
- > Wechseln Sie zu Anrufergruppen.
- Drücken Sie Wählen.
- > Wechseln Sie zur gewünschten Anrufergruppe.
- Drücken Sie Wählen. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.

### EINEN NAMEN AUS EINER GRUPPE LÖSCHEN

Optic <mark>Eint</mark> Nar	onen <mark>trag l</mark> ne hì	<mark>öschı</mark> nzufü	<mark>en</mark> Igen
OK		Zı	ırück
11			-
2			~

- > Drücken Sie im Bereitschaftsmodus Namen.
- > Wechseln Sie zu Anrufergruppen.
- > Drücken Sie Wählen.
- > Wechseln Sie zur gewünschten Gruppe.
- > Drücken Sie Wählen.
- > Wechseln Sie zu Mitglieder.
- > Drücken Sie Wählen.
- Wechseln Sie zu dem Namen, den Sie aus der Gruppe löschen möchten.
- > Drücken Sie die Taste Optionen. Die Option Eintrag löschen ist markiert.
- Drücken Sie OK. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.

### EINE GRUPPE UMBENENNEN



- > Drücken Sie im Bereitschaftsmodus Namen.
- > Wechseln Sie zu Anrufergruppen.
- > Drücken Sie Wählen.
- Wechseln Sie zur gewünschten Gruppe.
- > Drücken Sie die Taste Wählen. Die Option Gruppenname ist markiert.
- > Drücken Sie Wählen.
- > Bearbeiten Sie den Gruppennamen wie gewünscht.
- > Drücken Sie OK. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.

### RUFMELODIEN FÜR GRUPPEN FESTLEGEN





Rufmelodie

hello

arrival

inspire

ПK

- Drücken Sie im Bereitschaftsmodus Namen.
- > Wechseln Sie zu Anrufergruppen.
- > Drücken Sie Wählen.
- Wechseln Sie zur gewünschten Gruppe.
- > Drücken Sie Wählen.
- Wechseln Sie zu Rufmelodie für Gruppe.
- > Drücken Sie Wählen.
- > Wechseln Sie zur gewünschten Melodie.
- Drücken Sie OK. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.



Zurück



Die Standard-Rufmelodie im Untermenü Rufmelodie für Gruppe ist die Melodie, die Sie im Menü Profile für das Vertu-Telefon ausgewählt haben.

### VERZEICHNIS BEARBEITEN

Das Verzeichnis verfügt über eine Reihe von Optionen, mit deren Hilfe Sie Ihre Verzeichniseinträge verwalten können.



- Drücken Sie im Bereitschaftsmodus die WECHSELN-Taste.
- > Geben Sie den Anfangsbuchstaben des gewünschten Namens ein.
   Der erste Name, der mit diesem Buchstaben beginnt, wird markiert.
- > Wechseln Sie zum gewünschten Namen.
- > Drücken Sie Details.
- > Wechseln Sie zu der Nummer oder Angabe, die Sie bearbeiten möchten.
- > Drücken Sie Optionen.

Es stehen mehrere Optionen zum Bearbeiten zur Verfügung, auf die Sie wie folgt zugreifen können:

### Nr. bearbeiten

Bearbeiten Sie die Nummer für den ausgewählten Eintrag.

Nr. bearbeiten wird markiert, wenn Sie das Untermenü Optionen aufgerufen haben.

- > Drücken Sie Wählen.
- > Mit den WECHSELN-Tasten können Sie den Cursor innerhalb der Nummer verschieben.
- > Drücken Sie so oft
   Löschen, bis alle
   Zeichen vor dem Cursor
   gelöscht sind.
- Geben Sie die neue Nummer ein.
- > Drücken Sie OK, wenn Sie fertig sind. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.

### Nummer löschen

Nr.-Typ ändern

(Nur Telefonspeicher)

Name bearbeiten

Löschen Sie die Nummer aus dem Eintrag.

- > Wechseln Sie zu
   Nummer löschen.
- > Drücken Sie Wählen.
- > Drücken Sie OK. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.

Ändern Sie den Typ der Nummer, beispielsweise von Allgemein zu Festnetz.

- > Wechseln Sie zu
   Nr.-Typ ändern.
- > Drücken Sie Wählen.
- > Wechseln Sie zum gewünschten Typ.
- > Drücken Sie Wählen. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.

Bearbeiten Sie den Namen der ausgewählten Person.

- » Wechseln Sie zu Name bearbeiten.
- > Drücken Sie Wählen.
- > Mit den WECHSELN-Tasten können Sie den Cursor innerhalb des Namens verschieben.
- > Drücken Sie so oft
   Löschen, bis alle
   gewünschten Zeichen vor
   dem Cursor gelöscht
   sind.
- > Geben Sie die Zeichen ein.
- > Drücken Sie OK, wenn Sie fertig sind. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.

Löschen Sie den gesamten Eintrag, einschließlich Namen und zugewiesener Kontaktdetails, aus dem Verzeichnis.

- > Wechseln Sie zu Eintrag löschen.
- > Drücken Sie Wählen.
- > Drücken Sie OK. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.

Eintrag löschen

## O3 MENÜS



Normal Ohne Ton Leise Laut Pager Kopfhörer\* Untermenüs von Profile: Aktivieren Anpassen Signal für eingehenden Ruf Rufmelodie Lautstärke des Ruftons Vibrationssignal Signalton für Nachrichten Tastentöne Warntöne Automatisch antworten\* Signal für

### Umbenennen\*\*\*

\*Wird nur angezeigt, wenn der Kopfhörer angeschlossen ist \*\*Nur angezeigt in Kopfhörer \*\*\*Nicht verfügbar für Normaloder Kopfhörer-Profile

Weckfunktion Uhr Uhr ausblen Uhr ausblen Uhr ausblen Uhrzeit eins Uhrzeit eins Uhrzeitform Anrufeinstellu Mit beliebigu

Uhr Uhr ausblenden Oder: Uhr anzeigen Uhrzeit einstellen Uhrzeitformat Anrufeinstellungen Mit beliebiger Taste antworten Autom. Wahlwiederholung Kurzwahl Anklopfen Kosten/Dauer des Anrufs Eigene Nummer senden Telefoneinstellungen Sprache Bildschirmschoner: (mm:ss) Bearüßuna Netzauswahl SIM-Optionen bestätigen Kommunikationseinstellungen Info-Dienst Sprachmitteilungen abhören Nummer des Anrufbeantworters Netzbefehle ändern Sicherheitseinstellungen\* Originaleinstellungen wiederherstellen

\*Weitere Informationen finden Sie unter "06 Sicherheitsaspekte".

Die Funktionen Ihres Vertu-Telefons sind wie nachstehend aufgeführt - in verschiedenen Menüs thematisch zusammengefasst.



Einige Merkmale und Funktionen Ihres Vertu-Telefons sind unter Umständen nur über Ihren Dienstanbieter verfügbar. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem Dienstanbieter.

Eingang

Nachricht schreiben



Ausgang Archiv Vorlagen Eigene Ordner Nachr. löschen Einstellungen Nummer der SMS-Zentrale Nachrichten senden als Dauer für Sendeversuch Standardnummer für Empfänger Sendeberichte Antwort über dieselbe Zentrale Nachrichtenprofile



Versäumte Anrufe Angenommene Anrufe Gewählte Nummern Anruflisten löschen Anrufdauer Dauer des letzten Anrufs Dauer aller Anrufe Dauer des erhaltenen Anrufs Dauer des Anrufs Zeitzähler zurücksetzen

Anrufkosten Einheiten des letzten Anrufs Einheiten aller Anrufe





Alle Gespräche umleiten Umleiten falls besetzt Umleiten falls keine Antwort Umleiten falls nicht erreichbar Umleiten falls nicht abkömmlich Alle Faxanrufe umleiten Alle Datenanrufe umleiten Alle Rufumleitungen aufheben

Tagesnotizen Notiz schreiben Termin Anrufen Jahrestag Wochenansicht Gehe zu Datum Einstellungen Datum einstellen Uhrzeit einstellen Datumsformat Uhrzeitformat Wochenbeginn Autom. löschen

### (Netzdienst)

Weitere Informationen finden Sie unter "SIM-Dienste" auf Seite 3-44.



Die Funktionen Ihres Vertu-Telefons sind in einer Reihe von Menüs enthalten.

### MENÜS MIT HILFE DER WECHSELN-TASTEN AUFRUFEN



Einstellungen

einstellungen

Anrufeinstellungen

Taste antworten

Aus

Zurück

Zurück

Mit beliebiger

Wählen

Ein

Aus

Wählen

Zurück

Anruf-

Wählen



> Drücken Sie im

- gewünschten Menü, zum Beispiel **Einstellungen**.
- > Drücken Sie Wählen, um das Menü aufzurufen.
- > Wechseln Sie zum gewünschten Untermenü, zum Beispiel
   Anrufeinstellungen.
- » Drücken Sie Wählen, um das Untermenü aufzurufen.
- > Eine Bildlaufleiste weist darauf hin, dass Sie sich in einer Liste befinden.
   Die Markierung auf der Bildlaufleiste zeigt die aktuelle Position in der Liste an.
- > Drücken Sie Wählen, um das nächste Untermenü aufzurufen, zum Beispiel Mit beliebiger Taste antworten.
- > Wechseln Sie zur gewünschten Option, zum Beispiel Ein oder Aus.
- > Drücken Sie Wählen. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.



Mit beliebiger Taste

Drüc Unte

Drücken Sie **Zurück**, um zum vorherigen Menü bzw. Untermenü zurückzukehren, ohne die Änderungen zu speichern. Drücken Sie die Taste Auflegen, um zum Bereitschaftsmodus zurückzukehren, ohne die Änderungen zu speichern.



### NACHRICHTEN

### (Netzdienst)

Mit der Funktion **Nachrichten** können Sie Textnachrichten schreiben, senden, empfangen und lesen.



Bei einigen Dienstanbietern ist das Senden und Empfangen von Textnachrichten auf internationaler Ebene nicht möglich. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem Dienstanbieter.

### TEXTNACHRICHTEN SCHREIBEN UND SENDEN

Mit der Option **Nachricht schreiben** können Sie Textnachrichten schreiben. Sie haben zwei Möglichkeiten zur Eingabe von Text:

- > Einfache Texteingabe
- > Eingabe mit Textvorerkennung

Die Anzahl der Zeichen, die Sie in einer Textnachricht versenden können, hängt von Ihrem Dienstanbieter ab. Maximal können 160 Zeichen eingegeben werden. Die Anzahl der eingegebenen Zeichen wird unterhalb der Akkustandanzeige eingeblendet.

### EINFACHE TEXTEINGABE

Um ein Zeichen einzugeben, drücken Sie eine NUMMERNTASTE einmal oder mehrmals kurz hintereinander, bis das gewünschte Zeichen angezeigt wird. In der nachstehenden Tabelle werden die für die einzelnen NUMMERNTASTEN verfügbaren Zeichen sowie die Reihenfolge aufgelistet, in der sie angezeigt werden, wenn Sie die NUMMERNTASTE mehrmals drücken.

ı .,?!1@'·	·_():;&/~\%*#+<=>	"€ <b>£\$§¥¤i</b> ¿
------------	-------------------	---------------------

- 2 abc2äàáãââæç
- з def3èéëêð
- 4 ghi4ìíîï
- 5 jkl5£
- 6 mno6öòóôôøñ
- 7 pqrs7ß\$
- 8 tuv8üùúû
- 9 wxyz9ýþ

### So schreiben Sie eine Textnachricht:



- > Drücken Sie im Bereitschaftsmodus Menü.
   Die Option Nachrichten ist markiert.
- > Drücken Sie die Taste Wählen. Die Option Nachricht schreiben ist markiert.
- > Drücken Sie Wählen.





Geben Sie die Textnachricht, beispielsweise "Hallo Jan", mit den NUMMER-Tasten wie folgt ein:

- > Drücken Sie zweimal die Taste 4, um den Buchstaben "H" einzugeben.
- Drücken Sie die Taste 2, um den Buchstaben "a" einzugeben.
- Drücken Sie dreimal die Taste 5, um den Buchstaben "I" einzugeben.
- > Warten Sie, bis der Cursor erneut angezeigt wird, und drücken Sie dreimal die Taste 5, um den Buchstaben "I" einzugeben.
- > Drücken Sie dreimal die Taste 6, um den Buchstaben "o" einzugeben.
- > Drücken Sie einmal die Taste
   O (NULL), um ein
   Leerzeichen einzugeben.

- > Drücken Sie die Taste # +, um Gro
  ßbuchstaben einzugeben.
- > Drücken Sie einmal die Taste 5, um den Buchstaben "J" einzugeben.
- > Drücken Sie die Taste # +, um in Kleinbuchstaben weiterzuschreiben.
- > Drücken Sie die Taste 2, um den Buchstaben "a" einzugeben.
- > Drücken Sie zweimal die Taste 6, um den Buchstaben "n" einzugeben.

Mit den WECHSELN-Tasten können Sie den Cursor innerhalb der Textnachricht verschieben.

Drücken Sie die Taste Löschen, wenn Sie ein Zeichen vor dem Cursor löschen möchten.

	$\square$	7	
		`	
2			~
·		-	

(anh

Gehen Sie folgendermaßen vor, wenn sich der nächste Buchstabe, den Sie benötigen, auf derselben Taste wie der soeben eingegebene Buchstabe befindet, beispielsweise das zweite "I" in "Hallo":

> Drücken Sie die untere WECHSELN-Taste, um den Cursor um ein Zeichen nach rechts zu verschieben und den zweiten Buchstaben einzugeben.

Oder:

> Warten Sie, bis der Cursor erneut angezeigt wird, und geben Sie anschließend den zweiten Buchstaben ein.

Um den gesamten Text der Textnachricht zu löschen, halten Sie Löschen gedrückt. So wechseln Sie zwischen Groß- und Kleinbuchstaben:



> Drücken Sie die Taste # 1.

Das Symbol Rec, and oder Rec oben in der Anzeige unterhalb der Signalleisten zeigt an, ob Groß- oder Kleinbuchstaben ausgewählt sind.

So fügen Sie eine Zahl ein:



Halten Sie die gewünschte NUMMERNTASTE so lange gedrückt, bis die Zahl angezeigt wird.

So wechseln Sie zwischen Buchstaben und Zahlen:

	<u> </u>	$\square$
-		-
2	$\square$	-
6-	abc	def
ghi u		mno
	催	
Pqrs		wxyz 9
*+		#1

 > Halten Sie die Taste # + gedrückt.

Das Symbol 123 oben in der Anzeige unterhalb der Signalleisten zeigt an, dass Sie eine Zahl eingeben können. So fügen Sie ein Symbol (beispielsweise Punkt, Komma oder Währungssymbol) ein:

1		
B		def
ghi Y	jil III	mno H
Pqrs	tuv	wxyz F
*+		#1

 > Drücken Sie mehrmals die Taste 1, um durch die verfügbaren Zeichen zu blättern.
 Oder:

- > Drücken Sie die Taste \* + . Eine Liste mit Symbolen wird angezeigt.
- > Blättern Sie durch die Liste zum gewünschten Zeichen.
- > Drücken Sie OK, um das Zeichen einzufügen.

Das Symbol Anzeige unterhalb der Signalleisten zeigt an, dass Sie ein Symbol eingeben können.

### OPTIONEN FÜR DIE EINFACHE TEXTEINGABE

Beim Schreiben oder Bearbeiten einer Textnachricht mit Hilfe der einfachen Texteingabe stehen Ihnen verschiedene Optionen zur Verfügung:

#### Senden

Senden Sie eine Textnachricht, nachdem Sie sie geschrieben haben.

- > Drücken Sie die Taste Optionen. Die Option Senden ist markiert.
- > Drücken Sie Wählen.

### Entweder:

- Geben Sie die Telefonnummer des Empfängers ein, und drücken Sie OK.
- Oder:
- > Drücken Sie Suchen.
- > Wechseln Sie zu einem Namen in Ihrem Verzeichnis, und drücken Sie OK.
- > Wenn in Ihrem Verzeichnis für diesen Namen mehrere Nummern gespeichert sind, wechseln Sie zur gewünschten Nummer und drücken Sie zweimal OK.

Es wird eine Bestätigungsmeldung angezeigt, dass die Textnachricht von Ihrem Vertu-Telefon an die SMS-Zentrale gesendet wurde. Es handelt sich dabei jedoch nicht um die Bestätigung, dass der gewünschte Empfänger die Textnachricht erhalten hat.

Sie können auch die Taste SENDEN drücken, um eine Textnachricht nach dem Schreiben zu senden, anstatt das Optionsuntermenü zu verwenden.

### Sendeoptionen

Senden Sie eine Textnachricht an mehrere Personen, bzw. senden Sie eine Textnachricht anhand eines Nachrichtenprofils. So senden Sie eine Textnachricht an mehrere Personen:

> Drücken Sie Optionen.

- > Wechseln Sie zu Sendeoptionen.
- > Drücken Sie die Taste Wählen. Die Option Mehrmals senden ist markiert.
- > Drücken Sie Wählen, um die Liste der Namen in Ihrem Verzeichnis anzuzeigen.
- > Wechseln Sie zum gewünschten Namen.
- > Drücken Sie OK.
- > Wenn in Ihrem Verzeichnis für diesen Namen mehrere Nummern gespeichert sind, wechseln Sie zur gewünschten Nummer und drücken Sie OK. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.
- > Wiederholen Sie die letzten drei Schritte f
  ür alle 
  übrigen Personen.
- > Drücken Sie Beenden, wenn Sie fertig sind.

So senden Sie eine Textnachricht anhand eines Nachrichtenprofils:

- > Drücken Sie Optionen.
- > Wechseln Sie zu Sendeoptionen.
- » Drücken Sie Wählen.
- > Wechseln Sie zu Nachr.-Profil.
- > Drücken Sie Wählen. Eine Liste der verfügbaren Nachrichtenprofile wird angezeigt.
- > Wechseln Sie zum gewünschten Profil.
- > Drücken Sie Wählen.

Informationen zum Einrichten von Nachrichtenprofilen finden Sie unter "Einstellungen für Nachrichten" auf Seite 3-17. Nachr. speichern Speichern Sie eine Textnachricht im Ausgang. Sie können eine Nachricht vor oder nach dem Senden speichern.

- > Drücken Sie Optionen.
- > Wechseln Sie zu Nachr. speichern.
- > Drücken Sie Wählen. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.

Löschen Sie den gesamten Text aus der Textnachricht.

- > Drücken Sie Optionen.
- > Wechseln Sie zu Text löschen.

> Drücken Sie Wählen.

Eintrag einfügen

Text löschen

Fügen Sie Informationen aus Ihrem Verzeichnis in die Textnachricht ein.

- > Drücken Sie Optionen.
- » Wechseln Sie zu Eintrag einfügen.
- > Drücken Sie Wählen.
- > Wechseln Sie zum gewünschten Namen.
- > Drücken Sie die Taste Optionen. Die Option Name einfügen ist markiert.
- Entweder:
- > Drücken Sie Wählen, um den Namen in die Textnachricht einzufügen. Oder:
- > Wechseln Sie zu Details anzeigen.
- > Drücken Sie Wählen.
- > Wenn in Ihrem Verzeichnis für diesen Namen mehrere Einträge gespeichert sind, wechseln Sie zum gewünschten Eintrag und drücken Sie Wählen. Der Eintrag wird in die Textnachricht eingefügt.
## Nr. eingeben

# Fügen Sie eine Nummer in die Textnachricht ein.

- > Drücken Sie Optionen.
- > Wechseln Sie zu Nr. eingeben.
- > Drücken Sie Wählen.

#### Entweder:

> Geben Sie die gewünschte Nummer ein und drücken Sie OK. Die Nummer wird in die Textnachricht eingefügt. Oder:

## > Drücken Sie Suchen.

- > Wechseln Sie zum gewünschten Namen.
- > Drücken Sie OK.
- > Wenn in Ihrem Verzeichnis für diesen Namen mehrere Nummern gespeichert sind, wechseln Sie zum gewünschten Eintrag und drücken Sie OK.
- > Drücken Sie OK. Die Nummer wird in die Textnachricht eingefügt.

Fügen Sie Vorlagentext in die

## Vorlage einfügen

Beenden

» Drücken Sie Optionen.

Textnachricht ein.

- » Wechseln Sie zu Vorlage einfügen.
- > Drücken Sie Wählen.
- > Wechseln Sie zur gewünschten Vorlage.
- > Drücken Sie Wählen.

Weitere Informationen finden Sie unter "Vorlagen" auf Seite 3-15.

Beenden Sie die geschriebene Textnachricht. Die Textnachricht wird automatisch im Ausgang gespeichert.

- > Drücken Sie Optionen.
- > Wechseln Sie zu Beenden.
- > Drücken Sie Wählen. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt. Die Textnachricht wird im Ausgang gespeichert, und Nachricht schreiben ist markiert.

#### EINGABE MIT TEXTVORERKENNUNG

Durch die Textvorerkennung müssen Sie die Tasten nicht so oft drücken, um ein Wort einzugeben. Dabei wird während der Eingabe versucht, eine Übereinstimmung zwischen den eingegebenen Zeichen und einem Wort im integrierten Wörterbuch zu finden.

Bevor Sie die Eingabe mit Textvorerkennung verwenden können, müssen Sie zunächst die Sprache auswählen.



- > Drücken Sie im Bereitschaftsmodus Menü.
   Die Option Nachrichten ist markiert.
- > Drücken Sie die Taste Wählen. Die Option Nachricht schreiben ist markiert.
- > Drücken Sie Wählen.
- > Drücken Sie Optionen.
- » Wechseln Sie zu Wörterbuch.



 Wechseln Sie zur gewünschten Sprache.
 Wählen Sie Wörterbuch aus, um die Textvorerkennung zu deaktivieren.



Zurück

Wörterbuch

Deutsch

francais

italiano

Wählen

Drücken Sie Wählen. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.



Die Textvorerkennung ist nur für die Sprachen verfügbar, die im Untermenü Wörterbuch aufgelistet sind.

Bei aktivierter Textvorerkennung können Sie durch Drücken von # t zwischen Textvorerkennung und einfacher Texteingabe wechseln, wenn Sie Ihre Textnachricht eingeben. Wenn Sie die Textvorerkennung verwenden, müssen Sie die gewünschte NUMMERNTASTE nur einmal drücken, um ein Zeichen einzufügen (anstatt die NUMMERNTASTE wie bei der einfachen Texteingabe zwei- oder dreimal zu drücken) unabhängig davon, an welcher Position sich das gewünschte Zeichen auf der NUMMERNTASTE befindet. Während der Eingabe werden die Zeichen unterstrichen, um anzuzeigen, dass die Textvorerkennung versucht, das Wort zu erkennen.

Im nachstehenden Beispiel wird erläutert, wie Sie das Wort "Deutsch" eingeben.

Während der Eingabe eines Wortes stimmen die angezeigten Zeichen unter Umständen nicht mit dem gewünschten Wort überein. Je mehr Zeichen Sie jedoch eingeben, desto größer ist die Wahrscheinlichkeit, dass das angezeigte Wort richtig ist.

E,

- > Drücken Sie die Taste 3, um den Buchstaben "D" einzugeben. > Drücken Sie die Taste 3, um den De Buchstaben "e" einzugeben. > Drücken Sie die Taste 8, um den Edv, Buchstaben "u" einzugeben. > Drücken Sie die Taste 8, um den Fett, Buchstaben "t" einzugeben. > Drücken Sie die Taste 7, um den Deuts, Buchstaben "s" einzugeben.
- > Drücken Sie die Taste 2, um den Deutsc, Buchstaben "c" einzugeben.
- > Drücken Sie die Taste 4, um den Deutsch Buchstaben "h" einzugeben.

Drücken Sie die Taste Löschen, um das Zeichen vor dem Cursor zu löschen.

So suchen Sie nach dem gewünschten Wort, wenn das angezeigte Wort nicht richtig ist, nachdem Sie es eingegeben haben:



> Drücken Sie die Taste \*+ so lange, bis das gewünschte Wort angezeigt wird.

> Drücken Sie Optionen.

- > Wechseln Sie zu Nächster Eintrag.
- Drücken Sie Wählen. Das falsche angezeigte Wort wird durch die nächste Übereinstimmung ersetzt.

Wird das gewünschte Wort nicht angezeigt, drücken Sie Voriger, um das vorherige Wort in die Textnachricht einzufügen.

Wenn ein Wort nicht erkannt wird, erscheint am Ende des eingegebenen Texts ein Fragezeichen. Wenn das Vertu-Telefon entsprechend eingerichtet ist, ertönt außerdem ein akustisches Signal.

So fügen Sie das gewünschte Wort in die Textnachricht ein und fügen es dem Wörterbuch für die Textvorerkennung hinzu:



Drücken Sie Buchstab..

- Geben Sie das gewünschte Wort ein. Wenn Sie dem Wörterbuch ein neues Wort hinzufügen, wird automatisch die einfache Textausgabe als Eingabemethode verwendet.
- > Drücken Sie Speichern. Das neue Wort wird in der Textnachricht angezeigt.

Bei der nächsten Verwendung der Textvorerkennung wird das neue Wort erkannt.

So bestätigen Sie ein Wort durch Einfügen eines Leerzeichens:

$\sim$		
$\square$		
		det
LΫΙ	abc	l "B"
9hi		mno
4	j <u>k</u> i	6
Pgrs		wxyz
	밥깜	4
*+		#1
<u> </u>	L II	

Leerzeichens:

Drücken Sie einmal die Taste
 O (NULL).

## Optionen für die Eingabe mit Textvorerkennung

Für das Schreiben und Bearbeiten von Textnachrichten mit Textvorerkennung gelten die selben Optionen wie bei der einfachen Texteingabe. Darüber hinaus stehen zwei weitere Optionen zur Verfügung, die Sie wie folgt aufrufen können:

#### Wort einfügen

Fügen Sie ein neues Wort zur Textnachricht und zum Wörterbuch hinzu.

- > Drücken Sie **Optionen**.
- > Wechseln Sie zu Wort einfügen.
- > Drücken Sie Wählen.
- > Geben Sie das gewünschte Wort ein. Wenn Sie dem Wörterbuch ein neues Wort hinzufügen, wird die Eingabemethode auf einfache Texteingabe zurückgesetzt.
- > Drücken Sie Speichern. Das neue Wort wird in die Textnachricht eingefügt.

Bei der nächsten Verwendung der Textvorerkennung wird das neue Wort erkannt.

#### Symbol einfügen

- Fügen Sie ein Symbol zur Textnachricht hinzu.
- > Drücken Sie Optionen.
- > Wechseln Sie zu Symbol einfügen.
- > Drücken Sie Wählen.
- > Blättern Sie durch die Liste zum gewünschten Symbol.
- > Drücken Sie OK, um das Symbol in die Textnachricht einzufügen.

 > Drücken Sie die untere WECHSELN -Taste.

Sie können nun das nächste Wort eingeben. Dies kann nützlich sein, wenn Sie lange Wörter eingeben, die aus zwei (oder mehr) kürzeren Wörtern bestehen.

So bestätigen Sie ein Wort durch Einfügen eines Symbols (beispielsweise Punkt, Komma oder Währungssymbol):

So bestätigen Sie ein Wort ohne Einfügen eines

		ć
60 	abc	def
ghi Y	jķi S	mno H
	the second second	
Pgrs	tuv	wxyz H

Entweder: > Drücken Sie die Taste 1. Ein Punkt wird angezeigt.

Oder: > Drücken Sie wiederholt die Taste \* + , um durch eine Liste der gängigsten Symbole zu blättern.

Wenn das gewünschte Symbol nicht in dieser Liste enthalten ist, ändert sich **Optionen** in **Symbol**, nachdem Sie durch die Liste geblättert haben.

- » Drücken Sie Symbol.
- > Blättern Sie durch die Liste zum gewünschten Symbol.
- Drücken Sie OK, um das Symbol einzufügen.

#### Oder:

- Halten Sie die Taste \* + gedrückt. Eine Liste mit Symbolen wird angezeigt.
- > Blättern Sie durch die Liste zum gewünschten Symbol.
- > Drücken Sie OK, um das Symbol einzufügen.

Sie können nun ein Leerzeichen einfügen oder das nächste Wort eingeben.

#### TEXTNACHRICHTEN LESEN

Wenn Sie eine Textnachricht erhalten, werden ein Informationshinweis und ein Umschlagsymbol unterhalb der Anzeige des Akkustands und der Signalstärke eingeblendet. Eine neue Textnachricht wird stets durch ein akustisches Signal angekündigt. Wenn beim Eingang einer Nachricht der Bildschirmschoner aktiv ist, wird die Signalleiste aktiviert.

Ein blinkendes Umschlagsymbol im Bereitschaftsmodus zeigt an, dass der Nachrichtenspeicher voll ist. Bevor Sie weitere Textnachrichten empfangen oder senden können, müssen Sie einige Textnachrichten löschen oder in einen persönlichen Ordner verschieben.



- > Drücken Sie Anzeigen, um die Textnachricht sofort zu lesen.
- > Blättern Sie durch die gesamte Textnachricht.
   Oder:
- > Drücken Sie Zurück, um die Textnachricht später zu lesen.

So lesen Sie die Textnachricht später:





- > Drücken Sie im Bereitschaftsmodus Menü.
   Die Option Nachrichten ist markiert.
- > Drücken Sie Wählen.
- > Wechseln Sie zu Eingang.
- Drücken Sie Öffnen.
   Die letzte Textnachricht ist markiert.

Eine ungelesene Textnachricht ist mit einem Umschlagsymbol gekennzeichnet.

> Drücken Sie Wählen, um die Textnachricht zu lesen. Sie können auch Textnachrichten öffnen und lesen, die Sie in Ihren Ordnern für Textnachrichten gespeichert haben. Weitere Informationen finden Sie unter "Ordner für Textnachrichten" auf Seite 3-14.

$\bigcirc$	Unter Umständen erhalten Sie
Ø	Textnachrichten mit Zeichen, die nicht erkannt
	werden. Diese Zeichen werden als 🛛
	dargestellt. Der Betrieb des Vertu-Telefons
	wird dadurch in keiner Weise beeinträchtigt,
	und Sie können die Textnachricht trotzdem
	beantworten oder weiterleiten.

OPTIONEN FÜR DAS LESEN VON NACHRICHTEN

Beim Lesen von Textnachrichten, die in den Ordnern **Eingang**, **Ausgang**, **Archiv** oder eigenen Ordnern innerhalb des Ordners **Eigene Ordner** gespeichert sind, stehen Ihnen verschiedene Optionen zur Verfügung, die folgendermaßen aufgerufen werden können:

#### Löschen

Löschen Sie die Textnachricht.

- Drücken Sie die Taste
   Optionen. Die Option
   Löschen ist markiert.
- > Drücken Sie Wählen.
- > Drücken Sie OK. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.

#### Antworten

Senden Sie eine Antwort an den Absender der Textnachricht. Diese Option wird nur angezeigt, wenn Sie eine Nachricht lesen, die Sie empfangen haben.

- > Drücken Sie Optionen.
- > Wechseln Sie zu Antworten.
- > Drücken Sie Wählen.
- > Wechseln Sie zu einer der folgenden Antwortoptionen:

Leere Nachricht: Die ursprüngliche Textnachricht wird nicht am Anfang der Antwort eingefügt.

Originalnachricht: Die ursprüngliche Textnachricht wird am Anfang der Antwort eingefügt.

Ja, Nein oder eine der anderen Standardantworten: Eine der Standardantworten aus der Liste wird eingefügt.

Vorlage: Die ausgewählte Vorlage wird am Anfang der Antwort eingefügt.

- > Drücken Sie Wählen.
- > Erstellen oder bearbeiten Sie die Textnachricht wie gewünscht.
- > Senden Sie die Textnachricht. Weitere Informationen finden Sie unter "Textnachrichten schreiben und senden" auf Seite 3-3.

#### Weiterleiten

Senden Sie die Textnachricht an eine andere Person.

Diese Option lautet **Senden**, wenn Sie eine Textnachricht lesen, die Sie eingegeben haben.

- > Drücken Sie Optionen.
- > Wechseln Sie zu Weiterleiten.
- > Drücken Sie Wählen.

#### Entweder:

- Geben Sie die Telefonnummer des Empfängers ein.
- > Drücken Sie OK. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.

Oder:

- > Drücken Sie Suchen.
- > Wechseln Sie zu einem Namen in Ihrem Verzeichnis.
- > Drücken Sie OK.
- > Wenn in Ihrem Verzeichnis für diesen Namen mehrere Nummern gespeichert sind, wechseln Sie zur gewünschten Nummer und drücken Sie OK.
- > Drücken Sie OK. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.

WeiterlOpt.	Senden Sie die Textnachricht an mehrere Personen, bzw. leiten Sie eine Textnachricht anhand eines Nachrichtenprofils weiter. Diese Option lautet <b>Sendeoptionen</b> , wenn Sie eine Nachricht lesen, die Sie empfangen haben. So senden Sie eine Textnachricht an mehrere Personen: > Drücken Sie <b>Optionen</b> .	Ablegen	Verschieben Sie die Textnachricht in einen anderen Ordner. > Drücken Sie <b>Optionen</b> . > Wechseln Sie zu <b>Ablegen</b> . > Drücken Sie <b>Wählen</b> . > Wechseln Sie zu einer der folgenden Optionen: <b>Eingang, Ausgang</b> , <b>Archiv, Vorlagen</b> oder ein Ordner, den Sie in <b>Eigene</b> <b>Ordner</b> erstellt haben.
	> Wechseln Sie zu WeiterlOpt.		<ul> <li>&gt; Drücken Sie OK. Eine</li> <li>Bestätigungsmeldung wird</li> </ul>
	<ul> <li>&gt; Drücken Sie die Taste</li> <li>Wählen. Die Option</li> <li>Mehrmals senden ist markiert.</li> </ul>	Bearbeiten	angezeigt. Bearbeiten Sie die Textnachricht. Weitere Informationen finden Sie unter "Textnachrichten
	<ul> <li>Drücken Sie Wählen, um die Liste der Namen in Ihrem Verzeichnis</li> </ul>	Umbanana	schreiben und senden" auf Seite 3-3.
	aufzurufen.	Umbenennen	Andern Sie den Titel der Textnachricht.
	<ul> <li>&gt; Wechseln Sie zum gewünschten Namen.</li> </ul>		> Drücken Sie <b>Optionen</b> .
	<ul> <li>&gt; Drücken Sie OK.</li> </ul>		<ul> <li>&gt; Wechseln Sie zu</li> <li>Umbenennen.</li> </ul>
	<ul> <li>Wenn in Ihrem Verzeichnis für diesen Namen mehrere</li> </ul>		> Drücken Sie Wählen.
	Nummern gespeichert sind, wechseln Sie zur gewünschten Nummer und		<ul> <li>&gt; Bearbeiten Sie den Titel wie gewünscht.</li> </ul>
	drücken Sie <b>OK</b> .		<ul> <li>&gt; Drücken Sie OK. Eine</li> <li>Bestätigungsmeldung wird</li> </ul>
	<ul> <li>&gt; Wiederholen Sie die letzten drei Schritte f ür alle  übrigen Empf änger.</li> </ul>		angezeigt.
	<ul> <li>&gt; Drücken Sie Beenden, wenn Sie fertig sind.</li> </ul>		

Informationen zum Einrichten von Nachrichtenprofilen finden Sie unter "Einstellungen für Nachrichten" auf Seite 3-17.

3 - 12

## In Terminplaner

Kopieren Sie die Textnachricht als Notiz in den Terminplaner.

- > Drücken Sie Optionen.
- > Wechseln Sie zu In Terminplaner.
- > Drücken Sie Wählen. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.

Die Textnachricht wird im Terminplaner als Termin für den aktuellen Tag mit der Erinnerungszeit 9 Uhr gespeichert.

Weitere Informationen finden Sie unter "Terminplaner" auf Seite 3-34.

Nr. verwenden

Speichern Sie eine beliebige Nummer in der Textnachricht, senden Sie eine Textnachricht an diese Nummer oder rufen Sie sie an.

> Drücken Sie Optionen.

- > Wechseln Sie zu Nr. verwenden.
- > Drücken Sie Wählen. Sind in der Textnachricht mehrere Nummern enthalten, wechseln Sie zur gewünschten Nummer.
- Drücken Sie die Taste
   Optionen. Die Option
   Speichern ist markiert.

So speichern Sie eine in der Textnachricht enthaltene Nummer als neuen Namen in Ihrem Verzeichnis:

- > Drücken Sie Wählen.
- Geben Sie den Namen ein, den Sie mit der Nummer speichern möchten.
- > Drücken Sie OK. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.

So fügen Sie eine Nummer aus der Textnachricht einem Namen in Ihrem Verzeichnis hinzu, wenn Sie den Telefonspeicher verwenden:

- » Wechseln Sie zu Eintrag ergänzen.
- > Drücken Sie Wählen.
- > Blättern Sie durch die Liste der Namen in Ihrem Verzeichnis.
- > Drücken Sie Hinzuf.
- > Wechseln Sie zum Nummerntyp.
- > Drücken Sie Wählen. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.

Wenn mit dem Namen bereits die maximale Anzahl an Einträgen verknüpft ist, werden Sie gefragt, ob der Name und die Nummer im SIM-Speicher gespeichert werden sollen.

- > Drücken Sie Ja, um den Namen und die Nummer im SIM-Speicher zu speichern. Oder:
- » Drücken Sie Nein, um den Vorgang abzubrechen.

So senden Sie eine Textnachricht an die in der Nachricht enthaltene Nummer:

- > Wechseln Sie zu Nachricht senden.
- > Drücken Sie Wählen.
- > Geben Sie die Textnachricht ein. Weitere Informationen finden Sie unter "Textnachrichten schreiben und senden" auf Seite 3-3.

So rufen Sie die in der Nachricht enthaltene Nummer an:

> Wechseln Sie zu Anrufen.

» Drücken Sie Wählen. Oder:

 > Drücken Sie die Taste Senden.

Details

Zeigen Sie die Details zum Absender der Textnachricht, seine Nummer, das Sendedatum und die Uhrzeit sowie die Nummer der SMS-Zentrale an. Diese Option wird nur angezeigt, wenn Sie eine Nachricht lesen, die Sie empfangen haben.

- » Drücken Sie Optionen.
- > Wechseln Sie zu Details.
- > Drücken Sie Wählen.
- > Verwenden Sie die WECHSELN-Tasten, um alle Details der Textnachricht anzuzeigen.

#### ORDNER FÜR TEXTNACHRICHTEN

Alle im Vertu-Telefon gespeicherten Textnachrichten sind in Ordnern abgelegt.

## EINGANG

Textnachrichten werden beim Empfangen automatisch im Ordner **Eingang** gespeichert. Sie bleiben im Ordner **Eingang**, bis Sie sie verschieben oder löschen.

### So rufen Sie den Ordner Eingang auf:



- > Drücken Sie im Bereitschaftsmodus Menü.
   Die Option Nachrichten ist markiert.
- > Drücken Sie Wählen.
- > Wechseln Sie zu Eingang.
- > Drücken Sie Öffnen.

Eine ungelesene Textnachricht ist mit einem Umschlagsymbol gekennzeichnet.

#### AUSGANG

Wenn Sie eine Textnachricht speichern, die Sie geschrieben haben, wird sie im Ordner Ausgang abgelegt.

## So rufen Sie den Ordner Ausgang auf:



- > Drücken Sie im Bereitschaftsmodus Menü.
   Die Option Nachrichten ist markiert.
- » Drücken Sie Wählen.
- > Wechseln Sie zu Ausgang.



» Drücken Sie Öffnen.

#### ARCHIV

Im Ordner Archiv werden Textnachrichten gespeichert, die Sie über einen längeren Zeitraum speichern möchten. Die Textnachrichten werden dort solange gespeichert, bis Sie sie löschen.

So rufen Sie den Ordner Archiv auf:



Ein blinkendes Umschlagsymbol im Bereitschaftsmodus zeigt an, dass der Nachrichtenspeicher voll ist. Bevor Sie weitere Textnachrichten empfangen oder senden können, müssen Sie einige Textnachrichten löschen oder in einen persönlichen Ordner verschieben.

#### VORLAGEN

Der Ordner **Vorlagen** enthält eine Liste mit fertigen Standardnachrichten zum Senden oder Beantworten von Textnachrichten. Sie können während des Schreibens einer Textnachricht eine Vorlage einfügen und den Vorlagentext bearbeiten.

#### So bearbeiten Sie eine Vorlage:



- > Drücken Sie im Bereitschaftsmodus Menü.
   Die Option Nachrichten ist markiert.
- > Drücken Sie Wählen.
- > Wechseln Sie zu Vorlagen.
- > Drücken Sie Öffnen.



- > Wechseln Sie zur gewünschten Vorlage, zum Beispiel Ich komme an um.
- > Drücken Sie Wählen.





- > Wechseln Sie zu Bearbeiten.
- > Drücken Sie Wählen.

Ändern Sie "komme an" in "fahre los".

- > Mit den WECHSELN-Tasten können Sie den Cursor an die Stelle nach "komme an" verschieben.
- > Drücken Sie wiederholt Löschen, um "komme an" zu löschen.
- > "Geben Sie "fahre los" ein.





> Drücken Sie Optionen.

> Wechseln Sie zu Nachr. speichern.

> Drücken Sie Wählen. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.

Die bearbeitete Vorlage ist nun im Ordner **Vorlagen** verfügbar, wenn Sie das nächste Mal eine Textnachricht schreiben oder beantworten möchten.

Wenn Sie Originaleinstellungen wiederherstellen aus dem Menü Einstellungen auswählen, wird der ursprüngliche Vorlagentext wiederhergestellt. Weitere Informationen finden Sie unter "Standardeinstellungen wiederherstellen" auf Seite 3-32.

## EIGENE ORDNER

Zum Speichern und Organisieren von Textnachrichten können Sie Ihre eigenen Ordner erstellen und diese nach Bedarf umbenennen oder löschen.

So rufen Sie das Untermenü Eigene Ordner auf:



 > Drücken Sie im Bereitschaftsmodus Menü.
 Die Option Nachrichten ist markiert.

> Drücken Sie Wählen.

Wechseln Sie zu **Eigene** Ordner.

> Drücken Sie Öffnen.

Wenn Sie das Untermenü **Eigene Ordner** zum ersten Mal aufrufen, ist der Ordner leer, und **Ordner anlegen** ist die einzige verfügbare Option.

## Ordner anlegen

Fügen Sie dem Ordner Eigene Ordner einen neuen Ordner hinzu.

> Drücken Sie die Taste Optionen. Die Option Ordner anlegen ist markiert.

- > Drücken Sie Wählen.
- > Geben Sie den Namen des neuen Ordners ein. Die Eingabemethode wird auf einfache Texteingabe zurückgesetzt.
- > Drücken Sie OK. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.

Sie können nun Textnachrichten in den neuen Ordner verschieben. Weitere Informationen zum Verschieben von Textnachrichten finden Sie unter "Optionen für das Lesen von Nachrichten" auf Seite 3-10.

Nachdem Sie Ordner hinzugefügt haben, sind im Untermenü **Eigene Ordner** mehrere Optionen verfügbar:

Ordner öffnen	Ċ
	С

Öffnen Sie einen eigenen Ordner.

- > Wechseln Sie in der Liste der eigenen Ordner zum gewünschten Ordner.
- > Drücken Sie die Taste Optionen. Die Option Ordner öffnen ist markiert.
- > Drücken Sie Wählen. Eine Liste der Textnachrichten im Ordner wird angezeigt, wenn Sie zuvor Textnachrichten in den Ordner verschoben haben.

#### Umbenennen

# Ändern Sie den Namen eines eigenen Ordners.

- > Wechseln Sie zum gewünschten Ordnernamen.
- > Drücken Sie Optionen.
- > Wechseln Sie zu
   Umbenennen.
- » Drücken Sie Wählen.
- > Bearbeiten Sie den Ordnernamen wie gewünscht.
- > Drücken Sie OK. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.

## Ordner löschen Löschen Sie einen Ordner aus dem Ordner Eigene Ordner.

- > Wechseln Sie zum gewünschten Ordnernamen.
- > Drücken Sie **Optionen**.
- » Wechseln Sie zu Ordner löschen.
- » Drücken Sie Wählen.
- > Drücken Sie OK. Wenn der Ordner leer ist, wird eine Bestätigungsmeldung angezeigt.
- > Enthält der Ordner Textnachrichten, werden Sie aufgefordert, zu bestätigen, dass der Ordner gelöscht werden soll. Drücken Sie OK. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.

Wenn Sie einen Ordner löschen, werden auch alle Textnachrichten in diesem Ordner gelöscht.

### MEHRERE TEXTNACHRICHTEN LÖSCHEN

Sie können alle gelesenen Textnachrichten aus einem Standard- oder eigenen Ordner oder aus allen Ordnern gleichzeitig löschen.



- > Drücken Sie im Bereitschaftsmodus Menü.
   Die Option Nachrichten ist markiert.
- > Drücken Sie Wählen.
- Wechseln Sie zu **Nachr.** Iöschen.
- > Drücken Sie Wählen.

Nachr. lösch	en
Alle gelese	enen
Eingang	
Ausgang	
OK	Zurück

- So löschen Sie alle Textnachrichten aus einem einzelnen Ordner:
- > Wechseln Sie zum gewünschten Ordner.
- > Drücken Sie OK.



Drücken Sie **OK** zur Bestätigung. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.

So löschen Sie alle Textnachrichten aus allen Ordnern:

- > Wechseln Sie zu Alle gelesenen.
- > Drücken Sie OK.
- > Drücken Sie OK zur Bestätigung. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.

### EINSTELLUNGEN FÜR NACHRICHTEN

Wenn Sie eine Textnachricht schreiben oder beantworten, verwendet das Vertu-Telefon ein Standard-Nachrichtenprofil. Sie können das Profil im Untermenü **Einstellungen** bearbeiten. So rufen Sie die Liste der Nachrichteneinstellungen auf:

Nachrichten	>
Einstellungen	
	>
Wählen Zurück	L.
	7`
	>

Drücken Sie im
Bereitschaftsmodus Menü.
Die Option Nachrichten ist
markiert.

- > Drücken Sie Wählen.
- > Wechseln Sie zu Einstellungen.
- > Drücken Sie Wählen.

Es stehen mehrere Optionen zur Verfügung, auf die Sie wie folgt zugreifen können:

Nummer der SMS-Zentrale	Diese erhalten Sie in der Regel von Ihrem Dienstanbieter, und sie ist auf Ihrer SIM- Karte gespeichert. > Drücken Sie die Taste	Standardnummer	<ul> <li>&gt; Drücken Sie <b>OK</b>. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.</li> <li>Diese Einstellung ist steaderdmäßig lage konn.</li> </ul>
	Wählen. Die Option Nummer der SMS-Zentrale ist markiert. Sie können die Nummer der SMS-Zentrale bearbeiten. Bevor Sie diese Nummer	für Empfänger	jedoch beim Einrichten von Nachrichtenprofilen hilfreich sein. > Wechseln Sie zu Standardnummer für
	ändern, sollten Sie mit Ihrem Dienstanbieter Rücksprache halten.		Empfänger. > Drücken Sie Wählen.
Nachrichten senden als	<ul> <li>Wählen Sie die Standard- Formateinstellung für Nachrichten aus, die Sie senden.</li> <li>Wechseln Sie zu Nachrichten senden als.</li> <li>Drücken Sie Wählen.</li> <li>Wechseln Sie zu einer der folgenden Optionen: Text, E-Mail, Pager-Nachricht oder Fax.</li> <li>Drücken Sie OK. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.</li> <li>Weitere Informationen zum Format von Textnachrichten erhalten Sie von Ihrem Dienstanbieter.</li> </ul>	Sendeberichte	Legen Sie fest, ob Sie einen Sendebericht vom Netz erhalten möchten, wenn eine von Ihnen gesendete Textnachricht an den Empfänger zugestellt wurde. > Wechseln Sie zu Sendeberichte. > Drücken Sie Wählen. > Wechseln Sie zu Ja oder Nein > Drücken Sie OK. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.

## Dauer für Sendeversuch

Wählen Sie aus, wie lange das Netz versuchen soll, eine von Ihnen gesendete Textnachricht zuzustellen, wenn das Netz sie nicht sofort zustellen kann.

- > Wechseln Sie zu Dauer für Sendeversuch.
- > Drücken Sie Wählen.
- > Wechseln Sie zu einer der folgenden Optionen: 1 Stunde, 6 Stunden, 24 Stunden, 3 Tage, 1 Woche oder Höchstdauer.
- > Drücken Sie OK. Eine

## 3 - 18

## Antwort über dieselbe Zentrale

Der Empfänger Ihrer Textnachricht kann Ihre Nachricht über Ihre SMS-Zentrale beantworten. Mit dieser Option können Textnachrichten effizienter empfangen werden, wenn Sie sich in einem anderen Netzbereich befinden, beispielsweise wenn Sie im Ausland sind.

- » Wechseln Sie zu Antwort über dieselbe Zentrale.
- > Drücken Sie Wählen.
- » Wechseln Sie zu Ja oder Nein
- > Drücken Sie Wählen. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.

Die Standardeinstellung lautet **Nein**. Bevor Sie diese Einstellung ändern, sollten Sie mit Ihrem Dienstanbieter Rücksprache halten.

#### Nachrichtenprofile

Erstellen oder bearbeiten Sie Nachrichteneinstellungen, z. B. zum Senden von Textnachrichten oder zum Senden von E-Mails.

- » Wechseln Sie zu Nachrichtenprofile.
- > Drücken Sie Wählen.
- > Wechseln Sie zum Profil, das Sie bearbeiten möchten.
- > Drücken Sie Wählen.
- > Bearbeiten Sie die Profileinstellungen wie oben beschrieben.

Sie können auch den Namen des Nachrichtenprofils bearbeiten.

#### ANRUFREGISTER

Mit der Anrufregisterfunktion können Sie Informationen zu Anrufen anzeigen, die Sie angenommen, nicht angenommen oder getätigt haben.

So rufen Sie die Funktion Anrufregister auf:

- Anrufregister Versäumte Anrufe Wählen Zurück
- » Drücken Sie Menü.
- > Wechseln Sie zu Anrufregister.
- > Drücken Sie Wählen.
- > Verwenden Sie die
   WECHSELN-Tasten, um die
   Untermenüs aufzurufen,
   z. B. Versäumte Anrufe.

Es stehen mehrere Optionen zur Verfügung, auf

Versäumte Anrufe (Netzdienst)

die Sie wie folgt zugreifen können:

Rufen Sie die Liste der letzten nicht angenommenen Anrufe auf.

Versäumte Anrufe ist markiert, wenn Sie das Anrufregistermenü aufrufen.

> Drücken Sie Wählen.

Wenn Sie einen eingehenden Anruf nicht annehmen, wird im Bereitschaftsmodus ein Informationshinweis angezeigt. Drücken Sie Liste, um die Liste Versäumte Anrufe anzuzeigen, oder drücken Sie Zurück, um den Informationshinweis zu löschen.

## Angenommene Anrufe

Rufen Sie die Liste der letzten nicht angenommenen Anrufe auf.

(Netzdienst)

> Wechseln Sie zu
 Angenommene Anrufe.

> Drücken Sie Wählen.

Ist die Nummer des Anrufers nicht verfügbar, beispielsweise wenn der Anrufer seine Nummer unterdrückt hat oder die Nummer vom Netz nicht übertragen wurde, wird (Keine Nummer) in der Liste Versäumte Anrufe oder Angenommene Anrufe angezeigt. Aus diesem Grunde stehen einige der beschriebenen Optionen möglicherweise nicht zur Verfügung.

#### Gewählte Nummern

- » Wechseln Sie zu Gewählte Nummern.
- > Drücken Sie Wählen.

Wenn Sie Anrufe in den Listen Versäumte Anrufe, Angenommene Anrufe und Gewählte Nummern anzeigen, stehen mehrere Optionen zur Verfügung, die folgendermaßen aufgerufen werden:

Anrufzeit	Rufen Sie das Datum und die Uhrzeit des Anrufs auf.
	> Drücken Sie die Taste
	Optionen. Die Option
	Anrufzeit ist markiert.
	> Drücken Sie Wählen.
Nr. bearbeiten	Bearbeiten Sie die Nummer in der Liste. Sie können die bearbeitete Nummer entweder speichern, die Nummer anrufen oder eine Textnachricht senden. > Drücken Sie <b>Optionen</b> . > Wechseln Sie zu <b>Nr.</b> <b>bearbeiten</b> .
	> Drücken Sie Wählen.
	> Verwenden Sie die WECHSELN-Tasten, um den Cursor zu verschieben und die Nummer wie gewünscht

So speichern Sie die bearbeitete Nummer:

zu bearbeiten.

- Drücken Sie die Taste
   Optionen. Die Option
   Speichern ist markiert.
- > Drücken Sie Wählen.
- > Geben Sie den Namen ein, der mit der Nummer gespeichert werden soll.
- Drücken Sie OK. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.

So fügen Sie die bearbeitete Nummer einem Namen in Ihrem Verzeichnis hinzu, wenn Sie den Telefonspeicher verwenden:

- > Drücken Sie Optionen.
- » Wechseln Sie zu Eintrag ergänzen.
- > Drücken Sie Wählen.
- > Blättern Sie durch die Liste der Namen in Ihrem Verzeichnis.
- > Drücken Sie Hinzuf.
- > Wählen Sie den Nummerntyp.
- Drücken Sie Wählen.
   Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.

Wenn mit dem Namen bereits die maximale Anzahl an Einträgen verknüpft ist, werden Sie aufgefordert, den Namen und die Nummer im SIM-Speicher zu speichern.

- > Drücken Sie Ja, um den Namen und die Nummer im SIM-Speicher zu speichern.
   Oder:
- > Drücken Sie Nein, um den Vorgang abzubrechen.

So senden Sie eine Textnachricht an die bearbeitete Nummer:

- > Drücken Sie Optionen.
- > Wechseln Sie zu Nachricht senden.
- > Drücken Sie Wählen.
- > Geben Sie die Textnachricht ein. Weitere Informationen finden Sie unter "Textnachrichten schreiben und senden" auf Seite 3-3.

So rufen Sie die bearbeitete Nummer an:

- Entweder:
- > Drücken Sie die Taste Senden.
- Oder:
- » Drücken Sie Optionen.
- > Wechseln Sie zu Anrufen.
- > Drücken Sie Wählen.

Speichern	Speichern Sie die Nummer in Ihrem Verzeichnis.
	> Wechseln Sie zu Speichern.
	> Drücken Sie Wählen.
	<ul> <li>Geben Sie den Namen ein, der mit der Nummer gespeichert werden soll.</li> </ul>
	<ul> <li>&gt; Drücken Sie OK. Eine</li> <li>Bestätigungsmeldung wird angezeigt.</li> </ul>
Löschen	Löschen Sie die Nummer aus der Anrufliste.
	> Wechseln Sie zu Löschen.
	> Drücken Sie Wählen.
	<ul> <li>&gt; Drücken Sie <b>OK</b>. Eine</li> <li>Bestätigungsmeldung wird angezeigt.</li> </ul>
Nr. anzeigen	Zeigen Sie die Nummer an,
	beispielsweise bevor Sie zurückrufen.
	<ul> <li>&gt; Wechseln Sie zu</li> <li>Nr. anzeigen.</li> </ul>

> Drücken Sie Wählen.

Anrufdauer

#### ZUSÄTZLICHE ANRUFREGISTER-OPTIONEN

Anrufregister Versäumte Anrufe Wählen **Zurück** 

Anruflisten

löschen

- > Drücken Sie Menü.
- > Wechseln Sie zu Anrufregister.
- > Drücken Sie Wählen.
- Verwenden Sie die WECHSELN-Tasten, um die Untermenüs aufzurufen.

Löschen Sie alle Nummern, die in den Untermenüs

Versäumte Anrufe. Angenommene Anrufe und Gewählte Nummern aufgeführt sind. Dieser Vorgang kann nicht rückgängig gemacht werden. So löschen Sie Anruflisten:

- > Wechseln Sie zu Anruflisten löschen.
- > Drücken Sie Wählen.
- > Wechseln Sie zu einer der folgenden Optionen: Alle, Versäumte, Gewählte Nrn. oder Angenommene.
- > Drücken Sie Wählen, um die Nummern zu löschen. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.

Zeigen Sie die Dauer von eingehenden und abgehenden Anrufen an.

- > Wechseln Sie zu Anrufdauer.
- > Drücken Sie Wählen.
- > Wechseln Sie zu einer der folgenden Optionen: Dauer des letzten Anrufs, Dauer aller Anrufe. Dauer des erhaltenen Anrufs. Dauer des Anrufs oder Zeitzähler zurücksetzen.

## Wenn Sie Zeitzähler zurücksetzen wählen, müssen Sie den Sicherheitscode des Telefons eingeben. Weitere Informationen finden Sie unter "Sicherheitscode" auf Seite 6-3.

#### Einige Zeitzähler können beim Service oder bei Software-Upgrades zurückgesetzt werden.

Anrufkosten

(Netzdienst)

Überprüfen Sie die Gebühren für alle Anrufe oder den letzten Anruf.

- > Wechseln Sie zu Anrufkosten.
- > Drücken Sie Wählen.
- > Wechseln Sie zu Einheiten des letzten Anrufs oder Einheiten aller Anrufe.
- > Drücken Sie Optionen.
- > Wechseln Sie zu Zähler zurücksetzen, Kosten anzeigen oder Kostenlimit für Anrufe.
- > Drücken Sie Wählen.

Weitere Informationen über Telefongebühren erhalten Sie bei Ihrem Dienstanbieter.

Die Rechnung für Anrufe und Dienste Ihres Dienstanbieters kann variieren und hängt von Netzmerkmalen sowie möglichen Rundungen für Umsätze, Steuern usw. ab.

#### PROFILE

Die **Profile**-Funktion ermöglicht Ihnen, verschiedene akustische Signale einzustellen. Für das Vertu-Telefon stehen sechs Profile zur Verfügung.

## PROFILSYMBOLE

Damit Sie leichter feststellen können, welches Profil aktiv ist, wird eines der folgenden Symbole im Bereitschaftsmodus unterhalb des Signalstärkezeichens angezeigt.



Kopfhörer. Erst dann verfügbar, wenn der Vertu-Kopfhörer das erste Mal angeschlossen wird.

#### PROFILE AKTIVIEREN

Profile	
🕫 Leise	
រា Laut	i
Pager	
	-
Optionen	Zurück
Optionen	Zurück
Optionen	Zurück

 $\checkmark$ 

Zurück

Leise

0K

Aktivieren

Anpassen Umbenennen

- > Drücken Sie im Bereitschaftsmodus Menü.
- > Wechseln Sie zu Profile.
- » Drücken Sie Wählen.
- Wechseln Sie zum gewünschten Profil.
- Drücken Sie die Taste
   Optionen. Die Option
   Aktivieren ist markiert.
- > Drücken Sie OK. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.

So wechseln Sie das Profil im Bereitschaftsmodus: Rufmelodie Wählen Sie die Rufmelodie. mit dem das Vertu-Telefon > Drücken Sie einmal kurz die EIN/Aus-Taste. Sie über eingehende Anrufe benachrichtigt. > Wechseln Sie zum gewünschten Profil. > Wechseln Sie zu > Drücken Sie OK. Eine Bestätigungsmeldung Rufmelodie. wird angezeigt. > Drücken Sie Wählen. INDIVIDUELLE PROFILE ERSTELLEN > Blättern Sie durch die Liste der Rufmelodien. Warten > Drücken Sie im l eise Sie bei jedem Namen Bereitschaftsmodus Menü. Anpassen jeweils einige Sekunden, Umbenennen > Wechseln Sie zu Profile. um die Rufmelodie zu hören. Aktivieren > Drücken Sie Wählen. OK Zurück > Wechseln Sie zur » Wechseln Sie zum gewünschten Rufmelodie. gewünschten Profil. > Drücken Sie OK. Eine > Drücken Sie Optionen. Bestätigungsmeldung wird angezeigt. > Wechseln Sie zu Anpassen. Lautstärke des Stellen Sie die Lautstärke > Drücken Sie OK. Ruftons des Signals für eingehende Anrufe ein. Es stehen mehrere Optionen zur Verfügung, auf > Wechseln Sie zu Lautstärke des Ruftons. die Sie wie folgt zugreifen können: Signal für Wählen Sie das akustische > Drücken Sie Wählen. Signal, mit dem das Vertueingehenden Ruf » Wählen Sie die Telefon Sie über einen gewünschte Lautstärke eingehenden Anruf zwischen 1 und 5. benachrichtigt. Signal für eingehenden > Drücken Sie OK. Eine Ruf ist markiert, wenn Sie Bestätigungsmeldung wird das Untermenü Anpassen angezeigt. aufrufen. Vibrationssignal Legen Sie fest, ob das Vertu-> Drücken Sie Wählen. Telefon Sie mit einem Vibrationssignal über > Wechseln Sie zu einer der eingehende Anrufe oder folgenden Optionen: Textnachrichten Normal, Ansteigend, benachrichtigen soll. Rufton einmal, Kurzer Einzelton oder Aus (kein > Wechseln Sie zu akustisches Signal für Vibrationssignal.

eingehende Anrufe).

angezeigt.

» Drücken Sie Wählen. Eine

Bestätigungsmeldung wird

- » Drücken Sie Wählen.
- > Wechseln Sie zu Ein oder Aus.
- > Drücken Sie OK. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.

Signalton für Nachrichten	Wählen Sie das akustische Signal, mit dem das Vertu- Telefon Sie über den Empfang einer Textnachricht benachrichtigen soll. > Wechseln Sie zu Signalton für Nachrichten. > Drücken Sie Wählen.	Automatisch antworten	Legen Sie fest, ob Anrufe automatisch entgegengenommen werden sollen, wenn der Kopfhörer angeschlossen ist. Diese Option steht nur im Profil <b>Kopfhörer</b> zur Verfügung. > Wechseln Sie zu <b>Automatisch antworten</b> .
	<ul> <li>&gt; Wechseln Sie zu einer der folgenden Optionen: Aus, Normal, Spezial, Kurzer Einzelton oder Ansteigend.</li> </ul>		<ul> <li>&gt; Drücken Sie Wählen.</li> <li>&gt; Wechseln Sie zu Ein oder Aus.</li> </ul>
	Um die Signaltöne für Nachrichten zu hören, warten Sie beim Blättern durch die		<ul> <li>&gt; Drücken Sie OK. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.</li> </ul>
	Namen einige Sekunden, bis das Signal ertönt. > Drücken Sie <b>OK</b> . Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.	Signal für	Legen Sie fest, für welche Anrufergruppen Sie ein Signal erhalten möchten, sobald ein Anruf von einem Mitglied einer bestimmten
Tastentöne	Stellen Sie die Lautstärke der Tastentöne ein, die beim Drücken der Tasten ertönen.		Gruppe eingeht. Wenn Sie einen Anruf von jemandem erhalten, der keiner bestimmten
	<ul> <li>&gt; Wechseln Sie zu Tastentöne.</li> <li>&gt; Drücken Sie Wählen.</li> <li>&gt; Wechseln Sie zur</li> </ul>		Anrufergruppe zugeordnet ist, erscheint auf der Anzeige eine entsprechende Nachricht, es ertönt jedoch kein akustisches Signal.
	gewünschten Lautstärke oder wählen Sie <b>Aus</b> .		<ul> <li>&gt; Wechseln Sie zu</li> <li>Signal für.</li> </ul>
	<ul> <li>&gt; Drücken Sie OK. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.</li> </ul>		⊳ Drücken Sie <b>Wählen</b> . ⊳ Wechseln Sie zur
Warntöne	Legen Sie fest, ob das Vertu- Telefon Sie mit einem akustischen Signal auf		gewünschten Anrufergruppe.
	Warnmeldungen hinweisen soll, z. B. wenn der Akku fast leer ist.		oder <b>Abwählen</b> , um eine Anrufergruppe auszuwählen oder die
	<ul> <li>&gt; Wechseln Sie zu</li> <li>Warntöne.</li> </ul>		Auswahl aufzuheben.
	> Drücken Sie <b>Wählen</b> .		> Drücken Sie Zuruck.
	<ul> <li>Wechseln Sie zu Ein oder Aus.</li> </ul>		> Drücken Sie Ja, um die Änderungen zu speichern, oder Nein, um zum vorherigen Menü
	<ul> <li>&gt; Drücken Sie OK. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.</li> </ul>		zurückzukehren, ohne die Änderungen zu speichern.

#### PROFILE UMBENENNEN



- > Drücken Sie im Bereitschaftsmodus Menü.
- > Wechseln Sie zu Profile.
- > Drücken Sie Wählen.

 > Wechseln Sie zum gewünschten Profil.

- > Drücken Sie **Optionen**.
- Wechseln Sie zu **Umbenennen**.
- > Drücken Sie OK.
- > Drücken Sie so oft Löschen, bis alle gewünschten
   Zeichen vor dem Cursor gelöscht sind.
- Geben Sie den neuen Namen ein.
- > Drücken Sie OK. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.

Die Profile Normal und Kopfhörer können nicht umbenannt werden.

#### EINSTELLUNGEN

Mit Hilfe der Funktion **Einstellungen** können Sie das Vertu-Telefon genau an Ihre Bedürfnisse anpassen.

## WECKFUNKTION

Sie können die Funktion **Weckfunktion** verwenden, um ein akustisches Signal zu einem bestimmten Zeitpunkt innerhalb der nächsten 24 Stunden ertönen zu lassen. Vorausgesetzt, Sie haben die Uhrzeit eingestellt und der Akku ist ausreichend aufgeladen, wird zur festgelegten Zeit das akustische Wecksignal ertönen. Weitere Informationen finden Sie unter "Uhrzeit einstellen" auf Seite 3-27.

## So stellen Sie die Weckfunktion ein:



- > Drücken Sie im Bereitschaftsmodus Menü.
  - Wechseln Sie zu
     Einstellungen.
  - Drücken Sie die Taste Wählen. Die Option Weckfunktion ist markiert.
- > Drücken Sie Wählen.



- > Geben Sie die Weckzeit mit den Nummerntasten ein.
- > Drücken Sie die WECHSELN-Tasten, um zwischen Stunden und Minuten zu wechseln.



> Drücken Sie OK.

Wenn die Uhr auf das 12-Stunden-Format eingestellt ist, erscheint darüber hinaus folgende Anzeige:



- > Wechseln Sie zu a.m. oder p.m.
- > Drücken Sie OK. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.

Im Bereitschaftsmodus erscheint das Symbol unterhalb der Akkustand- und Signalstärkeanzeige und weist darauf hin, dass Sie die Weckfunktion aktiviert haben.



Wenn Sie die Weckfunktion aktivieren und anschließend das Vertu-Telefon ausschalten, ertönt das akustische Signal dennoch zur eingestellten Zeit, vorausgesetzt, der Akku ist ausreichend geladen. Dies ist besonders dann nützlich, wenn Sie die Weckfunktion verwenden, aber keine Anrufe entgegennehmen möchten.

Zum angegebenen Zeitpunkt ertönt ein akustisches Signal, und die Weckzeit sowie die Anzeige blinken.

So unterbrechen Sie das akustische Wecksignal:



Entweder:

> Drücken Sie Später. Das akustische Signal ertönt nach fünf Minuten erneut. Oder:

> Drücken Sie eine beliebige Taste außer der Taste Stoppen oder AUFLEGEN. Das akustische Signal ertönt nach fünf Minuten erneut.

Wenn das Vertu-Telefon zur Weckzeit eingeschaltet ist, wird eine

Bestätigungsmeldung angezeigt.

Wenn das Vertu-Telefon zur Weckzeit ausgeschaltet ist, bleibt es ausgeschaltet.

So schalten Sie das akustische Wecksignal aus:

> Drücken Sie Stoppen.



Wenn das Vertu-Telefon zur Weckzeit ausgeschaltet ist, können Sie wählen, ob Sie es einschalten möchten oder ob es ausgeschaltet bleiben soll.

- > Drücken Sie Ja, um das Telefon einzuschalten. Drücken Sie nicht Ja, wenn die Verwendung von Mobiltelefonen Störungen verursachen oder sonstige Gefahren auslösen kann. Oder:
- > Drücken Sie Nein, damit das Telefon ausgeschaltet bleibt.

So setzten Sie jederzeit die Weckfunktion wieder zurück:



- > Drücken Sie im Bereitschaftsmodus Menü.
- > Wechseln Sie zu Einstellungen.
- > Drücken Sie die Taste Wählen. Die Option Weckfunktion ist markiert.
- > Drücken Sie Wählen.
- > Wechseln Sie zu Aus.
- > Drücken Sie OK. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.

Ø

Ein akustisches Wecksignal ertönt auch dann, wenn Sie die Warntöne deaktiviert haben.

## UHR

Die Uhr wird im Bereitschaftsmodus angezeigt und für viele andere Funktionen des Vertu-Telefons verwendet, z. B. Nachrichten, Anrufregister, Weckfunktion und Terminplaner.



Damit die oben genannten Funktionen ordnungsgemäß ausgeführt werden können, muss die korrekte Uhrzeit eingestellt sein. So blenden Sie die Uhr für den Bereitschaftsmodus ein oder aus:

Uhr			
Uhra	Uhr ausblenden		
Uhrz	Uhrzeit einstellen		
Uhrz	Uhrzeitformat		
Wähle	Wählen Zurück		
			-
	Ŧ		

- > Drücken Sie im Bereitschaftsmodus Menü.
- > Wechseln Sie zu Einstellungen.
- > Drücken Sie Wählen.

> Wechseln Sie zu Uhr. > Drücken Sie Wählen.

Wenn die Uhr im Bereitschaftsmodus angezeigt wird, erscheint Uhr ausblenden.

- > Wenn die Uhr im Bereitschaftsmodus nicht angezeigt wird, erscheint Uhr anzeigen.
- > Drücken Sie Wählen. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.

## UHRZEIT EINSTELLEN

Uhr	Uhr		
Uhr	Uhrzeit einstellen		
Uhr	Uhrzeitformat		
Uhr	Uhr anzeigen		
	Wählen Zurück		
Wähl	en	Zurüc	k
Wähl	en		K

> Drücken Sie im Bereitschaftsmodus Menü.

> Wechseln Sie zu Einstellungen.

- > Drücken Sie Wählen.
- > Wechseln Sie zu Uhr.
- > Drücken Sie Wählen.
- > Wechseln Sie zu Uhrzeit einstellen.
- > Drücken Sie Wählen.



- > Geben Sie die aktuelle Uhrzeit mit Hilfe der Tasten ein.
- » Drücken Sie die WECHSELN-Tasten, um zwischen Stunden und Minuten zu wechseln.

Nachfolgend einige Beispiele: Die Uhrzeit auf 08:30:00 einstellen:

- "Geben Sie "8" ein.
- > Wechseln Sie zu den Minuten. Die Null wird vorangestellt.
- > "Geben Sie "30" ein.
- » Drücken Sie OK.

Die Uhrzeit auf 12:30 einstellen:

- > "Geben Sie "12" ein. Der Cursor wechselt automatisch zu den Minuten.
- > "Geben Sie "30" ein.
- > Drücken Sie OK.

Wenn die Uhr auf das 12-Stunden-Format eingestellt ist, erscheint darüber hinaus folgende Anzeige:



- > Wechseln Sie zu a.m. oder p.m.
- > Drücken Sie OK. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.



Wenn Sie den Akku für mehr als zwei Stunden aus dem Vertu-Telefon nehmen. müssen Sie Datum und Uhrzeit möglicherweise neu einstellen.

#### UHRZEITFORMATE EINSTELLEN

Uhr		
Uhrzeitfo	ormat	
Uhr anze	igen	
Uhrzeit einstellen		
Wählen Zurück		
~ []		

- > Drücken Sie im Bereitschaftsmodus Menü.
- > Wechseln Sie zu Einstellungen.
- > Drücken Sie Wählen.
- > Wechseln Sie zu Uhr.
- > Drücken Sie Wählen.
- > Wechseln Sie zu Uhrzeitformat.

Format oder

angezeigt.

24-Std.-Format.

 > Drücken Sie OK. Eine Bestätigungsmeldung wird

> Drücken Sie Wählen.

> Wechseln Sie zu 12-Std.-

Uhrzeitformat 12-Std.-Format 24-Std.-Format OK Zurück

#### ANRUFEINSTELLUNGEN

Mit Hilfe des Untermenüs **Anrufeinstellungen** können Sie festlegen, wie das Vertu-Telefon ausund eingehende Anrufe behandelt.

#### So rufen Sie das Untermenü Anrufeinstellungen auf:

Einstellungen Anruf-	<ul> <li>&gt; Drücker</li> <li>Bereitsc</li> </ul>
einstellungen	> Wechse Einstell
Wählen Zurück	> Drücker
	> Wechse
<b>c</b> + <b>c</b>	> Drücker

- > Drücken Sie im Bereitschaftsmodus Menü.
   > Wechseln Sie zu Einstellungen.
  - » Drücken Sie Wählen.
    - Wechseln Sie zu Anrufeinstellungen.
    - Drücken Sie Wählen.

Es stehen mehrere Optionen zur Verfügung, auf die Sie wie folgt zugreifen können:

# Mit beliebiger Taste antworten

Nehmen Sie eingehende Anrufe entgegen, indem Sie eine beliebige Taste außer die EIN/Aus-Taste oder die Taste AUFLEGEN drücken.

## Mit beliebiger Taste antworten ist markiert, wenn Sie das Untermenü Anrufeinstellungen aufrufen.

- > Drücken Sie Wählen.
- Wechseln Sie zu Ein oder Aus.
- > Drücken Sie Wählen. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.

## Autom. Wahlwiederholung

Kurzwahl

Nehmen Sie bis zu zehn automatische Wählversuche vor, wenn das Netz ausgelastet ist oder keine Verbindung hergestellt werden kann.

- > Wechseln Sie zu Autom. Wahlwiederholung.
- > Drücken Sie Wählen.
- > Wechseln Sie zu Ein oder Aus.
- > Drücken Sie Wählen. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.

Aktivieren Sie die Kurzwahlfunktion, mit der Sie durch Drücken einer einzigen Taste eine Nummer wählen können.

- > Wechseln Sie zu Kurzwahl.
- > Drücken Sie Wählen.
- > Wechseln Sie zu Ein oder Aus.

Weitere Informationen finden Sie unter "Kurzwahl" auf Seite 4-1.

## Anklopfen Sie werden über eingehende (Netzdienst) Anrufe benachrichtigt, während Sie telefonieren. Weitere Informationen finden Sie unter "Anklopfen" auf Seite 4-3.

## Kosten/Dauer des Anrufs

- Zeigt kurz die Dauer des Anrufs an, nachdem der Anruf beendet wurde.
- > Wechseln Sie zu Kosten/ Dauer des Anrufs.
- > Drücken Sie Wählen.
- > Wechseln Sie zu Ein oder Aus.
- > Drücken Sie Wählen. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.

Eigene Nummer senden (Netzdienst)

- Ihre eigene Nummer wird dem angerufenen Gesprächspartner angezeigt.
- > Wechseln Sie zu Eigene Nummer senden.
- > Drücken Sie Wählen.
- Wechseln Sie zu einer der folgenden Optionen: Netzeinstellung, Ein oder Aus.

Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem Dienstanbieter.

#### TELEFONEINSTELLUNGEN

Mit Hilfe des Untermenüs **Telefoneinstellungen** können Sie die Sprache für das Vertu-Telefon auswählen, die Verzögerungszeit für den Bildschirmschoner neu einstellen und festlegen, wie das Telefon mit dem Netz kommuniziert.

#### So rufen Sie das Untermenü Telefoneinstellungen auf:



Es stehen mehrere Optionen zur Verfügung, auf die Sie wie folgt zugreifen können:

Sprache

Legen Sie die Anzeigesprache für das Vertu-Telefon fest.

**Sprache** ist markiert, wenn Sie das Untermenü

Telefoneinstellungen aufrufen.

- > Drücken Sie Wählen.
- > Wechseln Sie zur gewünschten Sprache, oder wählen Sie
   Automatisch.
- > Drücken Sie Wählen. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.

Wenn Sie die Option Automatisch wählen, wird die verwendete Sprache der SIM-Karte festgelegt, die das Vertu-Telefon verwendet.

Je nach ausgewählter Sprache können sich beim Ändern der Sprache auch die Datums- und Uhrzeitformate ändern.

Netzauswahl

#### Wenn Sie eine SIM-Karte einlegen, die eine vom Vertu-Telefon nicht unterstützte Sprache verwendet, wird als Anzeigesprache Englisch verwendet.

### Bildschirmschoner: (mm:ss)

Begrüßung

Der Bildschirmschoner wird automatisch angezeigt, wenn die Tasten einige Zeit nicht betätigt wurden. So stellen Sie die Verzögerungszeit für den Bildschirmschoner ein:

- > Wechseln Sie zu
   Bildschirmschoner: (mm:ss).
- > Drücken Sie Wählen.
- > Geben Sie die Verzögerungszeit in Minuten und Sekunden ein. Drücken Sie die Wechseln-Tasten, um zwischen Minuten und Sekunden zu wechseln.

Die Verzögerungszeit beträgt mindestens 25 Sekunden und maximal 60 Minuten.

Zeigen Sie eine individuelle Meldung beim Einschalten des Vertu-Telefons an. Geben Sie eine Meldung mit maximal 44 Zeichen ein, die beim Einschalten des Vertu-Telefons kurz angezeigt wird.

- > Wechseln Sie zu
   Begrüßung.
- > Drücken Sie Wählen.
- > Geben Sie die Meldung mit Hilfe der Nummer-Tasten ein (maximal 44 Zeichen).

So speichern Sie Ihre individuelle Meldung:

- > Drücken Sie die Taste
   Optionen. Die Option
   Speichern ist markiert.
- > Drücken Sie Wählen, um die Meldung zu speichern. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.

So löschen Sie eine individuelle Meldung:

- > Drücken Sie Optionen.
- > Wechseln Sie zu Löschen.
- > Drücken Sie Wählen. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.

Legen Sie fest, wie das Vertu-Telefon den Netzbetreiber für Ihren

Standort auswählt.

Manuell ermöglicht Ihnen die Auswahl eines Netzbetreibers aus einer Liste von Betreibern, die an Ihrem aktuellen Standort zur Verfügung stehen.

Automatisch ermöglicht es dem Vertu-Telefon, den Netzbetreiber auszuwählen, der an Ihrem aktuellen Standort das beste Signal bereitstellt.

- > Wechseln Sie zu Netzauswahl.
- > Drücken Sie die Taste
   Wählen. Die Option
   Automatisch ist markiert.
- Entweder:
- > Drücken Sie Wählen. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.
- Oder:
- > Wechseln Sie zu Manuell.
- > Drücken Sie Wählen. Eine Liste der zur Verfügung stehenden Netze wird nach einiger Zeit angezeigt.
- > Wechseln Sie zum Namen des gewünschten Netzbetreibers.
- > Drücken Sie Wählen. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.

Das Vertu-Telefon wird im GSM-900-MHz-Netz und im 1900-MHz-Netz betrieben. Das Vertu-Telefon funktioniert in den USA nicht im GSM-850-MHz-Netz.

#### KOMMUNIKATIONSEINSTELLUNGEN

Mit Hilfe des Untermenüs

Kommunikationseinstellungen können Sie einige der Netzdienste verwenden, die von Ihrem Dienstanbieter zur Verfügung gestellt werden.

So rufen Sie das Untermenü

## Kommunikationseinstellungen auf:



- > Drücken Sie im Bereitschaftsmodus Menü.
- > Wechseln Sie zu Einstellungen.
- > Drücken Sie Wählen.
- > Wechseln Sie zu
   Kommunikationseinstellungen.
- Drücken Sie Wählen.

Es stehen mehrere Optionen zur Verfügung, auf die Sie wie folgt zugreifen können:

Info-Dienst

(Netzdienst)

Richten Sie das Vertu-Telefon so ein, dass Sie automatische Textnachrichten von Ihrem Dienstanbieter empfangen.

Info-Dienst ist markiert, wenn Sie das Untermenü Kommunikationseinstellungen aufrufen.

So erhalten Sie automatische Textnachrichten zu aktuellen Themen aus dem Themenindex:

- > Drücken Sie Wählen.
- > Wechseln Sie zu Ein.
- > Drücken Sie OK. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.

So fügen Sie neue Themen zum Themenindex hinzu:

- > Wechseln Sie zu Themen.
- > Drücken Sie die Taste OK. Die Option Hinzufügen ist markiert.
- > Drücken Sie OK.
- Geben Sie die Nummer des Themas ein.
- > Drücken Sie OK.
- > Geben Sie den Namen des Themas ein.
- > Drücken Sie OK. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.

So aktivieren Sie Themen:

- > Wechseln Sie zu Themenindex. Eine Liste der im Netz verfügbaren Themen wird angezeigt.
- > Drücken Sie OK. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.

So wählen Sie die Sprache bzw. Sprachen für automatische Textnachrichten aus:

- > Wechseln Sie zu Sprache.
- > Drücken Sie OK.
- > Wechseln Sie zur gewünschten Sprache.
- > Drücken Sie Wählen oder Abwählen, um eine Sprache auszuwählen oder die Auswahl aufzuheben.
- > Drücken Sie Zurück.
- > Drücken Sie Ja, um die Änderungen zu speichern, oder Nein, um zum vorherigen Menü zurückzukehren, ohne die Änderungen zu speichern.



Sie können Nachrichten des Info-Service in einem der Ordner speichern, die Sie mit Hilfe der Option **Eigene Ordner** erstellt haben.

# Sprachmitteilung en abhören

(Netzdienst)

#### Rufen Sie den

Anrufbeantworter an, um Ihre Sprachmitteilungen abzuhören.

 > Wechseln Sie zu
 Sprachmitteilungen abhören.

> Drücken Sie OK.

Wenn die Nummer des Anrufbeantworters gespeichert ist, wählt das Vertu-Telefon die Nummer. Wenn die Nummer nicht gespeichert ist, werden Sie aufgefordert, diese einzugeben.

## Nummer des Anrufbeantworters

Speichern oder ändern Sie die Nummer Ihres Anrufbeantworters.

- > Wechseln Sie zu Nummer des Anrufbeantworters.
- > Drücken Sie Wählen.
- Geben Sie die Nummer des Anrufbeantworters ein.

Drücken Sie die Taste Löschen, wenn Sie ein Zeichen vor dem Cursor löschen möchten.

 > Drücken Sie OK. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.

Weitere Informationen zur Nummer Ihres Anrufbeantworters erhalten Sie von Ihrem Dienstanbieter.

Netzbefehle ändern Sendet Serviceanfragen an Ihren Dienstanbieter.

- > Wechseln Sie zu Netzbefehle ändern.
- > Drücken Sie Wählen.
- > Geben Sie die Anfrage ein.
- > Drücken Sie Senden. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.

Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem Dienstanbieter.

#### SICHERHEITSEINSTELLUNGEN

Mit Hilfe des Untermenüs

Sicherheitseinstellungen können Sie die Sicherheitsfunktionen des Vertu-Telefons einstellen. Weitere Informationen finden Sie unter "06 Sicherheitsaspekte" auf Seite 6-1.

#### STANDARDEINSTELLUNGEN WIEDERHERSTELLEN

Setzen Sie alle Menüeinstellungen, die Sie geändert haben, auf die Werkseinstellungen zurück.

Einträge im Verzeichnis, Sicherheitscodes und -stufen, die Lautstärke des Kopfhörers sowie Anruftimer und Zähler werden nicht geändert.

So stellen Sie die Standardeinstellungen wieder her:

Einstellung	en
Original-	I
einstellur	igen
wiederhe	rstellen
Wählen	Zurück

- > Drücken Sie im Bereitschaftsmodus Menü.
- > Wechseln Sie zu Einstellungen.
- > Drücken Sie Wählen.



- > Wechseln Sie zu
   Originaleinstellungen wiederherstellen.
- > Drücken Sie Wählen.
- Geben Sie den Sicherheitscode ein.
- > Drücken Sie OK. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.

### RUFUMLEITUNG

#### (Netzdienst)

Mit Hilfe der Funktion Rufumleitung werden eingehende Anrufe an eine andere Nummer, z. B. die Ihres Anrufbeantworters, umgeleitet.



Wenn ein Anruf weitergeleitet wird, zeigt das Vertu-Telefon nicht an, dass ein Anruf eingeht.

#### So rufen Sie das Menü Rufumleitung auf:





Bereitschaftsmodus Menü

So überprüfen Sie den Status der Optionen für die Rufumleituna:



- > Drücken Sie im Bereitschaftsmodus Menü.
- > Wechseln Sie zu Rufumleitung.
- > Drücken Sie Wählen.
- > Wechseln Sie zur gewünschten Option.
- Drücken Sie Wählen.
- > Wechseln Sie zu Status prüfen.
- » Drücken Sie die Taste OK. Eine Statusanzeige erscheint und anschließend wird angezeigt, ob die Option aktiv ist oder nicht.

So aktivieren Sie die Rufumleitungsoptionen:



- > Drücken Sie im Bereitschaftsmodus Menü.
- > Wechseln Sie zu Rufumleitung.
- > Drücken Sie Wählen.
- Wechseln Sie zur gewünschten Option.
- Drücken Sie die Taste Wählen. Die Option Aktivieren ist markiert.
- > Drücken Sie die Taste OK. Die Option An Anrufbeantw. ist markiert.

So leiten Sie Anrufe an Ihren Anrufbeantworter um:

> Drücken Sie OK.

So leiten Sie Anrufe an eine andere Nummer um:

- > Wechseln Sie zu An andere Nr.
- > Drücken Sie OK.
- > Geben Sie die Nummer ein.
- > Drücken Sie OK. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.

Die folgenden Optionen stehen zur Verfügung:

Alle Gespräche umleiten

Leitet alle Gespräche um.

Das Symbol 60 wird im Bereitschaftsmodus unter dem Signalstärkezeichen angezeigt, wenn Alle Gespräche umleiten aktiviert ist.

besetztSie gerade telefonieren.Umleiten fallsLeitet Gespräche um, w	enn Anruf
Umleiten falls Leitet Gespräche um, w	enn Anruf
	۹nruf
keine Antwort Sie einen eingehenden /	
Hereitan falla Laitat Caansiiaha war w	
Umieiten fails Leitet Gesprache um, w	enn
nicht erreichbar das Vertu-Telefon	
ausgeschaltet ist oder d	ie
Signalstärke nicht	
ausreichend ist.	
Umleiten falls Leitet Gespräche um, we	enn
nicht abkömmlich Ihre Nummer belegt ist, den Anruf nicht annehme das Vertu-Telefon ausgeschaltet ist oder di Signalstärke unzureicher	Sie ∍n, e nd ist.
Alle Faxanrufe Leitet alle Faxanrufe um	
umleiten	
Alle Datenanrufe Leitet alle Datenanrufe u	ım.
umleiten	
Alle Setzt alle Umleitungsopti	onen
Rufumleitungenzurück, die Sie ausgewähaufhebenhaben.	ılt

ist.

## So stellen Sie die Verzögerung für die Option Umleiten falls nicht abkömmlich ein:

F. nic	F. nicht abkömmlich		
Ver	Verzög. einst.		
Akt	Aktivieren		
Auf	Aufheben		
ОК		7urück	
		Landon	

- > Drücken Sie im Bereitschaftsmodus Menü.
- > Wechseln Sie zu Rufumleitung.
- > Drücken Sie Wählen.
- » Wechseln Sie zu Umleiten falls nicht abkömmlich.
- > Drücken Sie Wählen.
- » Wechseln Sie zu Verzög. einst.
- > Drücken Sie OK. Wechseln Sie zu einer der Optionen von 5 bis 30 Sekunden.
- > Drücken Sie OK. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.

So deaktivieren Sie die Rufumleitungsoptionen:

Rufumleitung	
Alle	
Rufumleitungen	
aufheber	n
Wählen	Zurück



- > Drücken Sie im Bereitschaftsmodus Menü.
- > Wechseln Sie zu Rufumleitung.
- > Drücken Sie Wählen.

So deaktivieren Sie eine einzelne Rufumleitungsoption: > Wechseln Sie zur

gewünschten Option.

- > Drücken Sie Wählen.
- > Wechseln Sie zu Aufheben.
- > Drücken Sie OK. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.

So deaktivieren Sie alle Rufumleitungsoptionen:

- > Wechseln Sie zu Alle Rufumleitungen aufheben.
- > Drücken Sie Wählen. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.

#### TERMINPLANER

Mit Hilfe der Terminplanerfunktion können Sie einen Kalender anzeigen und Erinnerungen für zukünftige Ereignisse oder Termine einstellen.

So rufen Sie die Funktion Terminplaner auf:



- > Drücken Sie im Bereitschaftsmodus Menü.
- > Wechseln Sie zu
   Terminplaner.
- > Drücken Sie Wählen. Das aktuelle Datum ist markiert.



Verwenden Sie die WECHSELN-Tasten, um ein anderes Datum zu markieren.

Ausgewählte Daten, das aktuelle Datum und Daten mit Terminplanernotizen sind leicht zu erkennen. Das ausgewählte Datum ist markiert. Die Markierung verschiebt sich, wenn Sie die WECHSELN-Tasten drücken. Das aktuelle Datum ist immer durch einen Rahmen gekennzeichnet, auch wenn ein anderes Datum markiert ist. Daten mit Terminplanernotizen werden unterstrichen dargestellt.

## TERMINPLANER EINRICHTEN

Damit Sie den Terminplaner verwenden können, müssen Datum und Uhrzeit eingestellt sein. Wenn Sie Ihr Vertu-Telefon in einer Vertu-Galerie erworben haben, wurden Uhrzeit und Datum unter Umständen bereits eingestellt. Ist dies nicht der Fall und haben Sie beim ersten Einschalten des Vertu-Telefons das Datum und die Uhrzeit nicht eingestellt, gehen Sie wie folgt vor.

So rufen Sie das Menü **Einstellungen** für den Terminplaner auf:



- > Drücken Sie im Bereitschaftsmodus Menü.
- > Wechseln Sie zu
   Terminplaner.
- > Drücken Sie Wählen.
- > Drücken Sie Optionen.
- > Wechseln Sie zu Einstellungen.
- > Drücken Sie Wählen.

Es stehen mehrere Optionen zur Verfügung, auf die Sie wie folgt zugreifen können:		Uhrzeitformat	Wählen Sie das 12-Stunden- oder 24-Stunden-
Datum einstellen	Legen Sie das aktuelle		Uhrzeitformat aus.
	<ul> <li>&gt; Wenn Sie das Untermenü</li> <li>&gt; Wenn Sie das Untermenü</li> <li>Einstellungen aufrufen, wird Datum einstellen markiert.</li> <li>&gt; Drücken Sie Wählen.</li> </ul>		<ul> <li>Weenself Sie 2u</li> <li>Uhrzeitformat, und nehmen Sie die erforderlichen Änderungen vor. Weitere Informationen finden Sie unter "Uhrzeitformate einstellen" auf Seite 3-28.</li> </ul>
	<ul> <li>&gt; Geben Sie das Datum ein.</li> <li>&gt; Drücken Sie die WECHSELN-Tasten, um zwischen den Zahlen zu wechseln.</li> </ul>	Wochenbeginn	Legen Sie den ersten Wochentag in der Terminplaneransicht fest. > Wechseln Sie zu <b>Wochenbeginn</b> .
	<ul> <li>&gt; Drücken Sie OK. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.</li> </ul>		<ul> <li>&gt; Drücken Sie Wählen.</li> <li>&gt; Wechseln Sie zu einer der</li> </ul>
Uhrzeit einstellen	Legen Sie die aktuelle Uhrzeit fest.		folgenden Optionen: Montags, Sonntags oder Samstags.
	> Wechseln Sie zu Uhrzeit einstellen, und nehmen Sie die erforderlichen Änderungen vor. Weitere Informationen finden Sie unter "Uhrzeit einstellen" auf Seite 3-27.	Autom. löschen	<ul> <li>&gt; Drücken Sie Wählen. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.</li> <li>Legen Sie fest, wie lange Terminplanernotizen im Speicher des Vertu-Telefons</li> </ul>
Datumsformat	Legen Sie die Eigenschaften der Datumsanzeige fest, z. B. wenn Sie Terminplanernotizen und Textnachrichten anzeigen.		<ul> <li>bleiben, bevor sie</li> <li>automatisch gelöscht werden.</li> <li>&gt; Wechseln Sie zu Autom.</li> <li>löschen.</li> </ul>
	<ul> <li>&gt; Wechseln Sie zu</li> <li>Datumsformat.</li> </ul>		> Drücken Sie Wählen.
	> Drücken Sie Wählen.		<ul> <li>&gt; Wechseln Sie zu einer der folgenden Optionen: Nie,</li> </ul>
	<ul> <li>&gt; Wechseln Sie zu einer der folgenden Optionen:</li> <li>TT MM JJJJ, MM TT JJJJ oder IIII MM TT</li> </ul>		Nach 1 Monat, Nach 3 Monaten oder Nach 6 Monaten.
	<ul> <li>&gt; Drücken Sie Wählen.</li> </ul>		<ul> <li>&gt; Drücken Sie Wählen. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.</li> </ul>
	<ul> <li>vvecnsein Sie zum gewünschten Trennzeichen für das Datum.</li> </ul>	Sich wiederhol Jahrestage wer	ende Notizen und den nicht gelöscht, wenn
	> Drücken Sie Wählen. Eine	Autom. Iosche	an akliviert ist.

Bestätigungsmeldung wird angezeigt.

#### TERMINPLANEROPTIONEN

Im Terminplaner können Sie neue Notizen erstellen, die Anzeigeart des Terminplaners festlegen und einfach zu einem bestimmten Datum wechseln.

So rufen Sie die Funktion Terminplaner auf:



- > Drücken Sie im Bereitschaftsmodus Menü.
- > Wechseln Sie zu Terminplaner.
- > Drücken Sie Wählen.



> Drücken Sie die Taste
 Optionen. Die Option
 Tagesnotizen ist markiert.

Es stehen mehrere Optionen zur Verfügung, auf die Sie wie folgt zugreifen können:

#### Tagesnotizen

- Zeigen Sie die Terminplanernotizen für den ausgewählten Tag an.
- > Drücken Sie Wählen, um die erste Terminplanernotiz anzuzeigen.
- > Drücken Sie die untere WECHSELN-Taste, um die nachfolgenden Notizen anzuzeigen.

# **Tagesnotizen** wird nur angezeigt, wenn Notizen für den betreffenden Tag erstellt wurden.

Notiz schreiben	Erstellen Sie
	Terminplanernotizen für den ausgewählten Tag.
	Weitere Informationen finden
	Sie unter
	"Terminplanernotizen
	erstellen" auf Seite 3-36.
Wochenansicht	Markieren Sie Wochen statt
	Tage im Terminplaner.
	> Wechseln Sie zu
	Wochenansicht.
	> Drücken Sie Wählen.

> Wechseln Sie mit Hilfe der WECHSELN-Tasten zu den verschiedenen Wochen.

Verwenden Sie die Option Wochenansicht, wenn Sie schnell durch den Terminplaner blättern möchten, um zu sehen, zu welchen Daten Terminplanernotizen vorliegen.

## Gehe zu Datum

Wechseln Sie zu einem bestimmten Datum, und zeigen Sie die Notizen für das Datum an.

- > Wechseln Sie zu Gehe zu Datum.
- > Drücken Sie Wählen.
- > Geben Sie das Datum ein, zu dem Sie wechseln möchten.
- > Drücken Sie OK.

Das ausgewählte Datum und die entsprechenden Notizen werden angezeigt.

Einstellungen

Terminplaner angezeigt wird.
> Wechseln Sie zu
Einstellungen.

Legen Sie fest, wie der

» Drücken Sie Wählen.

Weitere Informationen finden Sie unter "Terminplaner einrichten" auf Seite 3-34.

#### TERMINPLANERNOTIZEN ERSTELLEN

Sie können den **Terminplaner** verwenden, um Termine für Meetings, Geburtstage, jährlich wiederkehrende Ereignisse oder Anrufe, die Sie tätigen müssen, zu erstellen. Für jede Erinnerung können Sie außerdem ein akustisches Signal festlegen.

## TERMINE PLANEN

So erstellen Sie einen Termin im Terminplaner, der Sie z. B. an ein Meeting erinnern soll:





- > Drücken Sie im Bereitschaftsmodus Menü.
- > Wechseln Sie zu
   Terminplaner.

## > Drücken Sie Wählen.

#### Entweder:

- > Wechseln Sie zum Datum f
  ür die Terminplanernotiz.
   Oder:
- > Drücken Sie Optionen.
- > Wechseln Sie zu Gehe zu Datum.
- > Drücken Sie Wählen.
- > Geben Sie das Datum f
  ür die Terminplanernotiz ein.
- > Drücken Sie OK.

# Mi 19.06.2002 Notiz schreiben Wochenansicht Gehe zu Datum

Wählen Zurück



- Drücken Sie die Taste
   Optionen. Die Option Notiz
   schreiben ist markiert.
- > Drücken Sie die Taste Wählen. Die Option Termin ist markiert.
- > Drücken Sie Wählen.

 Geben Sie einen Titel f
ür die Terminplanernotiz ein.

- > Drücken Sie OK.
- Geben Sie die Uhrzeit f
  ür die Terminplanernotiz ein.
- > Drücken Sie OK.

Wenn die Uhr auf das 12-Stunden-Format eingestellt ist, erscheint darüber hinaus folgende Anzeige:

> Wechseln Sie zu a.m.

> Drücken Sie Wählen. Eine

Bestätigungsmeldung wird

oder p.m.

angezeigt.

Uhrzeit a.m. p.m. Wählen Zurück



Wenn ein akustisches Signal zeitlich vor der Terminplanernotiz ertönen soll, gehen Sie wie folgt vor:





Entweder:

- > Wechseln Sie zu einer der folgenden Optionen: 5 Min. vorher, 10 Min. vorher, 15 Min. vorher oder 30 Min. vorher.
- > Drücken Sie Wählen. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.

Oder:

- > Wechseln Sie zu Andere Uhrzeit.
- > Drücken Sie Wählen.
- > Geben Sie die Uhrzeit ein, wann das akustische Signal ertönen soll.
- > Drücken Sie OK. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.

Wenn ein akustisches Signal gleichzeitig mit der Terminplanernotiz ertönen soll, gehen Sie wie folgt vor:



- > Wechseln Sie zu Zur selben Zeit.
- > Drücken Sie Wählen. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.



Wenn kein akustisches Signal zur Terminplanernotiz ertönen soll:





> Drücken Sie Wählen. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.



### ANRUFE PLANEN

So erstellen Sie eine Terminplanernotiz, die Sie daran erinnern soll, dass Sie zu einem bestimmten Zeitpunkt einen Anruf tätigen müssen:



- > Drücken Sie im Bereitschaftsmodus Menü.
   > Wechseln Sie zu Terminplaner.
- Drücken Sie Wählen.
- Entweder:
- > Wechseln Sie zum Datum f
  ür die Terminplanernotiz.
   Oder:
- » Drücken Sie Optionen.
- > Wechseln Sie zu Gehe zu Datum.
- » Drücken Sie Wählen.
- Geben Sie das Datum f
  ür die Terminplanernotiz ein.
- > Drücken Sie OK.

Mi 19.06.2002		
Notiz schreiben		
Wochenansicht		
Gehe zu	Datum	
Wählen	Zurück	



- » Drücken Sie Wählen.
- > Wechseln Sie zu Anrufen.
- > Drücken Sie Wählen.

#### Entweder:

 Geben Sie die anzurufende Nummer ein.

#### Oder:

- > Drücken Sie Suchen.
- > Wechseln Sie zu einem Namen in Ihrem Verzeichnis.
- > Drücken Sie OK.
- > Wenn in Ihrem Verzeichnis für diesen Namen mehrere Nummern gespeichert sind, wechseln Sie zur gewünschten Nummer und drücken Sie OK.
- > Geben Sie die Uhrzeit ein, zu der Sie den Anruf tätigen möchten.
- > Drücken Sie **OK**.

Wenn die Uhr auf das 12-Stunden-Format eingestellt ist, erscheint darüber hinaus folgende Anzeige:



- > Wechseln Sie zu a.m. oder p.m.
- > Drücken Sie Wählen. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.



Wenn ein akustisches Signal zeitlich vor dem Anruf ertönen soll, gehen Sie wie folgt vor:

Einst. f. Erinnerung		
10 Min. voi	rher	
15 Min. vorher		
30 Min. vorher		
Wählen Zurück		
	_	

Entweder:

- > Wechseln Sie zu einer der folgenden Optionen: 5 Min.
   vorher, 10 Min. vorher,
   15 Min. vorher oder 30 Min.
   vorher.
- Drücken Sie Wählen. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.
- Oder:
- > Wechseln Sie zu Andere Uhrzeit.
- > Drücken Sie Wählen.
- Geben Sie die Uhrzeit ein, wann das akustische Signal ertönen soll.
- > Drücken Sie OK. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.

Wenn ein akustisches Signal zeitgleich mit dem Anruf ertönen soll, gehen Sie wie folgt vor:

Einst. f. Eri	nnerung	
Zur selbe	n Zeit	
5 Min. vorher		
10 Min. vorher		
Wählen	Zurück	

- > Wechseln Sie zu Zur selben Zeit.
- > Drücken Sie Wählen. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.

Wenn kein akustisches Signal für den Anruf ertönen soll:



- > Wechseln Sie zu Keine Erinnerung.
- > Drücken Sie Wählen. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.

#### JAHRESTAGE PLANEN

So erstellen Sie eine Terminplanernotiz, die Sie an ein jährlich wiederkehrendes Ereignis, z. B. einen Jahrestag oder einen Geburtstag erinnern soll:



- > Drücken Sie im Bereitschaftsmodus Menü.
- > Wechseln Sie zu Terminplaner.
- > Drücken Sie Wählen.







- > Drücken Sie Optionen.
- > Wechseln Sie zu Notiz schreiben.
- > Drücken Sie Wählen.
- > Wechseln Sie zu Jahrestag.
- » Drücken Sie Wählen.
- Entweder:
- > Geben Sie einen Titel f
  ür die Terminplanernotiz ein.

Oder:

- > Drücken Sie Suchen.
- > Wechseln Sie zu einem Namen in Ihrem Verzeichnis.
- > Drücken Sie OK.
- > Geben Sie, falls erforderlich, zusätzlichen Text ein.
- > Drücken Sie OK.
- > Geben Sie das Datum f
  ür die Terminplanernotiz ein.
- > Drücken Sie OK.



Entweder:

> Geben Sie das Jahr des Ereignisses ein. z. B. ein Geburtsjahr für einen Geburtstag oder das Jahr der Hochzeit für einen Hochzeitstag.

Oder:

Drücken Sie OK, ohne das Jahr einzugeben, wenn es sich z. B. um einen Termin für die jährliche Erneuerung eines Abonnements handelt.

Wenn Sie Terminplanernotizen für Jahrestage erstellen, können Sie für das erste Ereignis kein Jahr eingeben, das in der Zukunft liegt.

Wenn Sie zeitlich vor der Terminplanernotiz erinnert werden möchten, gehen Sie wie folgt vor:

Einst. f. Erinnerung		
Am selbe	en Tag	
1 Tag vorher		
2 Tage vorher		
Wählen	Zurück	

## Entweder:

> Wechseln Sie zu einer der folgenden Optionen: 1 Tag vorher, 2 Tage vorher, 3 Tage vorher oder 1 Woche vorher.



Erinnerungsart

Zurück

Ohne Ton

Mit Ton

Wählen

> Drücken Sie Wählen. Oder:

Wechseln Sie zu Andere Uhrzeit.

- > Drücken Sie Wählen.
- > Geben Sie das Datum ein, an dem das akustische Signal ertönen soll.
- > Drücken Sie OK. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.

Legen Sie fest, ob für den Termin ein akustisches Signal ertönen soll:

> Wechseln Sie zu Ohne Ton oder Mit Ton.

Drücken Sie Wählen. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.

Wenn Sie zeitgleich zur Terminplanernotiz erinnert werden möchten, gehen Sie wie folgt vor:



- > Wechseln Sie zu Am selben Tag.
- > Drücken Sie Wählen. Oder<sup>.</sup>
- > Wechseln Sie zu Andere Uhrzeit
- Drücken Sie Wählen.

> Drücken Sie OK.

angezeigt.

- Geben Sie den Tag für den Signalton ein.
- Legen Sie fest, ob für den Erinnerungsart Termin ein akustisches Signal ertönen soll: Zurück





- Wenn kein akustisches Signal für den Anruf



- > Wechseln Sie zu Keine Erinnerung.
- > Drücken Sie Wählen. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.



Nachdem Sie einen Jahrestag geplant haben, zeigt das Vertu-Telefon das Datum und den Titel der Terminplanernotiz an. Wenn Sie ein Jahr eingegeben haben, wird die Anzahl der Jahre neben dem Titel der Terminplanernotiz angezeigt. Drücken Sie Zurück, um zur Terminplaneranzeige zurückzukehren.

#### TERMINPLANERNOTIZ-OPTIONEN

Wenn Sie Terminplanernotizen erstellt haben, können Sie die Notizen in Ihrem Terminplaner anzeigen, bearbeiten, kopieren und verschieben.

So rufen Sie eine Terminplanernotiz auf:

Juni 2002						
м	D	м	D	F	S	\$
17	18	19	20	<u>21</u>	22	23
24	25	26	27	28	29	30
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
Opt	Optionen			Z	uri	ück

Bereitschaftsmodus M > Wechseln Sie zu Terminplaner.

> Drücken Sie im

 Drücken Sie Wählen.
 Das aktuelle Datum ist markiert.

Entweder:

- Verwenden Sie die WECHSELN-Tasten, um die Markierung gegebenenfalls auf das gewünschte Datum zu verschieben.
- > Drücken Sie die Taste
   Optionen. Die Option
   Tagesnotizen ist markiert.
- > Drücken Sie Wählen.
- > Wenn der ausgewählte Tag über mehr als eine Terminplanernotiz verfügt, wechseln Sie zur gewünschten Notiz.

## Oder:

- > Drücken Sie Optionen.
- > Wechseln Sie zu Gehe zu Datum.
- Geben Sie das gewünschte Datum ein.
- > Drücken Sie OK.
   Die Markierung wird auf das ausgewählte Datum verschoben.
- > Drücken Sie die Taste
   Optionen. Die Option
   Tagesnotizen ist markiert.
- > Drücken Sie Wählen.
- > Wenn der ausgewählte Tag über mehr als eine Terminplanernotiz verfügt, wechseln Sie zur gewünschten Notiz.

Es stehen mehrere Optionen zur Verfügung, auf die Sie wie folgt zugreifen können:

ı.	Notiz schreiben	Erstellen Sie eine weitere Terminplanernotiz für den ausgewählten Tag. > Drücken Sie <b>Optionen</b> .
lenü.		> Wechseln Sie zu Notiz schreiben.
t	Löschen	<ul> <li>&gt; Drücken Sie Wählen.</li> <li>Löschen Sie die</li> <li>Terminplanernotiz für den ausgewählten Tag aus dem</li> <li>Terminplaner.</li> <li>&gt; Drücken Sie Optionen.</li> </ul>
n die		> Wechseln Sie zu <b>Löschen</b> .
nfalls Datum	Bearbeiten	<ul> <li>&gt; Drücken Sie Wählen.</li> <li>Ändern Sie die Details der Terminplanernotiz.</li> <li>&gt; Drücken Sie Optionen.</li> </ul>
kiert.		<ul> <li>&gt; Wechseln Sie zu</li> <li>Bearbeiten.</li> </ul>
-		» Drücken Sie Wählen.
e e ügt, n. e zu	Ablegen	Bearbeiten Sie die Terminplanernotiz wie gewünscht. Verschieben Sie die Terminplanernotiz auf einen anderen Tag, und löschen Sie sie am ausgewählten Tag. > Drücken Sie <b>Optionen</b> .
nschte		> Wechseln Sie zu Ablegen.
		> Drücken Sie Wählen.
uf Im		<ul> <li>&gt; Geben Sie das neue Datum für die Terminplanernotiz ein.</li> </ul>
		> Drücken Sie <b>OK</b> .
kiert.		<ul> <li>&gt; Wenn es sich bei der Terminplanernotiz um einen Jahrestag handelt, legen Sie ein Datum und einen Signalton fest.</li> </ul>
e e ügt,		<ul> <li>&gt; Wenn es sich bei der Terminplanernotiz um einen Anruf oder einen Termin handelt, legen Sie das neue Datum, die Uhrzeit und eine Erinnerungseinstellung fest.</li> </ul>

TERMINPLANER

VERTU
- > Wenn in Ihrem Verzeichnis für diesen Namen mehrere Nummern gespeichert sind.
  - wechseln Sie zur aewünschten Nummer und drücken Sie OK.
- > Drücken Sie OK. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.
- > Drücken Sie Suchen.
- > Wechseln Sie zu einem Namen in Ihrem Verzeichnis.
- > Drücken Sie **OK**. Die Standardnummer für den Empfänger wird angezeigt.
- » Drücken Sie OK. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.

So senden Sie die Terminplanernotiz als Textnachricht an ein anderes Telefon:

- > Wechseln Sie zu Als Text.
- > Drücken Sie Wählen.
- Entweder
- > Geben Sie die Telefonnummer des Empfängers ein.
- > Drücken Sie OK. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.
- Oder:
- > Drücken Sie Suchen.
- > Wechseln Sie zu einem Namen in Ihrem Verzeichnis.
- > Drücken Sie OK.
- > Wenn in Ihrem Verzeichnis für diesen Namen mehrere Nummern gespeichert sind, wechseln Sie zur gewünschten Nummer und drücken Sie OK.
- > Drücken Sie OK. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.

# Kopieren

Kopieren Sie die Terminplanernotiz an ein anderes Datum, ohne die Notiz für das ursprüngliche Datum zu löschen.

- > Drücken Sie Optionen.
- > Wechseln Sie zu Kopieren.

TERMINPLANER

VERTU

- > Drücken Sie Wählen.
- > Geben Sie das neue Datum für die Terminplanernotiz ein
- Drücken Sie OK.
- > Wenn es sich bei der Terminplanernotiz um einen Jahrestag handelt, legen Sie ein Datum und einen Signalton fest.
- > Wenn es sich bei der Terminplanernotiz um einen Anruf oder einen Termin handelt, legen Sie das neue Datum, die Uhrzeit und eine Erinnerungseinstellung fest.

# Einstellungen

Legen Sie fest, wie der Terminplaner angezeigt wird.

- > Wechseln Sie zu Einstellungen.
- > Drücken Sie Wählen.

Weitere Informationen finden Sie unter "Terminplaner einrichten" auf Seite 3-34.

Weitere Informationen zum Bearbeiten von Terminplanernotizen finden Sie unter "Terminplanernotizen erstellen" auf Seite 3-36.



Sie können schnell zu einem zukünftigen Datum im Kalender wechseln. Wenn heute zum Beispiel der 9. des Monats ist, geben Sie "3" ein. Das Datum wechselt zum 3. des folgenden Monats.

#### ERINNERUNGEN FÜR TERMINPLANERNOTIZEN

Zum angegebenen Zeitpunkt ertönt ein akustisches Signal, und die Erinnerungszeit sowie die Displayanzeigen blinken, wenn Sie die Warntöne nicht deaktiviert haben.

So unterbrechen Sie die Erinnerung und zeigen die Notiz an:

#### > Drücken Sie Anzeigen.

So unterbrechen Sie die Erinnerung, ohne die Notiz anzuzeigen:

> Drücken Sie Zurück.

Wenn es sich bei der Notiz um eine Anruferinnerung handelt, rufen Sie die angezeigte Nummer wie folgt an:

> Drücken Sie die Taste SENDEN.

#### SIM-DIENSTE

(Netzdienst)

Die Funktion **SIM-Dienste** ermöglicht Ihnen ggf. die Verwendung weiterer Funktionen, z. B. Online-Banking oder Sportinformationen. Die Bezeichnungen können abweichen, und die Verfügbarkeit solcher Funktionen hängt von Ihrem Dienstanbieter ab.

Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem Dienstanbieter.

### 04 ERWEITERTE ANRUFFUNKTIONEN

Das Vertu-Telefon verfügt über erweiterte Funktionen zum Telefonieren.

#### KURZWAHL

Mit Hilfe der Kurzwahl können Sie eine Nummer schnell und problemlos wählen, indem Sie eine NUMMERNTASTE zwischen 2 und 9 gedrückt halten.

Die Taste + ist bereits als Kurzwahltaste für den Anrufbeantworter belegt.

#### KURZWAHL AKTIVIEREN

Anrufeinst	tellungen
Kurzwah	l T
	Ein
Wählen	Zurück
0	

- > Drücken Sie im Bereitschaftsmodus Menü.
- > Wechseln Sie zu Einstellungen.
- » Drücken Sie Wählen.
- > Wechseln Sie zu
   Anrufeinstellungen.
- > Drücken Sie Wählen.
- > Wechseln Sie zu Kurzwahl.
- > Drücken Sie die Taste
   Wählen. Die Option Aus ist markiert.

So aktivieren Sie die Kurzwahl:

- > Wechseln Sie zu Ein.
- > Drücken Sie Wählen. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.

So deaktivieren Sie die Kurzwahl:

 > Drücken Sie Wählen. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.

#### KURZWAHLNUMMERN ZUWEISEN



- > Drücken Sie im Bereitschaftsmodus Namen.
- > Wechseln Sie zu Kurzwahltasten.
- > Drücken Sie Wählen.



Zurück

4.(leer)

Zuweisen

- Wechseln Sie zu einer noch nicht zugewiesenen Kurzwahltaste.
- > Drücken Sie Zuweisen.



#### Entweder:

- > Geben Sie die zuzuweisende Nummer ein.
- > Drücken Sie OK.
- > Geben Sie den Namen ein.
- > Drücken Sie OK. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.
- Oder:
- > Drücken Sie Suchen, um die Liste der Namen in Ihrem Verzeichnis aufzurufen.
- > Wechseln Sie zum gewünschten Namen.
- > Drücken Sie Wählen.
- > Wenn der Name über mehrere Nummern verfügt, wechseln Sie zu der Nummer, die Sie zuweisen möchten.
- > Drücken Sie Wählen. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.

Neben der Kurzwahltaste wird der Name wie abgebildet angezeigt.

# Kurzwahltasten

2. David	
3. (leer)	
4.(leer)	
Optionen	Zurüc

#### KURZWAHLLISTE ANZEIGEN

Kurz	wahitas	sten
2.D	lavid	Ĩ
3.(	eer)	
4.(	eer)	
Optic	onen	Zurück
-		_
1		7-1
1		
1 6		1 6

- Drücken Sie im Bereitschaftsmodus Namen.
- > Wechseln Sie zu Kurzwahltasten.
- > Drücken Sie Wählen.

 > Blättern Sie durch die Liste, um die Namen anzuzeigen, die den Kurzwahltasten zugewiesen sind.

#### MIT HILFE DER KURZWAHL TELEFONIEREN

Verbi 12345	ndun 5	g.	Ċ
		Bee	enden
-			-
C			
le	al	DC DC	def B
ghi			mno

- Entweder:
- Halten Sie im Bereitschaftsmodus die gewünschte Kurzwahltaste gedrückt, um die ihr zugewiesene Nummer zu wählen. In diesem Beispiel handelt es sich um die Taste 2.

### Oder:

- > Drücken Sie Namen.
- > Wechseln Sie zu Kurzwahltasten.
- > Drücken Sie Wählen.
  - Wechseln Sie zum gewünschten Namen.
- > Drücken Sie die Taste SENDEN.



pq

Sie können auch die Kurzwahltaste und anschließend die Senden-Taste drücken, um einen Anruf zu tätigen.

#1

#### KURZWAHLOPTIONEN

Kurzwahlta	sten	
2. David		
3. (leer)		
4.(leer)		
0.0	-	



- > Drücken Sie im Bereitschaftsmodus Namen.
- Wechseln Sie zu **Kurzwahltasten**.
- > Drücken Sie Wählen.
   Die Liste der Kurzwahltasten wird angezeigt.
- > Wechseln Sie zum gewünschten Namen.
- > Drücken Sie **Optionen**.

Es stehen mehrere Optionen zur Verfügung, auf die Sie wie folgt zugreifen können:

Nr. anzeigen	Zeigen Sie die Nummer an, die der Kurzwahltaste zugewiesen ist.
	<b>Nr. anzeigen</b> ist markiert, wenn Sie das Untermenü für Optionen aufrufen.
	<ul> <li>&gt; Drücken Sie Wählen.</li> <li>Die Kurzwahltaste und die Nummer werden angezeigt.</li> </ul>
Ändern	Ändern Sie den Namen und die Nummer, die der Kurzwahltaste zugewiesen sind.
	> Wechseln Sie zu Ändern.
	> Drücken Sie Wählen.
	Entweder:
	> Geben Sie die Nummer ein.
	> Drücken Sie OK.
	> Geben Sie einen Namen ein.
	> Drücken Sie OK. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt. Dieser Name und die Nummer ersetzen den Eintrag, der zuvor der Kurzwahltaste zugewiesen war, und der Eintrag wird dem Verzeichnis hinzugefügt.
	Oder:
	<ul> <li>&gt; Drücken Sie Suchen, um die Liste der Namen in Ihrem Verzeichnis aufzurufen.</li> </ul>
	<ul> <li>&gt; Wechseln Sie zum gewünschten Namen.</li> </ul>
	> Drücken Sie Wählen.
	<ul> <li>&gt; Wenn der Name über mehrere Nummern verfügt, wechseln Sie zu der Nummer, die Sie zuweisen möchten.</li> </ul>
	<ul> <li>Drücken Sie Wählen. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt. Der Name und die Nummer ersetzen den</li> </ul>

4 - 2

Eintrag, der zuvor der Kurzwahltaste zugewiesen

war.

#### Kurzw. löschen

Löschen Sie den Namen und die Nummer, die der Kurzwahltaste zugewiesen sind.

- > Wechseln Sie zu Kurzw. löschen.
- > Drücken Sie Wählen.
- > Drücken Sie OK zur Bestätigung. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt. Die Kurzwahltaste ist nun unbeleat.

#### FREISPRECHMODUS

Mit Hilfe des internen Lautsprechers des Vertu-Telefons können Sie Telefonate im Freisprechmodus führen und andere Personen in Ihrer Nähe am Gespräch teilnehmen lassen.

So verwenden Sie den Freisprechmodus während eines Anrufs:

🖾 Adam	•
Optionen	Freispr.

> Drücken Sie Freispr., um den Freisprechmodus zu aktivieren. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.



Es ist nun nicht mehr

erforderlich, das Vertu-Telefon in der normalen Sprechposition am Ohr zu halten.

> Setzen Sie das Gespräch fort.



So deaktivieren Sie den Freisprechmodus:

- > Drücken Sie Privat. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.
- > Halten Sie das Vertu-Telefon wieder in der normalen Sprechposition.
- Setzen Sie das Gespräch fort.

Bei Verwendung des Freisprechmodus stehen die Anrufoptionen weiterhin zur Verfügung.

#### ANKLOPFEN

#### (Netzdienst)

Wenn Anklopfen aktiviert wurde und Sie gerade telefonieren, werden Sie über eingehende Anrufe benachrichtigt.

#### ANKLOPFEN AKTIVIEREN



- > Drücken Sie im Bereitschaftsmodus Menü.
- > Wechseln Sie zu Einstellungen.
- > Drücken Sie Wählen.



- Wechseln Sie zu Anrufeinstellungen.
- > Drücken Sie Wählen.
- > Wechseln Sie zu Anklopfen.
- Drücken Sie die Taste Wählen, Die Option Aktivieren ist markiert.



> Drücken Sie OK. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.

#### ANKLOPFEN VERWENDEN

Wenn Sie gerade telefonieren und ein Anruf eingeht, ertönt ein akustisches Signal.

	2
555222	
klopft an	

Gleichzeitig mit dem akustischen Signal wird angezeigt, dass ein anderer Anruf wartet.

Wenn die Nummer des eingehenden Anrufers im Verzeichnis gespeichert ist, kann der Name angezeigt werden (abhängig vom Netz).

r∿ A0	lam		
⊂ An	ruf 2		
Optio	nen	Fre	eispr.
	$\square$	$\neg$	
		· .	
		-1	

So nehmen Sie einen eingehenden Anruf an:

> Drücken Sie die Taste SENDEN. Das Gespräch mit der Person, mit der Sie eben noch telefoniert haben, wird gehalten.

So lehne Sie einen eingehenden Anruf ab:

- » Drücken Sie Optionen.
- > Wechseln Sie zu Ablehnen.
- > Drücken Sie Wählen.

Wenn Sie das Vertu-Telefon auf Umleiten falls besetzt eingestellt haben und einen eingehenden Anruf ablehnen, wird der Anruf an die festgelegte Nummer umgeleitet. Weitere Informationen finden Sie unter "Rufumleitung" auf Seite 3-33.

#### ZWISCHEN ANRUFEN WECHSELN

So wechseln Sie zwischen dem aktiven und dem gehaltenen Anruf:



> Drücken Sie die Taste SENDEN. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt. Der gehaltene Anruf wird der aktive Anruf, und der Anruf der anderen Person wird gehalten.

#### EINEN DER ANRUFE BEENDEN

So beenden Sie einen der Anrufe:



> Vergewissern Sie sich, dass der Anruf, den Sie beenden möchten, der aktive Anruf ist. In diesem Beispiel wird Adams Anruf gehalten, der zweite Anruf ist aktiv.

#### Entweder:

- > Drücken Sie die Taste
   AUFLEGEN. Eine
   Bestätigungsmeldung wird angezeigt.
- Oder:
- > Drücken Sie Optionen.
- » Wechseln Sie zu Anruf beenden.
- > Drücken Sie Wählen. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.

Der verbleibende Anruf wird aktiv.

#### BEIDE ANRUFE BEENDEN

So beenden Sie beide Anrufe gleichzeitig:

- > Drücken Sie Optionen.
- > Wechseln Sie zu Anrufe beenden.
- > Drücken Sie Wählen. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.

Das Symbol 🗹 zeigt den aktiven Anruf an.

#### FUNKTIONEN WÄHREND EINES ANRUFS

Während eines Telefongesprächs sind im Untermenü **Optionen** mehrere Funktionen verfügbar:

Neuer Anruf	Tätigen Sie einen neuen Anruf, während Sie telefonieren.
Anrufe beenden	Beenden Sie alle Anrufe, und kehren Sie in den Bereitschaftsmodus zurück.
Namen	Rufen Sie das Verzeichnis auf. Weitere Informationen finden Sie unter "02 Verzeichnis".
Menü	Rufen Sie die Menüs des Vertu-Telefons auf. Weitere Informationen finden Sie unter "03 Menüs".
Stummschalten oder Mikro einsch.	Schalten Sie das Mikrofon des Vertu-Telefons ein oder aus. Wenn Sie einen Anruf stummschalten, können Sie die Person, mit der Sie telefonieren, hören, aber die andere Person kann Sie nicht hören.
Anruf halten Oder: Anruf aktivieren	Halten Sie einen Anruf, und aktivieren Sie einen gehaltenen Anruf. Wenn Sie einen Anruf halten, können Sie die Person, mit der Sie telefonieren, nicht hören, und die Person kann Sie nicht hören.
Wechseln	Wechseln Sie zwischen dem aktiven und dem gehaltenen Anruf.
Verbinden	Verbinden Sie den aktiven Anruf direkt mit dem gehaltenen Anruf, und trennen Sie Ihre eigene Verbindung zu beiden Anrufen.
Konferenzgespr.	Verbinden Sie mehrere Anrufe in einem Gespräch.
Anruf beenden	Beenden Sie den aktiven Anruf und aktivieren Sie den gehaltenen Anruf.

#### ANRUFE HALTEN

#### (Netzdienst)

Mit dieser Funktion können Sie Anrufe halten. Die Verbindung bleibt bestehen, doch es ist solange kein Gespräch möglich, bis Sie den gehaltenen Anruf wieder aktivieren.

Anrufoptio	nen 🦄	
Anruf hal	ten	
Neuer Anruf		
Anrufe be	eenden 🛓	
Wählen	Zurück	
	e e	

- So halten Sie einen Anruf:
- > Drücken Sie Optionen.
- » Wechseln Sie zu Anruf halten.
- > Drücken Sie Wählen. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.
- So aktivieren Sie einen gehaltenen Anruf:
- > Drücken Sie Optionen.
- > Wechseln Sie zu Anruf aktivieren.
- > Drücken Sie Wählen. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.

Das Symbol Zeigt den gehaltenen Anruf an.

#### ANRUFE STUMMSCHALTEN

Wenn Sie einen Anruf stummschalten, können Sie die Person, mit der Sie telefonieren, hören, aber die Person kann Sie nicht hören.

Anrufoptic	onen 🦄
Stumms	chalten
Anruf ha	lten
Neuer Ar	ruf
Wählen	Zurück



So schalten Sie einen Anruf stumm:

- > Drücken Sie Optionen.
- > Wechseln Sie zu Stummschalten.
- > Drücken Sie Wählen. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.

So schalten Sie das Mikrofon wieder ein:

- > Drücken Sie Optionen.
- > Wechseln Sie zu Mikro einsch.
- > Drücken Sie Wählen. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.

#### MEHRERE ANRUFE TÄTIGEN

Sie können mehrere Telefonate gleichzeitig führen.

So tätigen Sie einen anderen Anruf während eines Telefonats:





#### Entweder:

Oder:

> Geben Sie eine Nummer ein.

> Drücken Sie die Taste

Anruf ist markiert.

> Drücken Sie Wählen.

Optionen. Die Option Neuer

> Drücken Sie Anrufen oder die Taste SENDEN. Der aktive Anruf wird gehalten, während der neue Anruf versucht, eine Verbindung herzustellen.

Drücken Sie **Suchen**, um die Liste der Namen in Ihrem Verzeichnis aufzurufen.

- > Wechseln Sie zum gewünschten Namen.
- > Drücken Sie Wählen.
- > Wenn der Name über mehrere Nummern verfügt, wechseln Sie zu der Nummer, die Sie anrufen möchten.
- > Drücken Sie Anrufen oder die Taste SENDEN, um die ausgewählte Nummer anzurufen. Der aktive Anruf wird gehalten, während der neue Anruf versucht, eine Verbindung herzustellen.

#### ZWISCHEN ANRUFEN WECHSELN

So wechseln Sie zwischen dem aktiven und dem gehaltenen Anruf:



- > Drücken Sie die Taste SENDEN. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt. Der gehaltene Anruf wird der aktive Anruf, und der Anruf der anderen Person wird gehalten.
- Das Symbol



#### EINEN DER ANRUFE BEENDEN

So beenden Sie einen der Anrufe:



> Vergewissern Sie sich, dass der Anruf, den Sie beenden möchten, der aktive Anruf ist. In diesem Beispiel wird Adams Anruf gehalten, der zweite Anruf ist aktiv.

#### Entweder:

 > Drücken Sie die Taste
 AUFLEGEN. Eine
 Bestätigungsmeldung wird angezeigt.

#### Oder:

> Drücken Sie Optionen.

- » Wechseln Sie zu Anruf beenden.
- > Drücken Sie Wählen. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.

Der verbleibende Anruf wird aktiv.

#### BEIDE ANRUFE BEENDEN

So beenden Sie beide Anrufe gleichzeitig:

- > Drücken Sie Optionen.
- > Wechseln Sie zu Anrufe beenden.
- > Drücken Sie Wählen. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.

Teilnehmer an.

Konferenzgespr.

#### ANRUFE VERBINDEN

#### (Netzdienst)

Mit der Funktion zum Verbinden wird der aktive Anruf mit dem gehaltenen Anruf verbunden, so dass die Teilnehmer direkt miteinander kommunizieren können. Durch Verbinden eines Anrufs werden Sie von beiden Anrufen getrennt, und das Vertu-Telefon kehrt in den Bereitschaftsmodus zurück.

#### So verbinden Sie einen Anruf:



# > Drücken Sie Optionen.

- > Wechseln Sie zu Verbinden.
- > Drücken Sie Wählen. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt. Die beiden Anrufe sind miteinander verbunden, und Sie werden von beiden Anrufen getrennt.

#### KONFERENZSCHALTUNGEN

#### (Netzdienst)

Mit der Konferenzschaltungsfunktion können Sie bis zu sechs Anrufe miteinander verbinden, so dass alle Teilnehmer an demselben Gespräch beteiligt sind.

So richten Sie eine Konferenzschaltung ein:

Anrufoptio	onen 🦄	
Neuer Ai	nruf	
Anrufe beenden		
Verzeichnis		
Wählen Zurück		

- » Rufen Sie den Teilnehmer an.
- > Drücken Sie Optionen. Die Option Neuer Anruf ist markiert.
- > Drücken Sie Wählen.



Wählen Zurück



» Drücken Sie Wählen. Eine Bestätigungsmeldung wird

angezeigt.

Um weitere Teilnehmer dazuzuschalten, wiederholen Sie die vorherigen sechs Schritte für jeden neuen Teilnehmer an der Konferenzschaltung.

So können Sie mit einem der Teilnehmer ein Einzelgespräch führen:







- > Drücken Sie Optionen.
- > Wechseln Sie zu Privatgespräch.
- > Drücken Sie Wählen.
- > Wechseln Sie zum gewünschten Teilnehmer.
- Drücken Sie OK. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt. Die übrigen Teilnehmer können das Gespräch mit der ausgewählten Person nicht hören.

So beenden Sie das Einzelgespräch und kehren zur Konferenzschaltung zurück:

Anrufo	otionen	2	
Konfe	renzge	spr.	
Verbir	nden		
Anruf	Anrufe beenden		
Wählen	Zı	ırück	
<u> </u>		~	

#### > Drücken Sie Optionen.

- > Wechseln Sie zu
   Konferenzgespr.
- > Drücken Sie Wählen. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.

So beenden Sie die Konferenzschaltung und trennen alle Teilnehmer:

> Drücken Sie die Taste Auflegen.

#### BEFEHLE ZUM PAUSIEREN UND WARTEN

Mit Befehlen zum Pausieren und Warten können Sie das Drücken der NUMMERNTASTEN nach Herstellen einer Verbindung automatisieren, beispielsweise beim Navigieren in den Menüs einer automatischen Vermittlungsstelle oder beim Abrufen eines Anrufbeantwortersystems. Befehle zum Pausieren und Warten können in eine Nummer integriert werden, die im Verzeichnis gespeichert werden soll.

Nummern mit Befehlen zum Pausieren und Warten können ausschließlich im Telefonspeicher, jedoch nicht im SIM-Kartenspeicher gespeichert werden.

Die folgende Nummer enthält Befehle zum Pausieren und zum Warten:

+44167744w234410p1234

Der erste Teil der Nummer, "+44167744", ist eine Telefonnummer, beispielsweise die Nummer einer Bank.

Das "w" ist der Befehl zum "Warten", bis die Taste SENDEN gedrückt wird, bevor die zweite Nummer, "234410", gesendet wird, beispielsweise die Kontonummer.

Das "p" steht für den Befehl zum "Pausieren". Auf diese Weise wird zwei Sekunden gewartet, bis die letzte Nummer "1234" gesendet wird, beispielsweise die Geheimnummer des Kontos.

Sie können beliebig viele Befehle zum Pausieren und Warten in eine Nummer einfügen, vorausgesetzt die Nummer überschreitet nicht die maximal zulässige Zeichenanzahl des Telefonspeichers.

Wenn Sie eine längere Pause als zwei Sekunden benötigen, können Sie mehrere Pausenbefehle nacheinander einfügen.

Wenn Sie die Befehle zum Pausieren und Warten zum Zugriff auf einen automatischen Dienst benötigen, für den eine Autorisierung erforderlich ist, sollten Sie die Sicherheitsfunktionen des Vertu-Telefons nutzen. Weitere Informationen finden Sie unter "Sicherheitscode ändern" auf Seite 6-3.

### BEFEHLE ZUM PAUSIEREN UND WARTEN EINRICHTEN

+4416774	4w
Ontionon	Lässbo

Uptic	onen Lo	schen
$\sim$	$\sim$	
$\sim$		
<u> </u>	$\square$	1
6-	abc	def
~~~	L.	
ghi Y		mno H
Pqrs		wxyz H
*+		#1

- > Geben Sie im Bereitschaftsmodus die Telefonnummer ein, beispielsweise "+44167744".
- > Drücken Sie viermal die Taste \* + , um ein "w" einzufügen.

+44167744w23441 10p1234

## Optionen Löschen

	$\square$	
<b>n</b>	$\square$	~
6-	abc	def E
ghi J		щ
Pqrs	tuv	wxyz 9
*+		#1



# OK Löschen



- > Geben Sie den zweiten Teil der Nummer ein, z. B. Kontonummer "2344110".
- > Drücken Sie dreimal die Taste \* + , um ein "p" einzufügen.
- > Geben Sie den nächsten Teil der Nummer ein, z. B. PIN-Nummer "1234".
- > Drücken Sie die Taste
   Optionen. Die Option
   Speichern ist markiert.
- > Drücken Sie Wählen.
- > Geben Sie den entsprechenden Namen ein, beispielsweise "Karte".
- > Drücken Sie OK. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt, wenn Ihr Verzeichnis den Telefonspeicher verwendet.
- Wenn Ihr Verzeichnis den SIM-Kartenspeicher verwendet, werden Sie dazu aufgefordert, den Eintrag in einem anderen Speicher abzulegen.
- > Drücken Sie Ja. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.

#### BEFEHLE ZUM PAUSIEREN UND WARTEN VERWENDEN



- > Drücken Sie im Bereitschaftsmodus eine WECHSELN-Taste.
- > Wechseln Sie zum gewünschten Namen.
- > Drücken Sie die Taste
   SENDEN.

Das Vertu-Telefon wählt den ersten Teil der Nummer bis zum "w".





> Drücken Sie die Taste Senden, nachdem eine Verbindung hergestellt wurde und der automatische Dienst Sie zur Eingabe der Kontonummer auffordert.

Das Vertu-Telefon sendet die Kontonummer und wartet zwei Sekunden lang.



Nach einer Pause von zwei Sekunden sendet das Vertu-Telefon die PIN-Nummer.

4 - 9

# 05 ZUBEHÖR

#### > Tragen Sie keine Farbe auf das Zubehör auf.

Weitere Informationen über Zubehörteile, die zur Verwendung mit Ihrem Vertu-Telefon empfohlen werden, erhalten Sie bei der Vertu-Rezeption.

#### KOPFHÖRER



- 01 Hörkapsel
- 02 Mikrofon
- 03 SENDEN/AUFLEGEN-Taste

So schließen Sie den Kopfhörer an Ihr Vertu-Telefon an:







> Stecken Sie den Kopfhörerstecker wie abgebildet unten in das Vertu-Telefon. Stellen Sie sicher, dass der Stecker richtig ausgerichtet ist. (Der Stecker Ihres Kopfhörers kann sich geringfügig von dem hier abgebildeten unterscheiden.)

Das Kopfhörersymbol wird unter dem Signalstärkezeichen angezeigt.

- Stecken Sie die Hörkapsel in das Ohr.
- > Bringen Sie das Mikrofonkopfteil in die richtige Position, wie abgebildet.
- > Verwenden Sie die LAUTSTÄRKE-Taste an Ihrem Vertu-Telefon, um die gewünschte Lautstärke einzustellen.
- > Drücken Sie die Taste SENDEN/AUFLEGEN (03), um einen eingehenden Anruf anzunehmen.
- > Drücken Sie die Taste SENDEN/AUFLEGEN-Taste, um einen Anruf zu beenden.



Wenn der Kopfhörer eingesteckt ist, können Sie Ihr Vertu-Telefon so konfigurieren, dass Anrufe automatisch beantwortet werden. Weitere Informationen finden Sie unter "Profile" auf Seite 3-22.

In diesem Kapitel wird die Verwendung des Zubehörs für Ihr Vertu-Telefon beschrieben.

- > Kopfhörer
- > Ladegerät und Akku
- > Datenkabel (separat erhältlich)

Vorsicht. Achten Sie darauf, dass diese Gegenstände nicht in die Reichweite von kleinen Kindern gelangen.

Verwenden Sie nur Akkus, Ladegeräte und Zubehörteile, die von Vertu für die Verwendung mit diesem Telefonmodell genehmigt wurden. Die Verwendung anderer Akkus, Ladegeräte oder Zubehörteile kann gefährlich sein und die Genehmigung oder die Garantie des Telefons außer Kraft setzen.

Wenn Sie das Zubehörkabel aus Ihrem Vertu-Telefon ziehen, halten und ziehen Sie den Stecker am Kabelende, nicht jedoch das Kabel selbst.

Beachten Sie die folgenden Hinweise und Vorsichtsmaßnahmen zur Verwendung, um die Leistung und Lebensdauer des Zubehörs zu optimieren sowie die Deckung im Garantiefall zu gewährleisten:

- > Achten Sie darauf, dass das Zubehör nicht nass wird. Feuchtigkeit und Flüssigkeiten enthalten Substanzen, die unter Umständen zur Korrosion der elektrischen Komponenten Ihres Telefons führen können.
- Lagern und verwenden Sie das Zubehör nicht in schmutzigen oder staubigen Bereichen.
- > Versuchen Sie nicht, das Zubehör zu öffnen.
- > Setzen Sie das Zubehör keinen Stößen oder Schüttelbewegungen aus, und lassen Sie es nicht fallen. Eine grobe Behandlung kann zu Schäden der empfindlichen Mechanik führen.
- > Bewahren Sie das Zubehör nicht in heißen Bereichen auf. Hohe Temperaturen verkürzen die Lebensdauer von elektronischen Geräten und beschädigen Akkus.
- Bewahren Sie das Zubehör nicht in kalten Bereichen auf.
- > Reinigen Sie das Zubehör nicht mit scharfen Chemikalien, Reinigungslösungen oder anderen Reinigungsmitteln.

#### LADEGERÄT

Mit dem Ladegerät wird der Akku des Vertu-Telefons schnell und sicher über eine Netzsteckdose aufgeladen.

Das im Lieferumfang Ihres Vertu-Telefons enthaltene Ladegerät sollte für die Verwendung in Ihrem Land geeignet sein. Überprüfen Sie jedoch stets, ob die Spannung der Netzsteckdose für das Ladegerät angemessen ist, bevor Sie es einstecken.



#### Vorsicht. Beschädigte Ladegerät dürfen nicht verwendet werden. Wenden Sie sich an die Vertu-Rezeption, wenn Sie ein Ersatzgerät benötigen.

#### DAS KABEL DES LADEGERÄTS ANSCHLIEßEN

Wenn Ihr Ladegerät über ein abnehmbares Kabel verfügt, müssen Sie es zunächst mit dem Ladegerät verbinden, bevor Sie das Ladegerät einstecken:



> Stecken Sie das Kabel in das Ladegerät.



- > Drehen Sie das Kabel um eine Vierteldrehung in die Pfeilrichtung, damit es einrastet.
- > Führen Sie diesen Vorgang in umgekehrter Reihenfolge aus, um das Kabel auszustecken.

#### DAS KABEL AN DAS TELEFON ANSCHLIEßEN

Wenn Ihr Ladegerät über ein nicht abnehmbares Kabel mit einem runden Stecker verfügt, müssen Sie einen Telefon-Anschlussadapter anschließen:



> Stecken Sie das Kabel in den Adapter.

#### DEN AKKU AUFLADEN

Der Akku Ihres Vertu-Telefons ist aufladbar und muss in regelmäßigen Abständen aufgeladen werden.









 Nach ca. 10 Sekunden leuchtet die Akkustandanzeige auf. Wenn Ihr Telefon eingeschaltet ist, erscheint eine

Bestätigungsnachricht.

Ladegerät an eine

Netzsteckdose an.

Wenn der Akku völlig leer ist, kann es einige Sekunden dauern, bis das Ladezeichen auf der Anzeige erscheint.

Der Akku ist voll aufgeladen, wenn sich die Akkustandanzeige (bei eingeschaltetem Vertu-Telefon) nicht mehr bewegt und kurz eine Bestätigungsnachricht angezeigt wird. Gehen Sie wie folgt vor, wenn **Akku kann nicht** aufgeladen werden angezeigt wird oder das Laden fehlgeschlagen ist:

- Ziehen Sie das Ladegerät aus der Netzsteckdose.
- > Überprüfen Sie, ob die Spannung der Netzsteckdose für das Ladegerät geeignet ist.
- > Stellen Sie sicher, dass die Netzsteckdose Strom führt. In Hotelzimmern kann es beispielsweise sein, dass Netzsteckdosen für die Beleuchtung verwendet werden und per Fernbedienung ausgeschaltet werden können.
- > Warten Sie mindestens 10 Sekunden, und stecken Sie das Ladegerät erneut in die Netzsteckdose.
- > Verwenden Sie eine andere Netzsteckdose in der Nähe, von der Sie wissen, dass sie Strom führt.
- Wenn der Ladevorgang immer noch nicht fortgesetzt werden kann, wenden Sie sich bitte an die Vertu-Rezeption.

Das Vibrationssignal ist deaktiviert, solange das Ladegerät an Ihr Vertu-Telefon angeschlossen ist.

Wenn Sie den Ladevorgang beenden möchten, beispielsweise wenn der Akku vollständig aufgeladen ist, gehen Sie wie folgt vor:

- Ziehen Sie das Ladegerät aus der Netzsteckdose.
- Ziehen Sie das Kabel des Ladegeräts aus Ihrem Vertu-Telefon. Ziehen Sie dabei immer am Stecker und nicht am Kabel.

Das Ladegerät kann zusammen mit dem Datenkabel verwendet werden.

#### DATENKABEL

đ

Das Datenkabel ist nicht im Lieferumfang Ihres Vertu-Telefons enthalten. Sie können das Kabel in allen Vertu-Galerien erwerben.

Wenn Sie das Datenkabel an einen kompatiblen Computer anschließen, können Sie mit der Vertu Data Suite-Software auf der CD-ROM Ihr Telefon und die darauf befindlichen Daten verwalten. Das Datenkabel ermöglicht Ihnen die Verwendung Ihres Telefons als Modem zur Übertragung von Daten oder zum Senden und Empfangen von Faxen. Weitere Informationen zur Verwendung Ihres Vertu-Telefons als Modem erhalten Sie von Ihrem Dienstanbieter.

Sie müssen Vertu Data Suite installieren, um Ihr Vertu-Telefon als Modem verwenden zu können.

#### DAS DATENKABEL VERBINDEN



- > Schließen Sie das Ende des Datenkabels an den seriellen Anschluss (COM-Anschluss) Ihres Computers an, und vergewissern Sie sich, dass das Kabel korrekt angeschlossen ist.
- > Ziehen Sie die Schrauben fest.
- > Vergewissern Sie sich, dass Ihr Vertu-Telefon eingeschaltet ist.
- > Stecken Sie den Datenkabelstecker wie abgebildet in das untere Ende Ihres Vertu-Telefons.
   (Der Stecker Ihres Datenkabels kann sich geringfügig von dem hier abgebildeten unterscheiden.)



Das Ladegerät kann bei Bedarf auch bei eingestecktem Datenkabel an das Vertu-Telefon angeschlossen werden.

> Stecken Sie dazu den Ladegerätstecker wie abgebildet hinten in den Datenkabelstecker.

Der Kopfhörer ist nicht betriebsbereit, wenn Sie den Kopfhörerstecker hinten in den Datenkabelstecker einstecken.

VERTU DATA SUITE INSTALLIEREN

Wenn Sie die Vertu Data Suite auf einem kompatiblen Computer ausführen, können Sie Telefondaten (wie Verzeichnis- und Terminplanerdaten) sichern und speichern. Sie können sogar Daten mit häufig verwendeten Terminplaner- und

Kontaktverwaltungsanwendungen, wie beispielsweise Microsoft<sup>®</sup> Outlook<sup>®</sup>, synchronisieren.

Wenn die Installation von Vertu Data Suite beendet ist, wird Ihr Computer automatisch neu gestartet. Vergewissern Sie sich deshalb, dass alle anderen Anwendungen beendet und alle wichtigen Daten gespeichert sind, bevor Sie Vertu Data Suite installieren.

- Legen Sie die Vertu-CD-ROM in das CD-ROM-Laufwerk ein.
- > Wählen Sie die gewünschte Sprache aus.
   Nach der Einführung wird das Inhaltsmenü der CD angezeigt.
- > Klicken Sie im Abschnitt VERTU DATA SUITE auf die Schaltfläche JETZT INSTALLIEREN, um mit der Installation zu beginnen.
- Folgen Sie den Anweisungen am Bildschirm, um die Installation auszuführen.

#### AKKU

Vorsicht. Werfen Sie Akkus nicht ins Feuer oder in den Hausmüll, sondern entsorgen Sie sie entsprechend den örtlichen Bestimmungen.

Schalten Sie das Telefon zunächst immer aus und trennen Sie die Verbindung zum Ladegerät, bevor Sie den Akku entnehmen.

#### DEN AKKU HERAUSNEHMEN

 Schalten Sie Ihr Vertu-Telefon aus und stecken Sie das Ladegerät und anderes Zubehör aus.



> Halten Sie Ihr Vertu-Telefon so, dass die Rückabdeckung in Ihre Richtung zeigt. Stecken Sie den Schlüssel zum Öffnen der Rückabdeckung (01) vorsichtig in den Schlitz der Verschlussschraube (02). Achten Sie darauf, dass er nicht herausrutschen kann.



> Drehen Sie die Verschlussschraube (02) eine Vierteldrehung gegen den Uhrzeigersinn, heben Sie die Rückabdeckung vorsichtig an (nicht mehr als 45 Grad) und nehmen Sie die Abdeckung (03) ab, indem Sie sie in Ihre Richtung ziehen. Wenn Sie die Rückabdeckung versehentlich bei eingeschaltetem Telefon abnehmen, schaltet sich das Telefon automatisch aus.



 Heben Sie den Akku (04) vorsichtig unten an und nehmen Sie ihn nach oben aus dem Telefon heraus.



> Wenn Sie den Akku oder einen anderen Akku nicht wieder sofort einsetzen, setzen Sie den Kunststoffeinsatz (05), der sich ursprünglich in Ihrem Vertu-Telefon befand, ein, bevor Sie die Rückabdeckung wieder anbringen.

(ah)

Die Datums- und Uhrzeiteinstellungen des Telefons gehen verloren, wenn sich mehr als zwei Stunden lang kein Akku im Telefon befindet.

#### DEN AKKU EINSETZEN



 Legen Sie den Akku (01) mit dem oberen Ende zuerst ein. Die Kontakte am oberen Ende des Akkus müssen an den Kontakten (02) im Akkufach ausgerichtet sein.



> Setzen Sie die Rückabdeckung ein und schieben Sie sie, bis sie an der korrekten Position einrastet. Die Abdeckung sollte bereits auf leichten Druck hin einrasten. Versuchen Sie nicht, die Abdeckung mit Gewalt zu schließen. Wenn sich die Abdeckung nicht ohne weiteres schließen lässt, nehmen Sie sie wieder ab, und überprüfen Sie, ob der Akku richtig eingesetzt ist.

#### INFORMATIONEN ZUM AKKU

Ihr Vertu-Telefon wird mit einem wieder aufladbaren Akku betrieben. Die maximale Leistung eines neuen Akkus wird erst dann erzielt, nachdem er zwei- oder dreimal vollständig aufgeladen und entladen wurde. Der Akku kann mehrere hundert Mal aufgeladen und entladen werden, wobei die Kapazität nach einer bestimmten Zeit jedoch merklich nachlässt. Wenn Sie feststellen, dass die Sprech- und Bereitschaftszeiten kürzer werden, benötigen Sie unter Umständen einen neuen Akku. Wenden Sie sich an die Vertu-Rezeption, um einen von Vertu empfohlenen Akku zu erwerben. Verwenden Sie nur von Vertu empfohlene Akkus und laden Sie Ihren Akku nur mit einem von Vertu empfohlenen Ladegerät auf, das für Ihr Vertu-Telefon geeignet ist.

#### AUFLADEN UND ENTLADEN

Ziehen Sie das Ladegerät aus der Netzsteckdose und dem Vertu-Telefon, wenn es nicht verwendet wird. Lassen Sie das Ladegerät nicht im Telefon eingesteckt. Ein Überladen kann die Lebensdauer des Akkus verkürzen. Ein vollständig aufgeladener Akku verliert mit der Zeit seine Aufladung, auch wenn er nicht verwendet wird. Extreme Temperaturschwankungen können die Ladefähigkeit des Akkus beeinträchtigen.

#### AKKUPFLEGE UND SICHERHEIT

Verwenden Sie den Akku nur zum vorgesehenen Zweck. Verwenden Sie niemals ein beschädigtes Ladegerät oder einen beschädigten Akku.

Verursachen Sie keinen Kurzschluss im Akku. Es kann zu einem versehentlichen Kurzschluss kommen, wenn durch ein Metallobjekt, wie beispielsweise eine Münze, eine Büroklammer oder ein Stift eine direkte Verbindung zwischen dem positiven (+) und negativen (-) Polen des Akkus (den Metallstreifen auf dem Akku) hergestellt wird. Dies kann beispielsweise passieren, wenn Sie einen Ersatzakku in der Tasche bei sich tragen. Ein Kurzschluss kann den Akku und das Objekt, das den Kurzschluss verursacht hat, beschädigen. Das Aufbewahren des Akkus an sehr heißen oder kalten Orten, wie beispielsweise im Auto zur Sommer- oder Winterzeit, verringert die Kapazität und Lebensdauer des Akkus. Verwenden Sie den Akku möglichst immer bei einer Temperatur zwischen 15 °C und 25 °C. Wenn der Akku sehr heiß oder sehr kalt ist, funktioniert Ihr Vertu-Telefon unter Umständen vorübergehend nicht, selbst wenn der Akku vollständig aufgeladen ist. Die Leistung des Akkus ist besonders bei Temperaturen unter dem Gefrierpunkt stark eingeschränkt.

Vorsicht. Werfen Sie Akkus niemals ins Feuer. Entsorgen Sie Akkus stets entsprechend den örtlichen Vorschriften. Führen Sie sie wenn möglich dem Recycling zu. Werfen Sie Akkus nicht in den Hausmüll.

# 06 SICHERHEITSASPEKTE

# Es stehen mehrere Sicherheitsfunktionen zur Verfügung:

Die Sicherheitsfunktione Vertu-Telefon ausgestatt	n, mit denen das et ist, verhindern den	Sicherheitscode (Benutzercode)	Geben Sie den Sicherheitscode ein, wenn Sie eine andere SIM-Karte in das Vertu-Telefon einlegen. Unter Umständen müssen Sie den Sicherheitscode auch zu einem anderen Zeitpunkt eingeben. Dies hängt von der gewählten Sicherheitsstufe ab. Weitere Informationen finden Sie unter "Sicherheitscode"
SIM-Karte			
onn nartor		Sicherheitsstufe	Legen Sie fest, wann der
SICHERHEITSFUNKT	IONEN	(Benutzercode)	Sicherheitscode eingegeben
Sie können einige der Sie aktivieren und ändern. Di	cherheitsfunktionen selbst iese Funktionen sind in		werden muss. Die Sicherheitsstufe verfügt über drei Einstellungen.
diesem Kapitel durch "B	enutzercode"		Wahlen Sie lelefon, wenn Sie
vordefinierte Nummer, di	e Sie zu bestimmten		Sicherheitscodes aufgefordert
Zeitpunkten, z. B. nach d	lem Einschalten des		werden möchten, nachdem
Vertu-Telefons, eingeber	n müssen.		Sie eine andere SIM-Karte in das Vertu-Telefon eingelegt
Wenden Sie sich zur Akt	ivierung anderer		haben und es einschalten.
Diese Art von Sicherheit	Inren Dienstanbieter.		Wählen Sie Speicher, wenn
Kapitel als Netzdienst"	nekennzeichnet		Sie zur Eingabe des
Mit Hilfe der als Netzdienst verfügbaren			Sicherheitscodes aufgefordert
Sicherheitsfunktionen kö	nnen Sie bestimmte		werden möchten, nachdem
Aktionen einschränken, z	z. B. Auslandsgespräche.		das Vertu-Telefon eingelegt
Wir empfehlen, so Sicherheitscode a	owohl den Is auch den PIN-Code zu		zugreifen möchten.
aktivieren, um Fol	gendes zu verhindern:		Wählen Sie <b>Keine</b> , um den
> Verwendung de	s Vertu-Telefons durch		Sicherheitscode zu
unbetugte Benu eingelegt ist.	itzer, wenn Ihre SIM-Karte		Die Standardeinstellung
<ul> <li>&gt; Verwendung de unbefugte Benu</li> </ul>	s Vertu-Telefons durch		für die Sicherheitsstufe lautet <b>Keine</b> .
SIM-Karte einge	elegt ist.		Weitere Informationen finden Sie unter "Sicherheitsstufe"
> Verwendung Ihr unbefugte Benu	er SIM-Karte durch		auf Seite 6-4.
Telefon.		PIN-Code	Geben Sie den PIN-Code
Wenn abgehende	Wenn abgehende Anrufe eingeschränkt	(Benutzercode)	jedes Mal beim Einschalten des Vertu-Telefons ein.
Notrufnummern zu	u wählen, die Sie in Ihrem naishert haben		Weitere Informationen finden
(beispielsweise 1 offizielle Notrufe).	12, 911 oder andere		Seite 6-4.

# Anrufsperre (Netzdienst)

Schränken Sie eingehende und abgehende Anrufe ein. Die Anrufsperre verfügt über sechs Einstellungen.

Wählen Sie **Abgehende Anrufe**, um alle abgehenden Anrufe zu sperren.

Wählen Sie Internationale Anrufe, um alle

internationalen Anrufe zu sperren, die vom Heimatland abgehen.

Wählen Sie Internationale Anrufe, außer Heimatland, um alle internationalen Anrufe zu sperren, außer solchen ins Heimatland.

Wählen Sie **Eingehende Anrufe**, um alle eingehenden Anrufe zu sperren.

Wählen Sie **Eingehende** Anrufe im Ausland, um alle eingehenden Anrufe zu sperren, wenn Sie sich im Ausland befinden.

Wählen Sie Alle Anrufsperren aufheben, um alle Sperren aufzuheben.

Weitere Informationen über die Anrufsperre finden Sie unter "Anrufsperre" auf Seite 6-6.

Rufnummernbeschränkung (Netzdienst) Schränken Sie abgehende Anrufe an bestimmte Rufnummern ein. Sie müssen den PIN2-Code eingeben, um Nummern in der Liste mit Rufnummernbeschränkungen speichern und bearbeiten zu können.

Weitere Informationen über die Rufnummernbeschränkung finden Sie unter "Rufnummernbeschränkung" auf Seite 6-7. PIN2-Code (Netzdienst)

Geschlossene Benutzergruppe (Netzdienst) Geben Sie den PIN2-Code ein, bevor Sie bestimmte Funktionen aktivieren, z. B. die Rufnummernbeschränkung. Der PIN2-Code wird zusammen mit einigen SIM-Karten zur Verfügung gestellt. Weitere Informationen über den PIN2-Code oder über das Ändern des PIN2-Codes erhalten Sie bei Ihrem Dienstanbieter.

Geben Sie eine Gruppe von Personen an, die von Ihnen angerufen werden können und die Sie selbst anrufen können. Sie können mehr als eine Gruppe angeben. Die Funktion "Geschlossene Benutzergruppe" verfügt über drei Einstellungen.

Wählen Sie **Laut Vorgabe**, um festzulegen, dass die in der Gruppe enthaltenen Personen (wie mit Ihrem Dienstanbieter vereinbart) Sie anrufen können und Sie diese Personen anrufen können.

Wählen Sie **Ein**, um die Gruppennummer einzugeben, die Sie festlegen möchten.

Wählen Sie **Aus**, um die Funktion für geschlossene Benutzergruppen zu deaktivieren.

Die Standardeinstellung für geschlossene Benutzergruppen lautet **Aus**.

Weitere Informationen über geschlossene

Benutzergruppen finden

Sie unter "Geschlossene

Benutzergruppe" auf Seite 6-7.

#### SICHERHEITSCODE

#### (Benutzercode)

Mit Hilfe des Sicherheitscodes können Sie Ihr Vertu-Telefon vor unbefugten Benutzern schützen. Sie müssen den Sicherheitscode eingeben, bevor Sie folgende Aktionen durchführen können:

- > Telefon einschalten, wenn eine neue SIM-Karte eingelegt wurde
- > Verzeichnisinhalt löschen
- Standardeinstellungen wiederherstellen
- > Sicherheitsstufe ändern

Der vorgegebene Sicherheitscode lautet "12345".

Wenn Sie fünfmal hintereinander einen falschen Sicherheitscode eingeben, nimmt das Vertu-Telefon den richtigen Sicherheitscode erst wieder an, wenn fünf Minuten vergangen sind. Innerhalb dieser fünf Minuten zeigt das Vertu-Telefon eine Fehlermeldung an, wenn Sie versuchen, den Sicherheitscode einzugeben (auch bei Eingabe des richtigen Codes).

#### SICHERHEITSCODE ÄNDERN

Codes ändern Sicherheitscode ändern	<ul> <li>&gt; Drücken Sie im Bereitschaftsmo</li> <li>&gt; Wechseln Sie z Einstellungen.</li> </ul>
Wählen Zurück	> Drücken Sie Wä
	> Wechseln Sie z

- ftsmodus **Menü**. Sie zu
- ie Wählen.
  - Sie zu nerheitseinstellungen.
  - > Drücken Sie Wählen.
  - > Wechseln Sie zu Zugriffscodes ändern.
  - > Drücken Sie die Taste Wählen. Die Option Sicherheitscode ändern ist markiert.
  - > Drücken Sie Wählen.





Zurück

0K

- Geben Sie den aktuellen Sicherheitscode über die Tasten ein.
- > Drücken Sie OK.

- Geben Sie eine neue beliebige fünfstellige Nummer ein.
- » Drücken Sie OK.

- Neuen Sicherheitscode bestätigen: 0K Zurück
- > Geben Sie die neue Nummer zur Bestätigung erneut ein.
- > Drücken Sie OK. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.

Bewahren Sie den neuen Code an einem sicheren Ort auf, so dass keine andere Person darauf Zugriff hat.

(anh

Verwenden Sie als Sicherheitscode keine Nummern, die Notfallnummern ähnlich sind, wie z. B. 112.

Wenn Sie den Sicherheitscode vergessen sollten, wenden Sie sich bitte an die Vertu-Rezeption.

#### SICHERHEITSSTUFE

#### (Benutzercode)

Mit Hilfe der Sicherheitsstufenfunktion können Sie festlegen, wann Sie den Sicherheitscode eingeben müssen.

#### SICHERHEITSSTUFE ÄNDERN

Sicherheitseinst.	
Sicherheitsstufe	
	Keine
Wählen	Zurück

2	~



- > Wechseln Sie zu Einstellungen.
- > Drücken Sie Wählen.
- > Wechseln Sie zu Sicherheitseinstellungen.
- > Drücken Sie Wählen.
- > Wechseln Sie zu Sicherheitsstufe.
- > Drücken Sie Wählen.
- > Geben Sie den Sicherheitscode ein. Sicherheitscode: Zurück



Sicherheitsstufe

OK

> Drücken Sie OK.

#### PIN-CODE

#### (Benutzercode)

Mit Hilfe des PIN-Codes können Sie Ihre SIM-Karte vor unbefugten Benutzern schützen. Wenn die PIN-Code-Funktion aktiv ist, müssen Sie den PIN-Code jedes Mal eingeben, wenn Sie das Vertu-Telefon einschalten. Der PIN-Code ist im Lieferumfang Ihrer SIM-Karte enthalten, oder Sie erhalten ihn bei Ihrem Dienstanbieter.

Die Standardeinstellung für die PIN-Code-Funktion wird von Ihrem Dienstanbieter definiert.

Die SIM-Karte wird gesperrt, wenn Sie dreimal hintereinander einen falschen PIN-Code eingeben.

Wenn Sie die SIM-Karte versehentlich sperren. müssen Sie den PUK-Code eingeben.

PUK-Codes können nicht geändert werden. Wenn Sie zehnmal hintereinander einen falschen PUK-Code eingeben, wird Ihre SIM-Karte dauerhaft gesperrt.

Wenden Sie sich an Ihren Dienstanbieter, um einen PUK-Code zu erhalten.



- > Wechseln Sie zu einer der folgenden Optionen: Telefon, Speicher oder Keine.
- > Drücken Sie OK. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.

Wenn Sie die Sicherheitsstufe ändern, werden die zuletzt gewählten Nummern automatisch gelöscht.

#### PIN-CODE AKTIVIEREN



>	Drücken Sie im	
	Bereitschaftsmodus	Menü

> Wechseln Sie zu Einstellungen.

> Drücken Sie Wählen.

Wechseln Sie zu Sicherheitseinstellungen.

- Drücken Sie die Taste Wählen. Die Option PIN-Abfrage ist markiert.
- > Drücken Sie Wählen.
- > Geben Sie den PIN-Code über die Tasten ein. PIN-Code: > Drücken Sie OK. Zurück

			-
	-	-	
		-	
-			
	-		

ПK



- > Wechseln Sie zu Ein.
- > Drücken Sie OK. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.









- Geben Sie eine beliebige Nummer ein. Die Nummer muss mindestens vierstellig und darf höchstens achtstellig sein.
- > Drücken Sie OK.
- Geben Sie die Nummer zur Bestätigung erneut ein.
- Drücken Sie OK. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.

#### PIN-CODE ÄNDERN



Der PIN-Code muss aktiviert sein, bevor Sie ihn ändern können.

So ändern Sie den PIN-Code:



- > Drücken Sie im Bereitschaftsmodus Menü.
- > Wechseln Sie zu Einstellungen.



- > Drücken Sie Wählen. Wechseln Sie zu
- Sicherheitseinstellungen.
- Drücken Sie Wählen.
- > Wechseln Sie zu Zugriffscodes ändern.
- > Drücken Sie Wählen.
- > Wechseln Sie zu PIN-Code ändern.
- > Drücken Sie Wählen.
- > Geben Sie den PIN-Code über die Tasten ein.
- > Drücken Sie OK.

#### ANRUFSPERRE

#### (Netzdienst)

(/

Mit Hilfe der Anrufsperre können Sie bestimmte eingehende und abgehende Anrufe sperren.

#### ANRUFSPERRE EINRICHTEN

Sie müssen das Kennwort für die Sperre eingeben, um die Anrufsperre einrichten zu können. Wenden Sie sich an Ihren Dienstanbieter. um das Kennwort zu erhalten.

#### So aktivieren Sie die Anrufsperre:

Sicherheitseinst. Anrufsperre	<ul> <li>&gt; Drücken Sie im Bereitschaftsmodus Menü.</li> </ul>
	<ul> <li>&gt; Wechseln Sie zu</li> <li>Einstellungen.</li> </ul>
Wählen Zurück	> Drücken Sie Wählen.
	> Wechseln Sie zu Sicherheitseinstellunger
	> Drücken Sie Wählen.

- n Sie Wählen.
- > Wechseln Sie zu Anrufsperre.
- » Drücken Sie Wählen.

folgenden Optionen:

Abgehende Anrufe,

Anrufe im Ausland.

» Drücken Sie Wählen.

Internationale Anrufe,

Internationale Anrufe, außer

Heimatland, Eingehende

Anrufe oder Eingehende

> Wechseln Sie zu einer der









- > Drücken Sie Aktivieren.
- > Geben Sie das Kennwort für die Sperre ein.
- > Drücken Sie OK. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.

Wenn abgehende Anrufe gesperrt sind, ist es ggf. trotzdem möglich, Notrufnummern zu wählen, die Sie in Ihrem Vertu-Telefon gespeichert haben (beispielsweise 112, 911 oder andere offizielle Notrufe).

#### So deaktivieren Sie Optionen einer Anrufsperre:



- > Drücken Sie im Bereitschaftsmodus Menü.
- > Wechseln Sie zu Einstellungen.
- > Drücken Sie Wählen.
- Wechseln Sie zu Sicherheitseinstellungen.
- Drücken Sie Wählen.
- > Wechseln Sie zu Anrufsperre.
- > Drücken Sie Wählen.

So deaktivieren Sie eine einzelne Option einer Anrufsperre:

- > Wechseln Sie zur gewünschten Option.
- > Drücken Sie Wählen.
- > Wechseln Sie zu Aufheben.
- > Drücken Sie OK.
- > Geben Sie das Kennwort für die Sperre ein.
- > Drücken Sie OK. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.

So deaktivieren Sie alle Optionen einer Anrufsperre:

> Wechseln Sie zu Alle Anrufsperren aufheben. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.

#### RUFNUMMERNBESCHRÄNKUNG

#### (Netzdienst)

Mit Hilfe der Rufnummernbeschränkung können Sie abgehende Anrufe auf bestimmte Nummern beschränken.

### RUFNUMMERNBESCHRÄNKUNG EINRICHTEN

Sie müssen den PIN2-Code eingeben, um Nummern in der Liste mit Rufnummernbeschränkungen speichern und bearbeiten zu können. Der PIN2-Code wird zusammen mit einigen SIM-Karten zur Verfügung gestellt. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem Dienstanbieter.

So richten Sie die Rufnummernbeschränkung ein:



- > Drücken Sie im Bereitschaftsmodus Menü.
- > Wechseln Sie zu Einstellungen.
- » Drücken Sie Wählen.
- Wechseln Sie zu
   Sicherheitseinstellungen.
- Drücken Sie Wählen.
- > Wechseln Sie zu
   Rufnummernbeschränkung.
- > Drücken Sie Wählen.
- Rufnr.-Beschränk. Ein Aus Nummernliste Wählen Zurück



- Wechseln Sie zu einer der folgenden Optionen: Ein, Aus oder Nummernliste.
- > Drücken Sie Wählen.
- > Geben Sie den PIN2-Code ein.

Drücken Sie **OK**. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.

#### Auch bei aktivierter

Rufnummernbeschränkung ist es ggf. möglich, Notrufnummern zu wählen, die in Ihrem Vertu-Telefon gespeichert sind (beispielsweise 112, 911 oder andere offizielle Notrufe).

#### GESCHLOSSENE BENUTZERGRUPPE

#### (Netzdienst)

Mit Hilfe der Funktion für geschlossene Benutzergruppen können Sie eine Gruppe von Personen festlegen, die Sie anrufen können und die von Ihnen angerufen werden können. Sie können mehr als eine Gruppe angeben.

#### GESCHLOSSENE BENUTZERGRUPPEN EINRICHTEN

So richten Sie geschlossene Benutzergruppen ein:

Sicherheitseinst.			
Geschlossene			
Benutzergruppe			
Laut Vorgabe			
Wähl	en	Zur	ück
		Ŧ	-
2			c
~		·	-

- > Drücken Sie im Bereitschaftsmodus Menü.
- > Wechseln Sie zu Einstellungen.
- » Drücken Sie Wählen.
- > Wechseln Sie zu
   Sicherheitseinstellungen.
- > Drücken Sie Wählen.
- Wechseln Sie zu
   Geschlossene
   Benutzergruppe.
- > Drücken Sie Wählen.



- > Wechseln Sie zu einer der folgenden Optionen: Ein, Aus oder Laut Vorgabe.
- > Drücken Sie OK.
- Geben Sie die Gruppennummer ein.
- Drücken Sie OK. Eine
   Bestätigungsmeldung wird angezeigt.
- Wenn abgehende Anrufe auf geschlossene Benutzergruppen beschränkt sind, ist es ggf. trotzdem möglich, Notrufnummern zu wählen, die Sie in Ihrem Vertu-Telefon gespeichert haben (beispielsweise 112,

Weitere Einzelheiten zu geschlossenen Benutzergruppen erhalten Sie von Ihrem Dienstanbieter.

911 oder andere offizielle Notrufe).

# 07 KURZBEFEHLE, SYMBOLE UND BILDSCHIRMSCHONER

#### BEIM SCHREIBEN VON TEXTNACHRICHTEN

So wechseln Sie zwischen der Textvorerkennung und der einfachen Texteingabe:	> Halten Sie Optionen gedrückt.	
So wechseln Sie zwischen Groß- und Kleinbuchstaben:	> Drücken Sie die Taste <b># ↑</b> .	
So wechseln Sie zwischen Buchstaben und Zahlen:	<ul> <li>Halten Sie die Taste # *</li> <li>gedrückt.</li> </ul>	
So fügen Sie eine Zahl ein:	<ul> <li>Halten Sie die gewünschte NUMMERNTASTE so lange gedrückt, bis die Zahl angezeigt wird.</li> </ul>	
So fügen Sie einen Punkt ein:	> Drücken Sie die Taste 1.	
So fügen Sie ein Sonderzeichen oder Symbol ein:	> Drücken Sie die Taste * + so oft, bis das gewünschte Symbol angezeigt wird.	
BEI ANZEIGE DES TERMINPLANERS		
So wechseln Sie zum aktuellen Datum:	<ul> <li>Halten Sie die Taste # *</li> <li>gedrückt.</li> </ul>	
VON EINEM MENÜ ODER UNTERMENÜ AUSGEHEND		
So kehren Sie in den Bereitschaftsmodus zurück:	<ul> <li>&gt; Drücken Sie die Taste Auflegen.</li> </ul>	

#### KURZBEFEHLE

Mit Hilfe der Tasten-Kurzbefehle Ihres Vertu-Telefons können Sie schneller auf häufig verwendet Funktionen zugreifen und brauchen dazu nur eine einzige Taste zu verwenden.

#### VOM BEREITSCHAFTSMODUS AUSGEHEND

So rufen Sie das Verzeichnis auf:	<ul> <li>&gt; Drücken Sie die obere WECHSELN-Taste, um das Verzeichnis am Listenanfang aufzurufen.</li> </ul>	
	<ul> <li>&gt; Drücken Sie die untere</li> <li>WECHSELN-Taste, um das</li> <li>Verzeichnis am Listenende</li> <li>aufzurufen.</li> </ul>	
So zeigen Sie die Liste der letzten angerufenen Nummern an:	<ul> <li>&gt; Drücken Sie die Taste Senden.</li> </ul>	
So aktivieren Sie ein Profil:	<ul> <li>&gt; Drücken Sie einmal kurz die בוא/Aus-Taste.</li> </ul>	
	<ul> <li>&gt; Wechseln Sie zum gewünschten Profil.</li> </ul>	
	> Drücken Sie <b>OK</b> .	
WÄHREND EINES GESPRÄCHS		

# So halten Sie den > Drücken Sie die Taste Anruf: SENDEN. So aktivieren Sie > Drücken Sie die Taste einen gehaltenen SENDEN. Anruf:

#### SYMBOLE DER ANZEIGE

Durch die Symbole der Anzeige können Sie auf einen Blick den aktuellen Status des Vertu-Telefons erkennen. Einige der unten beschriebenen Merkmale und Funktionen sind netzabhängig.

#### SYMBOLE FÜR AKKUZUSTAND UND SIGNALSTÄRKE

Die Symbole für Akkustand und Signalstärke erscheinen oben in der Anzeige. Neben den Symbolen können bis zu fünf Punkte angezeigt werden.



Das Symbol für die Signalstärke wird links in der Anzeige angezeigt. Je mehr Punkte neben dem Symbol für die Signalstärke angezeigt werden, desto stärker ist das Signal.



Das Symbol für den Akkuladestand wird rechts in der Anzeige angezeigt. Je mehr Punkte neben dem Symbol für den Akkuladestand angezeigt werden, desto höher ist der Ladestand.

#### SYMBOLE FÜR STATUS

Eines oder mehrere der folgenden Symbole werden gegebenenfalls unterhalb der Anzeige für den Akkuladestand und die Signalstärke angezeigt.

Die mit einem Sternchen (\*) markierten Symbole werden nur angezeigt, wenn für Ihre SIM-Karte zwei Leitungen aktiviert sind. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem Dienstanbieter.

#### SYMBOL FÜR GESPRÄCH

Das Symbol für ein Gespräch erscheint rechts in der Anzeige, wenn Sie ein Gespräch führen.



Sie führen gerade ein Gespräch.

#### SYMBOLE FÜR AKTIVIERTE PROFILE

Eines der folgenden Symbole für aktivierte Profile erscheint links in der Anzeige und zeigt an, welches Profil zurzeit aktiviert ist. Weitere Informationen finden Sie unter "Profile" auf Seite 3-22.



 Kopfhörer. Erst dann verfügbar, wenn der Vertu-Kopfhörer das erste Mal angeschlossen wird.

#### SYMBOLE FÜR AKTIVIERTE FUNKTIONEN

Die Symbole für aktivierte Funktionen erscheinen links in der Anzeige und zeigen an, welche Funktionen zurzeit verwendet werden.



Die Tasten sind gesperrt.



Bei eingehenden Anrufen oder Nachrichten ertönen keine akustischen Signale.



Der Freisprechmodus ist aktiv.

×

Das Mikrofon ist stummgeschaltet.

#### SYMBOLE FÜR NACHRICHTEN

Symbole für den Nachrichtenempfang erscheinen links in der Anzeige und zeigen an, dass Sie eine Textnachricht oder eine Sprachmitteilung erhalten haben.

- (Netzdienst) Sie haben eine Textnachricht erhalten.
- (Netzdienst) Sie haben eine Sprachmitteilung erhalten.
- (Netzdienst) Sie haben eine Sprachmitteilung auf Leitung 1 erhalten. \*
- (Netzdienst) Sie haben eine Sprachmitteilung auf Leitung 2 erhalten. \*
- (Netzdienst) Sie haben eine Sprachmitteilung auf Leitung 1 und 2 erhalten. \*

#### SYMBOL FÜR WECKFUNKTION

Das Symbol für die Weckfunktion wird rechts in der Anzeige angezeigt, wenn Sie eine Erinnerung mit Hilfe der Weckfunktion eingestellt haben.



Die Weckfunktion ist aktiv.

#### SYMBOLE FÜR AKTIVE LEITUNG

Symbole für die aktive Leitung werden nur angezeigt, wenn für Ihre SIM-Karte zwei Leitungen aktiv sind. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem Dienstanbieter.



Leitung 1 ist aktiv.\*

Leitung 2 ist aktiv.\*

#### SYMBOLE FÜR RUFUMLEITUNG

Ein Symbol für eine Rufumleitung wird angezeigt, wenn Sie alle Gespräche an eine andere Nummer umgeleitet haben, wie z. B. die Nummer Ihres Anrufbeantworters.



Sie haben alle Gespräche umgeleitet.



Sie haben alle Gespräche auf Leitung 1 umaeleitet.\*



62

Sie haben alle Gespräche auf Leitung 2 umgeleitet.\*

Sie haben alle Gespräche auf den Leitungen 1 und 2 umgeleitet.\*

#### SYMBOLE FÜR ANRUFSTATUS

Wenn Sie ein Gespräch führen, erscheinen gegebenenfalls die folgenden Symbole neben dem Namen des Anrufers oder der Nummer in der Anzeige.







#### SYMBOLE FÜR VERZEICHNISEINTRÄGE

Symbole für Verzeichniseinträge geben das Nummern- oder Textobjekt an, das mit einem Verzeichniseintrag verknüpft ist.

Die Standardnummer für einen Verzeichniseintrag ist unterstrichen, wie im ersten Beispiel abgebildet.

Wenn ein Anruf von einem Anrufer eingeht, dessen Nummer in Ihrem Verzeichnis gespeichert ist, wird das mit dem Nummerntyp verknüpfte Symbol in der Anzeige neben dem Namen des Anrufers angezeigt.

2

Allgemein. Die Standardnummer. Bei Verwendung des Telefonspeichers wird dieses Symbol als einziges Symbol neben Verzeichniseinträgen angezeigt.

Allgemein 2.5

- Mobiltelefon Festnetz .
- Geschäftlich Ĥ.
- Fax
- E-Mail
- Postadresse × Notiz E.

#### SYMBOLE FÜR TEXTNACHRICHTEN

Die folgenden Symbole werden in den Nachrichtenlisten in einem Ordner für Textnachrichten angezeigt, um den Status der Textnachricht anzugeben.



i

(Eingang-Ordner) Die Textnachricht wurde noch nicht gelesen.





Eine von Ihnen gesendete Textnachricht wurde zugestellt.

#### SYMBOLE FÜR TEXTEINGABE

Wenn Sie Text eingeben, z. B. beim Schreiben einer Textnachricht oder Hinzufügen eines Verzeichniseintrags, werden gegebenenfalls eines oder mehrere der folgenden Symbole angezeigt.



#### SYMBOLE FÜR PROFILE

Die folgenden Symbole für Profile werden neben den Profilnamen angezeigt, die Ihnen die Auswahl des gewünschten Profils erleichtert.

Sie können über das Profilmenü auf die Profilliste zugreifen, oder indem Sie kurz auf die Ein/Aus-Taste drücken.



Kopfhörer. Nur verfügbar, wenn Sie die Profilliste im Profilmenü aufrufen.

Ausschalten. Nur verfügbar, wenn Sie die Profilliste aufrufen, indem Sie die Ein/Aus-Taste kurz drücken.

#### SYMBOLE FÜR TERMINPLANERNOTIZEN

Beim Erstellen und Anzeigen von Terminplanernotizen werden gegebenenfalls die folgenden Symbole in der Terminplanernotiz angezeigt, um darauf hinzuweisen, dass eine Erinnerung eingestellt wurde oder eine Terminplanernotiz sich wiederholt.



Für die Terminplanernotiz ist die Weckfunktion aktiviert.



Die Terminplanernotiz wiederholt sich in ausgewählten Abständen.

#### FORTSCHRITTSANZEIGE

Wenn das Vertu-Telefon auf eine Antwort vom Netz wartet, z. B. beim Senden einer Textnachricht. wird gegebenenfalls das folgende Fortschrittsymbol angezeigt.

C	

Die Fortschrittsanzeige bewegt sich und weist so darauf hin. dass das Vertu-Telefon mit dem Netz kommuniziert. Warten Sie deshalb, bis der Vorgang beendet ist, bevor Sie eine Taste drücken.

#### BILDSCHIRMSCHONER

Der Bildschirmschoner soll dazu beitragen, die Qualität der Anzeige Ihres Vertu-Telefons während seiner gesamten Lebensdauer zu erhalten. Er stellt sicher, dass der Anzeigeninhalt regelmäßig aktualisiert wird, und verhindert, dass Pixel (wie beispielsweise für die Symbole für den Akkuladestand oder die Signalstärke) ständig aktiv sind. Wenn Pixel über einen längeren Zeitraum ständig aktiv sind, können sie auch im inaktiven Zustand weiter angezeigt werden, oder sie erscheinen im aktiven Zustand schwächer.

Der Bildschirmschoner wird innerhalb einer bestimmten Zeitspanne nach der letzten Betätigung einer Taste automatisch aktiviert. Sie können diese Zeitspanne nach Ihren individuellen Anforderungen einstellen. Eingestellt werden können Werte von 25 Sekunden bis maximal 60 Minuten. Um den Bildschirmschoner zu beenden, drücken Sie eine der AUSWAHLTASTEN.

# Sie können die Bildschirmschoner-Funktion des Vertu-Telefons nicht deaktivieren.

Wenn der Bildschirmschoner aktiv ist, ist der aktuelle Anzeigeninhalt nicht sichtbar, und der Bildschirmschoner wird angezeigt. Wenn Sie bei aktivem Bildschirmschoner eine Taste drücken, wird der Anzeigeninhalt automatisch wiederhergestellt, und es gehen keine Informationen verloren. Die vertikale Position des Bildschirmschoners in der Anzeige wird jede Minute verändert, um ein statisches Bildschirmschonermotiv zu verhindern.

Außer einem Tastendruck können auch einige Ereignisse die Unterbrechung der Bildschirmschoneranzeige bewirken. Wenn Sie beispielsweise das Ladegerät anschließen, wird die Anzeige des Bildschirmschoners unterbrochen und die Bestätigungsnachricht für das Laden des Akkus wird angezeigt. Wenn der Vorgang abgeschlossen ist, wird der Bildschirmschoner innerhalb der festgelegten Verzögerungszeit wieder aktiviert.

#### DIE BILDSCHIRMSCHONERANZEIGE

> 01

> 03

> 04

> 05



Uhr: Zeigt die aktuelle Uhrzeit an. Damit die Anzeige ordnungsgemäß funktioniert, muss die korrekte lokale Uhrzeit eingestellt sein.

- > 02 Anzeige der Signalstärke: Zeigt die Signalstärke an Ihrem aktuellen Standort an. Die farbige Statusanzeige zeigt den Prozentwert der maximalen Signalstärke an. Eine vollständig blaue Füllung gibt an, dass ein starkes Signal empfangen wird. Ein rotes Symbol ohne Füllung gibt an, dass kein Signal empfangen wird.
  - Mondphasenzyklus: Zeigt die aktuelle Mondphase an. Eine vollständig weiße Anzeige steht für Vollmond, eine leere Anzeige für Neumond. Damit die Anzeige ordnungsgemäß funktioniert, muss das korrekte Datum eingestellt sein.
  - Akkustand-Anzeige: Zeigt den Ladezustand des Akkus an.
    Die farbige Statusanzeige zeigt den Prozentwert der maximalen Ladung an. Ein vollständig blaue Füllung gibt an, dass der Akku vollständig aufgeladen ist.
    Ein rotes Symbol und eine rote Füllung gibt einen Ladestand des Akkus unter 20 % der maximalen Ladung an.
  - Signalleiste: Zeigt an, ob eine Nachricht oder ein Anruf in Abwesenheit eingegangen ist. Die Farbe der Signalleiste ändert sich von inaktiv (grau/hell) in aktiv (rot), wenn seit dem letzten Tastendruck ein Ereignis eingetreten ist.

### VERZÖGERUNGSZEIT FÜR DEN BILDSCHIRMSCHONER ÄNDERN

So ändern Sie die Verzögerungszeit für den Bildschirmschoner:





> Wechseln Sie zu Bildschirmschoner: (mm:ss).

> Drücken Sie Wählen.



Geben Sie die Verzögerungszeit in Minuten und Sekunden ein. Drücken Sie die Wechseln-Tasten, um zwischen Minuten und Sekunden zu wechseln. Die Verzögerungszeit beträgt mindestens 25 Sekunden und maximal 60 Minuten. > Drücken Sie **OK**.

Sie können die Bildschirmschoner-Funktion des Vertu-Telefons nicht deaktivieren.

### **08 ZUSÄTZLICHE INFORMATIONEN**

#### SICHERHEITSINFORMATIONEN

#### SICHERHEIT BEIM AUTOFAHREN

Verwenden Sie beim Autofahren kein tragbares Telefon. Wenn Sie ein Mobiltelefon ohne Freisprechanlage verwenden, führen Sie keine Gespräche während der Fahrt. Legen Sie das Telefon nicht auf den Beifahrersitz, wo es bei einer Kollision oder plötzlichen Bremsung herunterfallen oder beschädigt werden könnte.

Das Betätigen der Fahrzeugscheinwerfer oder der Hupe als Signalfunktion ist auf öffentlichen Straßen nicht gestattet.

Sicheres Fahren hat immer Vorrang.

#### EINSATZBEREICH

Befolgen Sie stets die Verwendungsbestimmungen vor Ort, und schalten Sie Ihr Telefon aus, wenn dessen Verwendung untersagt ist, Störungen verursachen kann oder gefährlich ist.

Wenn Sie das Telefon an ein anderes Gerät oder Zubehör anschließen, informieren Sie sich ausführlich über die Sicherheitshinweise im zugehörigen Benutzerhandbuch. Schließen Sie das Telefon nicht an inkompatible Produkte an.

Wie auch bei anderen Funkübertragungsgeräten sollten Sie Telefon und Zubehör nur in der normalen Position verwenden, um eine zufriedenstellende Leistung und die Sicherheit von Benutzern zu gewährleisten. Wenn das Telefon eingeschaltet ist und am Körper getragen wird, verwenden Sie stets eine angemessene Tragetasche.

#### ELEKTRONISCHE GERÄTE

Fast alle modernen elektronischen Geräte sind gegen Hochfrequenz geschützt (HF-dicht). Bestimmte elektronische Geräte sind jedoch unter Umständen nicht gegen die HF-Signale Ihres drahtlosen Telefons geschützt.

#### HERZSCHRITTMACHER

Hersteller von Herzschrittmachern empfehlen, zwischen einem tragbaren Telefon und einem Herzschrittmacher einen Mindestabstand von 15 cm einzuhalten, um eventuelle Störungen des Herzschrittmachers zu vermeiden. Diese Empfehlungen entsprechen den Empfehlungen und Ergebnissen einer unabhängigen Untersuchung, die von Wireless Technology Research in Auftrag gegeben wurde.

Personen, die Herzschrittmacher tragen, sollten folgende Hinweise beachten:

- Halten Sie das Telefon in eingeschaltetem Zustand mindestens 15 cm von Ihrem Herzschrittmacher entfernt.
- Tragen Sie Ihr Telefon nicht in der Brusttasche.
- Verwenden Sie das dem Herzschrittmacher gegenüberliegende Ohr, um mögliche Störungen so gering wie möglich zu halten.

Falls Sie eine Störung vermuten, schalten Sie Ihr Telefon sofort ab.

#### HÖRGERÄTE

Manche Mobiltelefone können unter Umständen Störungen bei Hörgeräten verursachen. Wenden Sie sich im Falle einer Störung an Ihren Dienstanbieter.

#### ANDERE MEDIZINISCHE GERÄTE

Der Betrieb von Funkübertragungsgeräten, einschließlich Mobiltelefonen, kann Störungen bei unzureichend geschützten medizinischen Geräten hervorrufen. Wenden Sie sich an einen Arzt oder den Hersteller des medizinischen Geräts, falls Sie Fragen haben oder Informationen zum ausreichenden Schutz gegen externe Hochfrequenzenergie einholen möchten.

Schalten Sie Ihr Telefon in

Gesundheitseinrichtungen ab, falls entsprechende Bestimmungen aushängen. Krankenhäuser und Gesundheitseinrichtungen verwenden unter Umständen Geräte, die anfällig gegen externe Hochfrequenzenergie sind.

#### FAHRZEUGE

Hochfrequenzsignale können Störungen bei inkorrekt installierten oder unzureichend geschützten elektronischen Systemen in Kraftfahrzeugen hervorrufen (z. B. bei elektronischen Benzineinspritzsystemen, elektronischen Anti-Blockier-Systemen (ABS), elektronischen Antriebsschlupfregelungs-Systemen (ASR), elektronischen Stabilitätsprogrammen (ESP), Tempomaten und Airbag-Systemen).

Wenden Sie sich bei Fragen zu Ihrem Fahrzeug oder zu nachträglich eingebauten Systemen an den jeweiligen Händler oder Hersteller.

Bewahren Sie brennbare Flüssigkeiten, Gase oder Sprengstoffe nicht zusammen mit dem Telefon, Teilen des Telefons oder Zubehör auf.

Sollte Ihr Fahrzeug mit einem Airbag-System ausgestattet sein, beachten Sie bitte, dass sich Airbags mit großem Druck entfalten. Legen Sie keine Gegenstände (fest installierte oder tragbare Mobilgeräte) in dem Bereich über den Airbags oder im Entfaltungsbereich von Airbags ab. Falls drahtlose Telefone und Zubehör nicht korrekt im Fahrzeug installiert sind und sich das Airbag-System entfaltet, kann es zu schweren Verletzungen kommen.

#### FLUGZEUGE

Schalten Sie Ihr Telefon aus, bevor Sie ein Flugzeug besteigen. Die Verwendung von drahtlosen Telefonen in einem Flugzeug kann sich gefährlich auf dessen Betrieb auswirken, das Mobiltelefonnetz unterbrechen und unter Umständen rechtswidrig sein. In den USA ist die Verwendung von Mobiltelefonen während eines Fluges gemäß den FCC-Richtlinien untersagt.

Die Missachtung der Sicherheitsanweisungen kann unter Umständen das Aufheben oder Verweigern der Telefondienste für die entsprechende Person, die Einleitung rechtlicher Schritte gegen diese Person oder beides zur Folge haben.

#### EINRICHTUNGEN, IN DENEN VERBOTSSCHILDER AUSHÄNGEN

Schalten Sie Ihr Telefon in allen Einrichtungen aus, in denen Hinweisschilder aushängen, wonach die Verwendung derselben untersagt ist.

#### UMGEBUNGEN MIT EXPLOSIONSGEFAHR

Schalten Sie Ihr Telefon aus, wenn Sie sich in einer Umgebung mit Explosionsgefahr befinden, und befolgen Sie alle Anweisungen auf Hinweisschildern. Funken können in einer solchen Umgebung unter Umständen zu einer Explosion führen und Körperverletzungen oder sogar Todesfälle verursachen.

Auch an Tankstellen sollten Sie das Telefon ausschalten. Ferner weisen wir darauf hin, dass die Verwendung von Funkgeräten in Treibstofflagern und umliegenden Bereichen, in Chemiefabriken und in der Nähe von Sprengungen Beschränkungen unterliegt.

Bereiche mit Explosionsgefahr sind in den meisten, jedoch nicht in allen Fällen klar beschildert. Dazu gehören Schiffsräume unter Deck, Lager oder Durchgangslager für Chemikalien, Tankfahrzeuge für Flüssiggas (wie Propan oder Butan), Bereiche, die Chemikalien oder Partikel wie Granulate, Staub oder Metallstaub enthalten, und sonstige Bereiche, in denen normalerweise das Abstellen von Motoren empfohlen wird.

#### WASSERFESTIGKEIT



Die Zubehörteile, die zur Verwendung mit Ihrem Vertu-Telefon vorgesehen sind, verfügen nicht über die gleiche Widerstandsfähigkeit oder Wasserfestigkeit wie das Telefon selbst. Ladegeräte dürfen beispielsweise nur unter trockenen Bedingungen verwendet werden. Sie dürfen auf keinen Fall verwendet werden, wenn sie feucht oder nass sind.

- Sie können das Telefon im Regen verwenden, jedoch niemals ins Wasser tauchen.
- > Trocknen Sie das Telefon ab, bevor Sie die Rückabdeckung öffnen, da sonst Wasser ins Innere gelangen könnte. Die SIM-Karte und der Akku sind nicht wasserfest.
- Laden Sie Ihr Telefon nicht auf, wenn der Zubehörstecker feucht oder nass ist.
- Verwenden Sie kein Zubehör, wenn das Telefon feucht oder nass ist.
  - Vergewissern Sie sich, dass das Innere Ihres Vertu-Telefons sowie die Dichtungen der Rückabdeckung trocken, sauber und frei von Fremdkörpern sind. Fremdkörper können zu Beschädigungen an den Dichtungen führen und so Wasser eintreten lassen.

#### SPEZIFIKATIONEN

Volumen	78 cm <sup>3</sup>
Gewicht	173 g
Länge	108 mm
Breite	43 mm
Dicke	22 mm

### LEISTUNGSVERWALTUNG

Akkukapazität	760 mAh
Maximale Gesprächszeit	2,5 bis 4 Std.**
Maximaler Bereitschaftsmodus	100 bis 150 Std.**

\*\*Netzabhängig. Je nach Nutzung und Standort können Abweichungen bei der Betriebsdauer auftreten.

#### PFLEGE UND WARTUNG

Alle Vertu-Produkte werden aus hochwertigen Materialien hergestellt und sollten gut gepflegt werden, um sie in optimalem Zustand zu halten.



#### KERAMIK UND SAPHIR

Keramik und Saphir sind äußerst harte, aber auch spröde Materialien, die von härteren Materialien und Objekten zerkratzt werden können. Auch können sie bei einem Fall beschädigt werden.

#### Vermeiden Sie Folgendes:

- Kontakt mit anderen harten Objekten und Materialien, z. B. Diamantschmuck (insbesondere Diamantringen und ohrringen), Nagelfeilen, Sandpapier, Quarzkristallen sowie Metalloxiden, -nitriden und -karbiden.
- > Lassen Sie das Produkt nicht fallen, und stoßen Sie es nicht an harte Oberflächen.
- Reiben Sie das Produkt nicht an harten Oberflächen.

#### LEDER

Alle Vertu-Lederprodukte werden von handwerklichen Experten hergestellt. Jede Lederhaut ist einmalig und weist ganz eigene natürliche Merkmale auf, die nicht als Mängel oder Fehler zu sehen sind, sondern als individuelle Besonderheit feinen Leders. Alle Lederwaren können beschädigt werden und sollten vorsichtig behandelt werden.

#### Vermeiden Sie Folgendes:

- Setzen Sie Leder nicht längere Zeit Wasser oder hoher Luftfeuchtigkeit aus.
- Lassen Sie das Produkt nicht fallen, und stoßen Sie es nicht an harte Oberflächen.
- Setzen Sie das Leder nicht extremen Temperaturen aus.
- Vermeiden Sie Kontakt mit fettigen und öligen Substanzen, Make-up und Lösungsmitteln.

#### METALL

Die Metallteile in Vertu-Produkten zeichnen sich durch eine hochwertige Verarbeitung aus und sollten gut gepflegt werden, damit sie ihr ansprechendes Aussehen behalten. Die Edelmetalle in Vertu-Produkten haben einen hohen Anlaufschutz. Sie müssen jedoch poliert werden, um Fingerabdrücke zu entfernen. Verwenden Sie zum Schutz möglichst weiche Hüllen, und polieren Sie die Metallteile nur mit von Vertu empfohlenen Tüchern.

Vermeiden Sie Folgendes:

- > Vermeiden Sie den Kontakt mit Chemikalien wie alkalischen Lösungen und Säuren sowie mit Cola-Getränken. Setzen Sie die Metalle nicht anhaltend Salzwasser aus. Sollte das Metall mit einer solchen Substanz in Berührung kommen, wischen Sie es umgehend mit einem weichen, sauberen Tuch ab.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit scharfen Objekten.
- Lassen Sie das Produkt nicht fallen, und stoßen Sie es nicht an harte Oberflächen.

#### DAS MIKROFASER-POLIERTUCH

Das waschbare Mikrofaser-Poliertuch dient zum Polieren der Oberflächen und zum Entfernen von Fingerabdrücken. Beim Polieren MUSS die Oberfläche staubfrei sein, da sonst Staubpartikel die Metalloberflächen beschädigen können.



Schmuckreinigungsmittel dürfen nicht verwendet werden, da sie die Mechanik des Produkts beschädigen und die Garantie außer Kraft setzen können.

#### ALLGEMEINE HINWEISE ZUR PFLEGE

- > Bewahren Sie Ihr Vertu-Telefon trocken auf. Feuchtigkeit und Flüssigkeiten enthalten Substanzen, die unter Umständen zur Korrosion der elektrischen Komponenten Ihres Telefons führen können. Sollte Ihre Telefon doch einmal nass werden, nehmen Sie den Akku heraus und lassen Sie es trocknen, bevor Sie den Akku wieder einsetzen.
- > Lagern und verwenden Sie Vertu-Telefon nicht in schmutzigen oder staubigen Bereichen. Die beweglichen Teile oder elektronischen Komponenten können beschädigt werden.
- Bewahren Sie das Telefon nicht bei hohen Umgebungstemperaturen auf. Hohe Temperaturen können die Lebensdauer elektronischer Komponenten verkürzen, Akkus beschädigen und zur Verformung oder zum Schmelzen bestimmter Kunststoffarten führen.
- Bewahren Sie das Telefon nicht bei niedrigen Umgebungstemperaturen auf.
   Wenn Sie das Telefon wieder in normalen Temperaturen verwenden, kann es zur Bildung von Kondenswasser kommen, das die Elektronik beschädigen kann.
- > Öffnen Sie das Telefon nur wie in diesem Leitfaden beschrieben.
- > Setzen Sie das Telefon keinen Stößen oder Schüttelbewegungen aus, und lassen Sie es nicht fallen. Eine grobe Behandlung kann dazu führen, dass die internen Platinen und die Feinmechanik beschädigt werden.

INDEX

#### Α

ABLEHNEN VON ANRUFEN 1-6 AKKU 5-4 einsetzen 1-2, 5-5 herausnehmen 5-4 laden 5-2 Ladesymbol 1-5 AKUSTISCHE SIGNALE 3-22 ANGENOMMENE ANRUFE 3-19 ANKLOPFEN 3-29, 4-3 aktivieren **4-3** beide Anrufe beenden **4-4** verwenden 4-4 zwischen Anrufen wechseln 4-4 ANRUF TÄTIGEN 1-6 ANRUFBEANTWORTER 1-7 Nachrichten abhören 3-32 ANRUFDAUER 3-21 ANRUFE angenommene 3-19 beenden oder ablehnen 1-6 entgegennehmen 1-6 gewählte Nummern 3-20 Notruf 1-7 versäumte 3-19 **ANRUFE ANNEHMEN 1-6** ANRUFE HALTEN 4-5 **ANRUFE VERBINDEN 4-7** ANRUFEINSTELLUNGEN 3-28 Anklopfen 3-29 Autom. Wahlwiederholung 3-28 Eigene Nummer senden 3-29 Kurzwahl 3-28 Mit beliebiger Taste antworten 3-28 ANRUFERGRUPPEN 2-11 einzelne Einträge hinzufügen 2-12 Namen hinzufügen 2-11 Namen löschen 2-12 Rufmelodien festlegen 2-12 umbenennen 2-12 ANRUFKOSTEN 3-22 ANRUFLISTEN 3-20 löschen 3-21 Nummern anzeigen 3-21 Nummern löschen 3-21 ANRUFREGISTER 3-19 Anrufzeit 3-20 Optionen 3-21 ANRUFSIGNALE 3-23 ANRUFSPERRE 6-2 ANZEIGEN VON VERZEICHNISEINTRÄGEN 2-5 ARCHIVORDNER 3-15 AUSGANGSORDNER 3-14 AUSWÄHLEN, SPEICHERART 2-1 AUTOM. WAHLWIEDERHOLUNG 3-28

#### В

BEANTWORTEN, TEXTNACHRICHTEN 3-11 BEARBEITEN Name 2-13 Textnachrichten 3-12 Vorlagen 3-15 BEFEHLE ZUM PAUSIEREN UND WARTEN 4-8 einrichten 4-9 Optionen 4-7 verwenden 4-9 BEGRÜBUNG 3-30 BERECHNUNG Akku 5-4 BILDSCHIRMSCHONER 7-5

#### D DATENKABEL 5-3 F EIGENE ORDNER 3-16 hinzufügen 3-16 löschen 3-17 öffnen 3-16 umbenennen 3-17 zugreifen auf 3-16 EINFACHE TEXTEINGABE 3-3, 3-5 EINGABE MIT TEXTVORERKENNUNG 3-7, 3-8 Optionen 3-9 EINGANGSORDNER 3-14 EINSCHALTEN 1-4 EINSETZEN Akku 1-2, 5-5 SIM-Karte 1-2 EINSTELLUNGEN 3-25 Begrüßung 3-30 Netzauswahl 3-30 Sicherheit 3-32 Sprache 3-29 Uhrzeit 3-28 EINSTELLUNGEN FÜR NACHRICHTEN 3-17 ENTSPERREN, TASTEN 1-8 F FESTLEGEN akustische Signale 3-22 Lautstärke 3-23 Rufmelodien für Gruppen 2-12 Ruftöne 3-23 Signaltöne für Nachrichteneingang 3-24 Uhrzeit 1-4 Vibrationssignal 3-23 Warntöne 3-24 FREISPRECHMODUS 4-3 FUNKTIONEN WÄHREND EINES ANRUFS 4-5 G **GEWÄHLTE NUMMERN 3-20 GRUPPEN, ANRUFER 2-11** н HERAUSNEHMEN Akku 5-4 eigene Ordner 3-17 I IN ABWESENHEIT 3-19 **INTERNATIONALE ANRUFE 1-6** JAHRESTAGE 3-39 κ KOMMUNIKATIONSEINSTELLUNGEN 3-31 **KONFERENZSCHALTUNGEN 4-7** KOPFHÖRER 3-24, 5-1 KOPIEREN VON EINTRÄGEN 2-8, 2-10 alle 2-9 einzeln 2-8, 2-10 nur Standard 2-9 **KOPIEREN VON VERZEICHNISEINTRÄGEN 2-8** KURZBEFEHLE 7-1 KURZWAHL 2-8, 3-28, 4-1 aktivieren 4-1 Nummern zuweisen 4-1 Optionen 4-2 zugewiesene Einträge anzeigen 4-2

С

COMPUTER, VERBINDEN 5-3

#### Т

LADEGERÄT 5-2 LAUTSTÄRKE 3-23 LÖSCHEN Anruflisten 3-21 eigene Ordner 3-17 Nummer 2-13 Textnachrichten 3-6.3-17 Verzeichniseinträge 2-13

#### м

MEHRERE ANRUFE beide Anrufe beenden 4-6 tätigen 4-6 zwischen Anrufen wechseln 4-6 MEHRERE TELEFONATE GLEICHZEITIG FÜHREN 4-6 MELODIEN 3-23 Signalton für Nachrichteneingang 3-24 Warnung 3-24 MENÜS Optionen 3-1 verwenden 3-2 MIKROFON 1-1 MIT BELIEBIGER TASTE ANTWORTEN 3-28 MODEM, TELEFON VERWENDEN ALS 5-3

#### Ν

NACHRICHTENPROFILE 3-6. 3-18. 3-19 NAMEN, SIEHE "VERZEICHNISEINTRÄGE" 2-2 NETZAUSWAHL 3-30 NETZDIENSTE Anklopfen 4-3 Anrufbeantworter 3-32 Anrufe halten 4-5 Anrufe verbinden 4-7 Anrufkosten 3-22 Anrufsperre 6-2 Eigene Nummer senden 3-29 Geschlossene Benutzergruppe 6-2 Info-Dienst 3-31 Konferenzschaltungen 4-7 Nachrichten 3-3 PIN2-Code 6-2 Rufnummernbeschränkung 6-2 Rufumleitung 3-33 SIM-Dienste 3-44 NOTRUFE 1-7 NUMMER DER SMS-ZENTRALE 3-18 NUMMER DES ANRUFBEANTWORTERS 3-32 NUMMERN in Textnachrichten verwenden 3-13 NUMMERNTASTEN 1-3

#### 0

ORDNER Archiv 3-15 Ausgang 3-14 Eingang 3-14 Privat 3-16 Textnachricht 3-14 Textnachrichten verschieben 3-12 Vorlage 3-15

#### Р

PERSONALISIEREN VON PROFILEN 3-23 PIN-CODE eingeben 1-4 PIN-CODES 6-1 PROFILE 3-22 aktivieren 3-22 personalisieren 3-23 umbenennen 3-25

R **REZEPTION 1-9** RUFMELODIE einstellen 3-23 für Gruppen festlegen 2-12 RUFNUMMERNBESCHRÄNKUNG 6-2 **RUFUMLEITUNG 3-33** aufheben 3-34 Optionen 3-33 s SCHREIBEN VON TEXTNACHRICHTEN 3-3 einfache Texteingabe 3-3 Textvorerkennung verwenden 3-7 SENDEBERICHTE 3-18 SENDEN Textnachrichten 2-6, 3-5 Visitenkarten 2-7 SICHERHEIT 6-1 Anrufsperre 6-2 Geschlossene Benutzergruppe 6-2 PIN2-Code 6-2 PIN-Code 6-1 Rufnummernbeschränkung 6-2 Stufen 6-1 SICHERHEITSCODES 6-3 SICHERHEITSEINSTELLUNGEN 3-32 SIGNALSTÄRKESYMBOL 1-5 SIM-DIENSTE 3-44 SIM-KARTE einsetzen 1-2 wechseln 1-4 SIM-KARTENSPEICHER 2-1 in Telefonspeicher kopieren 2-8 Status prüfen 2-10 SPEICHER SIM-Karte 2-1 Telefon 2-1 SPEICHERN, TEXTNACHRICHTEN 3-6 SPERREN, TASTEN 1-8 SPRACHE 3-31 STANDARDEINSTELLUNGEN, WIEDERHERSTELLEN 3-32 STUMMSCHALTEN 4-5 SYMBOLE 7-2 7-3 Akkustand 1-5 anzeigen 1-5 Profil 3-22 Signalstärke 1-5 SYMBOLE DER ANZEIGE 1-5.7-2 т TASTE FÜR DIE VERTU-REZEPTION 1-9

TASTEN 1-3 Auswahl 1-1, 1-3, 7-5 Ein/Aus 1-4 Freigeben 1-8 Rezeption 1-1 sperren 1-8 **TELEFON HALTEN 1-6 TELEFONEINSTELLUNGEN 3-29 TELEFONSPEICHER 2-1** in SIM-Kartenspeicher kopieren 2-8 Nummerntyp ändern 2-13 Status prüfen 2-10 **TERMINE PLANEN 3-37** TERMINPLANER 3-34 Anruferinnerung 3-38 Autom. löschen 3-35 Datum festlegen 3-35 einrichten 3-34 Jahrestage 3-39 Notizen erstellen 3-36 Signal 3-37 Tagesnotizen anzeigen 3-36 Termine planen 3-36 Textnachrichten kopieren 3-13 Uhrzeit festlegen 3-35
**TERMINPLANERNOTIZEN 3-36** erstellen 3-36 löschen 3-35 Optionen 3-36, 3-41, 3-42 zugreifen auf 3-41 **TEXTNACHRICHTEN 3-3** beantworten 3-11 bearbeiten 3-12 beenden 3-7 beenden 3-7 Eingabe mit Textvorerkennung 3-7 Einstellungen 3-17 Eintrag einfügen 3-6 Format festlegen 3-18 in Ordner verschieben 3-12 in Terminplaner kopieren 3-13 Informationen aus Verzeichnis einfügen 3-6 lesen 3-10 lesen 3-10 mehrere löschen 3-17 Nachrichtenzustellung 3-18 Nummer einfügen 3-7 Nummern verwenden 3-13 Profile 3-19 Sendeberichte 3-19 Sendeberichte 3-18 senden 2-6, 3-3, 3-5, 3-20 Signaltöne 3-24 speichern 3-6 Spracheinstellungen 3-31 Text löschen 3-6 Titel ändern 3-12 Vorlagen einfügen 3-7 weiterleiten 3-11 TEXTNACHRICHTEN LESEN Optionen 3-10 UHR 3-26 anzeigen 3-27 ausblenden 3-27 einstellen 1-4 Uhrzeit einstellen 3-27 Weckfunktion 3-25 UHRZEIT 3-25, 3-26 einstellen 1-4 Format einstellen 3-28 Uhrzeit einstellen 3-27 UMBENENNEN eigene Ordner 3-17 Profile 3-25 VERTU-REZEPTION 1-9 VERZEICHNIS 2-1, 2-5 Anruf tätigen 2-5 mehrere Einträge 2-3 organisieren 2-8 VERZEICHNISANZEIGE 2-5 VERZEICHNISEINTRÄGE bearbeiten 2-13 hinzufügen 2-2 kopieren 2-8 löschen 2-13 Name bearbeiten 2-13 Nummer bearbeiten 3-20 Nummerntyp ändern 2-13 Standardnummer ändern 2-4 suchen 2-2, 2-5 Text hinzufügen 2-4 zugreifen auf 2-2 VERZÖGERUNGSZEIT FÜR DEN **BILDSCHIRMSCHONER 7-6** VIBRATIONSALARM 3-23 VISITENKARTEN 2-7 empfangen 2-7 senden 2-7 VOLUMEN regeln 1-6 VORLAGEN 3-7, 3-15 bearbeiten 3-15

υ

v

W WÄHLEN 1-6 WAHLWIEDERHOLUNG 1-7 WARNTÖNE 3-24 WECKFUNKTION 3-25 WEITERLEITEN, TEXTNACHRICHTEN 3-12

Z

ZUBEHÖR 5-1 Kopfhörer 5-1 Ladegerät 5-2 ZUSTELLEN VON TEXTNACHRICHTEN 3-18 ZWISCHEN ANRUFEN WECHSELN 4-6